

Inina plačana v gotovini.



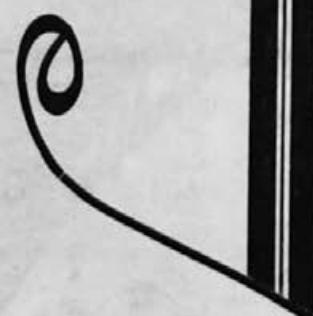
**RAZGLEDA**

**AKO RABITE TISKOVINE • ILLUSTRACIJE • KATALOGE ALI PROSPEKTE**

TODA SE NE MORETE ODLOČITI, V KAKŠNI TEHNIKI NAJ SE IZDELajo, BLAGOVOLITE SE OBRNITI VEDNO NA NASE PODJETJE

**V VSEH POTREBAH**

VAM JE V TEH VPRAŠANJIH  
DRAGE VOLJE NA RAZPOLAGO



**JUGOSLOVANSKA  
TISKARNA  
LJUBLJANA**

**UMET. GRAFIČNI ZAVOD**  
V KATEREM SO ZASTOPANE VSE  
MODERNE GRAFIČNE PANOGE

VSA GRAFIČNA DELA SE IZ-  
VRSUJEJO LEPO, SOLIDNO  
IN PO ZMERNIH CENAH

BRZOJAVI: JUGOTISKARNA  
LJUBLJANA ♦ PRORAČUNI  
IN PONUDBE NA ZAHTEVO

BAKROTISK  
SVETLOTISK  
OFFSET-TISK  
KAMNOTISK  
• KLIŠARNA •  
LIVARNICA  
KNJIGOTISK  
ILUSTRACIJE  
• ČASOPISJE •  
KNJIGOVEZ  
NICA // /  
**TISKARNA**

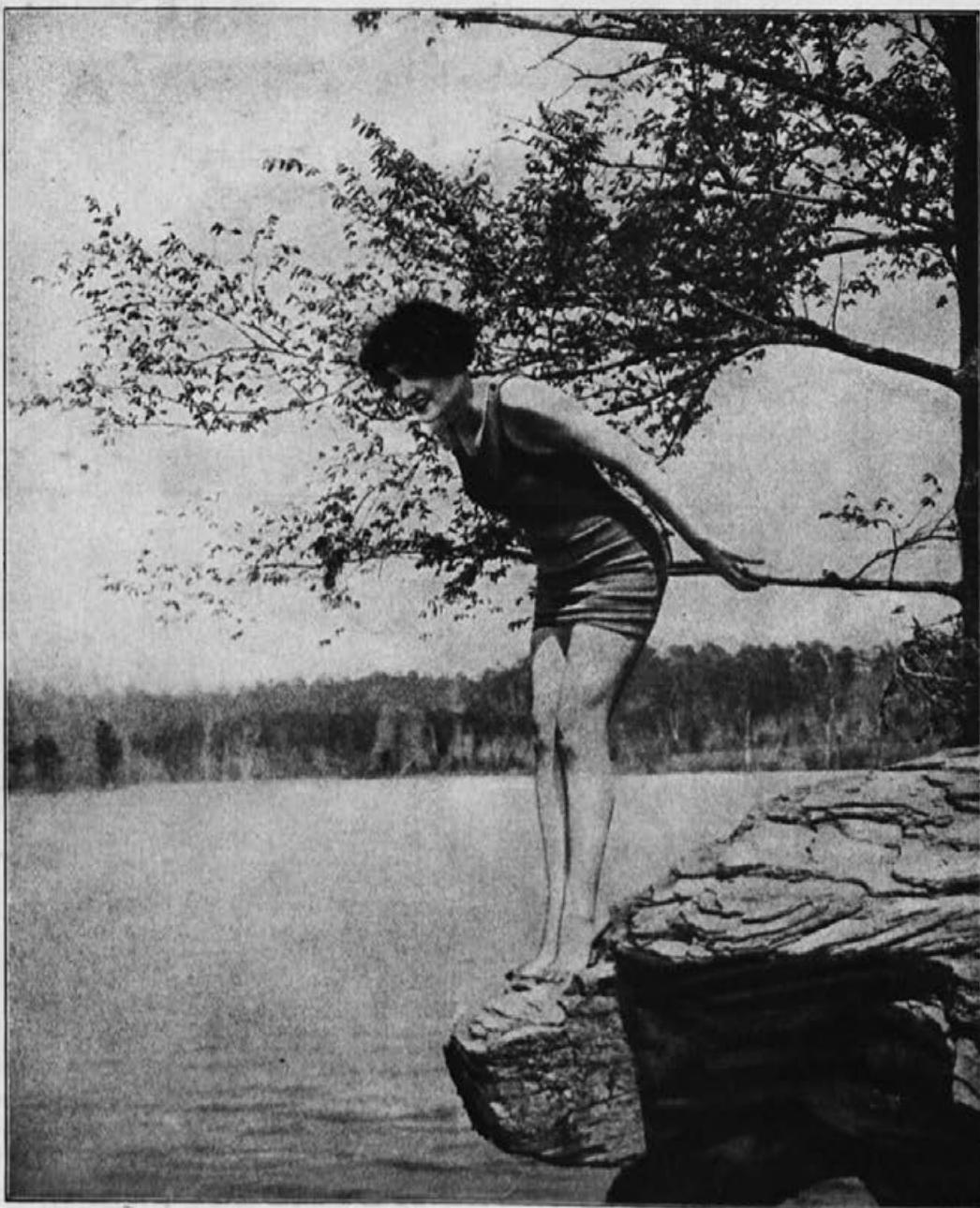
# Razgled

Slovenska Oružabna revija

Leto 1927/28

Ljubljana

Štev. 10/12



Ali naj že poskusim?



## Z naših odrov

Zgoraj levo:

Anta Kovačičeva, članica mariborskega Narodnega gledališča v svoji briljantni vlogi Rone v Leskovčevih »Dveh bregovih«, ki sta na mariborskem odru v režiji R. Pregarca dosegla velik uspeh

Desno zgoraj:

Prizor iz Golouhove drame »Kriza«, ki so jo uprizorili delavci v ljubljanskem Narodnem gledališču v izborni prípravi B. Krefta — B. Kreft, ki je »Krizo« tako uspešno režiral

Desno v sredi:

Z naših podeželskih odrov. »Faun« na kamniškem odru. Zaključna predstava dramatične šole, ki jo je vodil prof. Josip Šest

Spodaj levo:

Mala Silva, ki vneto pomaga v ljubljanski operi kot hčerka nesrečne Batterfly svojim različnim mamicam do tem genljivejšega uspeha

Spodaj desno:

Rajko Kos kot Franci, v Langerjevi »Periferiji« na kamniškem odru



*Iz dežele solnca in počitnic Zgoraj od leve na desno: Stara mamica iz Baške — Kapelica sv. Antona na Omišlju — V sredi: Baška: Ulica na kolodvor — Odčna Ivka P. iz Zagreba — Pristanišče Crikvenice Spodaj: Gospa R. iz Ljubljane krmi v Dubrovniku golobe — Motiv iz Omišlja*



*Krasote našega zasedenega ozemlia: Črni vrh nad Idrijo*

## *Našim cenjenim naročnikom in čitateljem.*

S pričajočo številko zaključujemo prvi letnik „Razgleda“. Število naročnikov se je dvignilo nad pričakovanje, priljubljenost te prve slovenske družabne revije je zrasla. In vendar je marsikateri naših cenjenih naročnikov godrnjal, ko je moral včasih čez čas čakati na izid naslednjega zvezka. Krivdo bi mogli zvračati na razne krivce. Toda deliti jo hočemo na polovico. „Razgled“ je samo slovenska družabna revija brez vsakega političnega ozadja. Raditega tudi nima toliko denarja, in je kolikorfoliko odvisen od svojih plačujočih naročnikov!

„Razgled“ bo v naslednjem letu prinesel v opremnem in vsebinskem pogledu vse polno zboljšanj, tiskan bo na najfinejšem belem papirju, razširili bomo po možnosti tudi obseg slik in teksta — in vendar ostane cena ista, t. j.

Din 80 — za celo leto.

„Razgled“ bo štel v naslednjem letu 12 številk v 10. zvezkih in bo izhajal točno vsakega 1. v mesecu.

1. številka II. letnika izide 1. julija 1928.



Vsem našim cenjenim naročnikom se ob zaključku prvega letnika zahvaljujemo kar najprisrčneje za prijateljstvo s prošnjo, da nam oprostijo posledice prvoletnih težkoč. Nadaljnja naklonjenost naših dosedanjih naročnikov nam bo dala možnost v naslednjem letu popraviti vse in še dodati. Prav tako prosimo tudi vse naročnike, ki so še zaostali z naročnino, da nam jo čimprej nakažejo. S točnim plačevanjem naročnine sami sebi urejujete, opremljate in izboljšujete lisf, na katerega ste naročeni.

Pri tej priliki opozarjam na načrt in seznam nagrad, ki ga najdete na strani 235 te številke in katerega se blagovolite poslužiti, da pomorete sebi in nam.

*Uprava in uredništvo  
„Razgleda“.*

# Križem Pariza

Stanko Mencinger

Pariz. — Vrvenje ulice, razkošne palače, Folies Bergères, midinetke, apaši, Eifflov stolp. Vse to gledano skozi prizmo fantazije. Nobeno pripovedovanje, nobena knjiga predstave ne omaja.

Šele realnost predstavo kontrolira; utrdi jo ali pa razbije. Je nekaj čudnega s tem mestom. Prve dni, morda celo prve tedne utrdi, skoro ozlovolji. Duši smrad bencina in ogljušuje hrup vozil. Pridete v dotiko z ljudmi vseh narodnosti, najmanj s Francozi. Nečesa, kar bi bilo podobno dunajski »Gemeutlichkeit«, ni. Samo mrzla vljudnost, nobene intimne besede. Ni udobne kavarne, kjer bi se človek zabarikadiral za grmado časopisov in prepustil času. Ulica ne ve mnogo o sloviti pariški eleganci. Imponira vam Louvre in Moulin Rouge. Sicer pa se vam zdi, da celo Montmartre ne zaslubi povsem svojega vabljivo slabega slovesa.

Ostanete še nekaj tednov, mesecev. Monotoni hrup buljvarja se pretvarja v muziko v vaših ušesih. Peljete se v okolico in vam je dolgčas po tem hrupu. Počrneli mrki zidovi gledejo prijaznejše in pripovedujejo zgodbe, obrazi ljudi, ki jih srečujete, so manj resni.

Na senmišelskem buljvarju srečate večkrat gruče študentov, ki prepevajo in se zabavajo na račun mimoidočih. N. pr.: jih vidite, kako korakajo zvečer v dolgi vrsti, nosijo lampijončke, hlače do kolen privihane, pojo. Nenadoma obklojijo gospoda in gospodično, ki jih je slučaj posadil na isto klop, in ju v šali silijo, naj se poljubita. Gospod je pripravljen, gospodična se brani. Pa nič, se razjeze. Zapojo: nimata se rada, in odhite.

Ni še ugasnjal študentovski humor v latinskem kvartu. Luksemburški park se vam močno priljubi. Tako solnčen je in intimen. Po bazenu sredi parka spuščajo otroci jadrnice, ki izgledajo v solncu kakor jata galebov. Vsa karavana otrok jaha na osličkih po parku naokrog. In spet drugi se smejejo in jokajo z »guignolom« v malih marionetnih gledališčih, razmeščenih po parku. Angleži so vse povsod namestili svoje fotografiske aparate.

Na čajanki pri neki dami iz pravega meščanskega kroga ste prišli v dotiko s pravo francosko družbo. Profinjenost, duhovit razgovor. Nobene kričavosti v oblekah, besedah, gestah, ki tako pogosto karikira odličnjake z juga. Eventualno slabo mnenje o Francozih, ki ga je povzročila ulica, ste temeljito revidirali.

In še tisoč in tisoč malenkosti.

Neki prijatelj potuje; spremite ga na postajo. Ko vlak odhaja, vam ni tesno le radi ločitve s prijateljem. Mnogo, mnogo več. Bojite se trenutka, ko bo tudi vam treba zapustiti

mesto, ki vas je pritegnilo k sebi s tisoč nevidnimi rokami, mesto, ki ste ga vzljubili, da sami prav ne veste kdaj in zakaj.

Pravijo, da je Buenos Aires krasno, moderno velemeсто, ki po svojem življenju le malo zaostaja za Parizom. Pa se zgodi Argentincem, da čez pol leta po povratku iz Pariza dobe bolezni, ki ji pravijo »parisita« in ki obstaja iz nepremagljivega hrepnenja po Parizu, tako, da je treba včasih pripraviti kovčeve in odpotovati. Posebno se to rado zgodi mladim damam, ki so mi tudi to pripovedovali, zato jim prepuščam vso odgovornost. Mislim, da »parisita« tudi v Evropi ne bi bila povsem neznana bolezen, le da imajo prazni žepi soprogov čudno zdravilno moč.

## Boulevard

Avtobus AJ na liniji St. Michel in kolodvor St. Lazare se je pridružil dolgi vrsti vozil, ki čakajo, da redar zapre promet vzdolž buljvarja »des Capucines« in jim omogoči prehod. Moj sosed nestrpno pogleduje na uro in me nenadoma vpraša srbski, če mi je znano, do kdaj je odprta srbska banka v »rue de la Victoire«. Aha, izdala me je »Politika«, ki mi je molela iz žepa. »Samo do šestih, gospod, če se kmalu premaknemo, prideš še morda pravočasno.« Ravnog med tem smo se res pričeli premikati, toda le počasi smo napredovali v tej gneči, in ravno ko smo dospeli na rob buljvarja, je ugasnila rdeča luč na signalnem drogu in nanovo smo obstali, le s to prednostjo, da smo sedaj od bliže opazovali oba trakova vozil, ki sta se pomikala vzdolž buljvarja, eden dolni, drugi gori. Med tem je šesta ura prošla in moj sosed je najbrž premišljeval, kako pust večer bo, ker ni izmenjal dinarjev.

Pred Opero izstopim. Mrzel zimski večer je, toda človeku je toplo sredi tega vrvenja. Kavarna pri kavarni. Mnogi sede zunaj na trotojru. Tudi pozimi v največjem mrazu. Majhne železne pečice ogrevajo zrak, da je možno vztrajati. Platnena streha čuva kavarniške goste pozimi pred dežjem in snegom, poleti pred solncem. Ko pa vsakdo najrajsi sedi na ulici in opazuje življenje. Presediš ure tako in je vedno zabavno. Še v misel ti ne pridejo časopisi. Iz bližnje ogromne trgovske hiše »Galeries Lafayette« se je vsulo na stotine uslužbenikov in čakajo zdaj tu na svoj avtobus, tramvaj ali metro. Priznati jih je treba, da so »chic« te male prodajalke. Marsikakšen starejši gospod z one strani Rokavskega preliva dela na tihem paralelo med svojo gospo, ki mu sedi ob strani, in takšno igračko. Bilo bi pač prijetnejše, pošiljati ženi karte iz Pariza s prisrčnimi pozdravi, kot pa njene karte sopodpisovati.

Buljvar tone v pestrih barvah svetlobnih reklam. Rdeče, modre, zlate črke vise v zraku; Obiščite Spanijo, Tunis, Egipt... Na kupoli velike trgovske hiše, tam preko črke, plešejo, sestavljajo besede, pripovedujejo: New York 25 frankov, London 130 frankov... — Poplave ob Mississippiju; Čangtsolin porazil Čankajška; Argos, ruska špionija afera v Londonu; Josephine Baker poročena; Mussolini dobil sina.

Originalna prikazen pariške ulice so muzikanti. Utaboro se navadno v stranski ulici na oglu buljvarja pod velikim, široko razpetim dežnikom. Eden od njih poje popularne pariške pesmi in spremlja ga majhen orkester, včasih samo harmonika. Okoli njih se nabirajo pasanti, poslušajo, pripevajo in kupujejo note teh pesmi, ker prodajanje not tvori zasluge teh muzikantov. Veruje mi, da ta pocestna muzika včasih opaja, celo poslovatega človeka pritegne z buljvarja, da se za hip prepusti magičnemu vplivu frivolne pariške pesmi.

Tous ceux qui te connaissent,  
grisés de tes caresses,  
s'en vont, mais ils  
reviennent toujours, Paris,  
à tes amours.

Ti pocestni muzikanti so ena tistih intimnosti, ki nam pričajo o barvitosti nekdanjega Pariza. Takšen prijeten anahronizem so tudi sejmarji, ki tekom vsega leta postavljajo stojnice na trotoarjih zunanjih buljvarjev, tekom enega ali dveh tednov v letu pa celo vzdolž velikih buljvarjev, pri sami Operi, pred vrati velikih trgovin.

Najprijetnejša posebnost pariške ulice so kioski. Šopki vijolic, nageljnov, krizantem se smejejo iz njih. Povsod jih najdete; v bogatih in revnih okrajih, na trgih in križiščih, povsod



Zapojo: nimata se rada, nimata se rada in odhite



... med tem smo se res pričeli premikati ...

vas vabi njih smeh. So kakor oaze miru sredi hrupnega buljarja in kakor lep spomin na vse tisto, kar življenje moderne ulice ubija.

Pri rožah sem, ne smem pozabiti na Parižanko. Tudi povprečna Parižanka je ljubka, poredna, mnogo okusa ima, očitno ima rada rože in fante tudi očitno. Odkar so charleston, jazz-band in Josephine Baker v modi, si rada teint naredi nekoliko temnejši, kar ji zelo dobro pristoja. Na konjskih tekma v Auteilu in Longchampsu vidite Parižanko iz višjih slojev. Njena profinjenost imponira.

Je pa še en tip Parižanke, ki jo ponoči srečaš povsod: na ulici, v kavarni, v music-hallu. Prosi za cigareto in ni delikatna v besedah. Črnke in mulatke imajo mnogo uspeha, odkar kreolska zvezda Josephine pleše na deskah Folies Bergères. Na Montmartru tvorijo mednarodno zmes te žene, v latinskem kvartu so ponajveč Francozinje in se njih ljubavniki rekrutirajo skoro iz samih Anamítov, Kinezov in Japoncev. V kabaretih in kavarnah na Montparnassu pa dominirajo Rusinje in Madžarke. Upam, da mi drage čitaljice ne bodo zamerile teh geografskih podatkov.

Zanimive so pariske knjigarne. Kljub ogromnemu prometu so knjige razstavljene na ulici pred trgovino. Ljudje brskajo po knjigah, čitajo in le redki kupujejo. Navadno tudi ni nobenega uslužbenca, ki bi pazil na knjige. Vse sloni na poštenju. To dejstvo glasno govori za ta stari kulturni narod. Velika založništva: Flammarion, Hachette, Kra, Bossard. Če je človek le malo bibliofil, ne more mimo knjigarniških izložb, da se ne bi pomudil ob njih.

V knjigarni g. Cartereta se radi zbirajo ljubitelji knjige v majhnem salonu za prodajalno. Tjakaj zahaja predsednik »društva priateljev knjige« g. Beraldij, japonski slikar Foujita in tudi g. Bathou, kadar mu politični posli to dopuščajo. Je še mnogo takih knjigarn, kjer se sestajajo bibliofili, umetniki, učenjaki. To so skriti kotički, ki jih le malokateri Parižan pozna in kjer se v eni urri rodi več duhovitosti, kot v mnogih salonih vse leto.

#### V hotelu

Kar štirje Jugoslovani ložiramo v nekem hotelu devetega okraja. Moji rojaki sicer študirajo na Dunaju, pa so prišli za par mesecov preganjat dolgčas. Pri table d'hôte našega hotela so v številčni premoči severnjaki: Flamci, Holandci, Nemci, Švedi. Sam hotelir je rodom Flamec. Po večerji on otvorji običajno konverzacijo, francosko seveda, češ, da se vsi odlični Flamci opredeljujejo za Francoze in le masa za Nemce in da vsi odlični Flamci govore vedno in samo francosko. In on je odličen Flamec, že zaradi tega, ker je bil svojčas oficir in je služil v belgijskem Kongu in je še sedaj poet. Včasih privleče šop starih papirjev in nam priredi recitacijo svojih pesmi.

Publiciral jih iz načelnih razlogov ni nikoli. Prav je imel. Njegove izsanjane ljubice so bele kot mleko in rdeče kot kri in njegovi junaki jahajo na vojsko. Mali Nemki to očividno ne ugaja. Ona si neizrečno želi, biti vsaj tako temnopulta kot »Josephine«, in njen fant bi moral biti aviatik. Jahati na vojsko, to je tako staromodno. — Koncem vsake pesmi gleda naš stari poet zmagovalno na ginjeno poslušalstvo. Ploskamo do onemoglosti. Stvar se izplača. Marsikakšna nenaročena steklenica šampanjca priroma na mizo.

Kadar hotelir umolkne, so vse oči obrnjene na nas — Balkance. Sedaj pa vi povejte, kaj iz vaše pravljicne dežele. Najprej hotelirjev Kongo, potem ste vi na vrsti, Jugoslovani. Ugotovimo, da Srbija in Jugoslavija nista dve različni državi. Nekdo je čital romane rumunsko-francoskega pisatelja Panait Istratija. Iz tega je posnel, da so hajduki, otmica, krvna osveta bistveni element balkanskega življenja. S tem, da sem jim poskušal dopovedati, da balkanstvo ni tako strašen pojem in da živi na Balkanu par milijonov Balkancev, ki imajo to slabo lastnost, da sploh niso balkanski, sebi nisem preveč ustregel. Prepričan sem, da sem izgubil radi tega mnogo simpatij pri lepi gospe poleg mene. Kako sicer razumeti vprašanje:

»Torej otmica se pri vas nič več ne prakticira?«  
»Nič več, madame.«

#### Place de la Concorde

Človek stopi utrujen iz Louvrea. Koketno se ogleduje solnce v malem bazenu sredi Tuilerij. Krog in krog rajajo otroci, spuščajo jadrnice in se igrajo s pisanimi balončki.

Koncem Tuilerij je Place de la Concorde. Reke vozil se prelivajo skozi ta trg. Le s težavo pridemo skozi to strugo do obeliska na sredi.

Place de la Concorde ne slovi zaman kot najlepši trg na svetu. Z ene strani se odpira pogled na prekrasno Avenue des Champs Elysées (Elizejska polja), ki jo na koncu zapira močna silhueta Arc-a de Triomphe de l'Etoile. Z druge strani so Tuilerije z obrisi Louvrea, s tretje poslanska zbornica in s četrte cerkev Madeleine ter nekoliko bolj v ospredju simetrično grajeni palači ministrstva mornarice in Auto-kluba. Vse skupaj utelešena harmonija. In nad vsem tem še diskretno pariško solnce, ki ni nič podobno svojemu razposajenemu kolegi, ki razmetava po Markovem trgu v Benetkah ali po Albertovem trgu v Nizzu skoro kričečih barv. —

Bogato duhovno dediščino Rima je prepojil z novimi življenjskimi sokovi Galec-barbar. Rodila se je Francija in francoski genij. Ta genij si je v Place de la Concorde izklesal svoj obraz. Mar ne govori ponosna fasada madeleinske cerkve o Rimu in latinstvu? Mar ne govori živahnna avenija elizejskih poljan o sveži sili Galca. In ta avenija se križa na tem trgu z »rue Royale«, ki prihaja od Madeleine! Vidite, to je sinteza.



Prosi za cigareto in ni delikatna v besedah

Poglejte še, kaj je produkt te sinteze: evo vam Louvre, Ludvik XIV., sami veste kaj to pomeni — evo vam Chambre des Députés (poslanska zbornica), zibelka demokracije.

#### V latinskem kvartu

Knjigarne in kavarne so še bolj gosto posejane in ulica ima svojevrsten izgled. Skoro povsod sami mladi ljudje, vse narodnosti. Čujete razmeroma mnogo srbske govorice. V kioskih vas med drugimi pozdravljajo tudi: Politika, Vreme, Jutro, Novosti. Na pomlad se pred parkom Luxembourg in Pantheonom venomer ustavlajo avtocari z Anglosaksonci, ki si ogledujejo kvart. (Običajen izraz za »Quartier latin«.)

Več eksotičnih dancingov, med njimi eden, dva kitajska, turška kavarna, artistični kabaret in da ne pozabim Sorbonna.

V »Studentovskem domu« v ulici »de la Bucheries« se v jeseni in pozimi vsak večer pleše, biljardi vseh kavarn v kvartu so vedno okupirani, kinematografi tudi in bibliotek tudi. Pri vsem tem so predavanja dobro posečana, saj je okoli 30.000 visokošolcev v kvartu. Ne samo visokošolcev, tudi visokošolški. S študentkami je pa tako; nekatere so srčkane, koketne, ljubezne in neučene, druge pa so učene in osorne. Na oglašni deski fakultete je bilo nedavno čitati tale oglasi: Absolventka filozofije, pesnica, pisateljica, matematičarka daje lekcije iz francoščine, španščine, italijanščine in angleščine in klavirja. Priprava za maturu. — Opozorili smo na ta oglas neko študentko, ki so jo vsi posetniki juridične bibliotek poznavali radi njene šegavosti, pa nam je odvrnila: »Že mora biti grda, grda tista filozofka, če je tako učena.«

Najbolj priljubljeni profesor na juridični fakulteti je go-to g. Mestre. Ko se je bil pojavil v kvartu nov študentovski list, so študentje uredniki vprašali omenjenega gospoda, kaj misli o študentkah. Pa jim je takole rekel:

»Nisem proti temu, da žene študirajo. Dve možnosti sta: ali se študentka poroči ali pa se ne poroči. Če se poroči, bo bolje vzgojila svoje otroke, ker bo imela večjo kulturo. Če pa se ne poroči, bo imela boljšega posla, kakor igrati vlogo »starc device«. — Na fakulteti tvorijo študentke simpatično središče, samo malo preveč hrupne so. Sekretarji bibliotek so včasih slabe volje radi njih. Pri mojem predavanju je danes neka gospodična govorila s tako vnetno s svojim desnim sosedom, da ni opazila, kako se je nekdo vsezel na njen rdeči klobuček, položen ob strani. Še več, ni me niti slišala, ko sem jo opozoril na to nezgodo. Sicer pa, kakor pravim, študentke so za okras fakultete.« — Tako g. Mestre.

Včasih je v kakšni predavalnici na juridični fakulteti velik kraval. Urnebesno vpitje, ploskanje, cepestanje. Traja to vso četr ure ali še več. Profesor — mimogrede omenjeno, da so profesorji na pravu med predavanjem in pri izpitih vedno



... da ni opazila, kako se je nekdo vsezel na njen rdeči klobuček ...

# SREČKE

## DRŽ. RAZR. LOTERIJE

ki imajo nedvomno izredno srečo, so srečke

ZADRUŽNE HRANILNICE r. z. z. o. z.  
Ljubljana, Sv. Petra cesta 19

Srečke za 16 kolo pridejo te dni v promet, ter se jih bo dobilo v

## OGLASNEMU ODDELKU »JUTRA«

v Ljubljani, Prešernova ulica 4

v Šiški v ekspozituri »JUTRA«  
Celovška cesta 52

ter v Mariboru v podružnici »JUTRA«  
Aleksandrova cesta 13

uniformirani v starih tradicionalnih nošah — potrpežljivo čaka, kdaj se vihar pomiri. Včasih izrazi sožalje nekaterim mladinci, ker postajajo hripavi ali jih dlanji bole. Nihče ne intervenira. To je francoski študentovski »chacut«, ki ima starodavno tradicijo. Tako nadobudni akademski meščani protestirajo proti kakšnemu predavateljevemu nazoru ali mnenju (n. pr.: če spodbija komunistično doktrino v svojih izvajanjih) ali pa enostavno, ker jim predavatelj ni všeč ali se jim je kje zameril. Posebno se rado to zgodi v prvem letniku, v višjih bolj redko. Bruci si takšen kraval privoščijo iz same objestnosti. Že prej omenjeni profesor g. Mestre pravi: »Kadar postanem utrujen pri predavanju v prvem letniku, vržem kakšno misel, za katero vem, da avditoriju ne bo všeč. Tako hrup, ploskanje. Kakor, če pokažeš bikom v arenì rdečo cunjo. Medtem se jaz spočijem, si vzamem en bonbon in ko študentje omagajo, nadaljujem svoje predavanje. Pa je vsem prav.«

V kuloarijih je med odmori zelo živo. Ostre debate. Posebno radi se spoprijeimo monarhisti in republikanci. Prišlo je do dejanskih spopadov, zato je bil lansko leto rektor zabranil nositi znake in palice v poslopolju juridične fakultete. Inozemci se pa kar ne znajo in ne znajo pomešati med svoje francoske kolege. Dasiravno imajo včasih inozemci večino pri predavanjih, vendar je opaziti, kako se v odmoru pogovarjajo ločeno v skupinah: Španci, Rumuni, Nemci, Srbi, Japonci.

Lažje kot na fakulteti pride do medsebojnega spoznavanja in zbljanja na prireditvah v »Studentovskem domu«. Sicer pa obstaja več klubov, ki goje internacionalno študentovsko družabnost. Posebno si to uspešno prizadeva »Cercle des étudiants des amis de la France« — 70, rue de Rennes — ki je pod častnim predsedstvom predsednika francoske republike, mnogih ministrov in ambasadorjev, in ki v lepo urejenih prostorih privabi k svojim recepcijam vsak petek lepo družbo študentov in študentk vseh narodnosti. Predavanje kakšne odlične osebnosti, malo muzike, recitacije pesmi in intimen pogovor ob časi čaja. »Domačin« je francoski protestantovski pastor g. Henry Soulié.

Več let je le malokateri Jugoslovani zašeli v ta krožek. Lansko leto pa nas je bilo več, in smo celo ustanovili svojo kolonijo v okrilju kluba. Obstoji verzija, kako težko je priti v francosko družbo. Pravim, da je treba samo malo dobre volje, pa gre.



## Pozor — pomlad

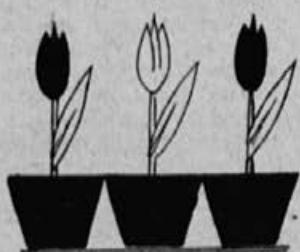
Hej, odprite okna! Odprite srca! Pomlad je prišla! Pomlad z resničnim dovoljenjem koledarskih oblasti. Zakaj — red mora bitil!

Po vogalih postavljajo že stole in mize pred kavarne. Zrak še ni sicer tako prav preveč gorak, vendar nekaj tajinstvenega je že v tem ozračju, da človek zasluti daljne lepote in mehka hrepenenja. Človek slutti in slutti, venomer je zamišljen, čudne sanje ga zalezajo in tako brez vzroka je truden.



Po mestu preslikavajo lokale, postajališčne tablice električne železnice dobe novo lice, na periferiji, proti Trnovem pa prekopavajo vrtove, da se poetično kadi iz njih in je razpoloženje za življensko razmotrivanje dano.

Sosedni mački se preorientirajo in ubirajo v dolgih nočnih urah s svojim ljubavnim koncertiranjem popolnoma drugo taktiko.

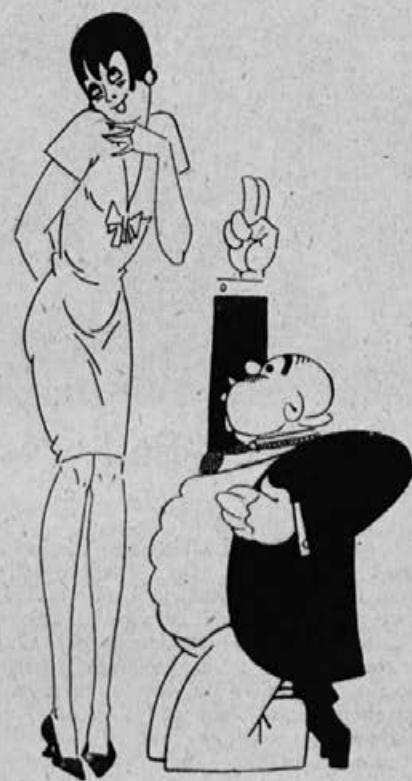


A kaj to! Ne samo mački, tudi druge stvari so, da ne moremo spati! Želja in hrepenenje po zelenju, po svobodi in prostosti je tako velika, da ne zdržimo v sobi.

Vsepovsod zaljubljeni vonj mlade zemlje. Gospodinje po večkrat na tehen zasolijo prikuhe, ne da bi vedele

za pravi vzrok. Niti ne vedo, na kaj vse so mislide o pričiki nesrečnega dejanja.

Pomlad je tu! Mehko, prezoblično upanje klije v našem srcu — in se menjava — da nihče ne ve zakaj, in nihče ne ve odkod — z najrazličnejšimi odtenki patetične melanholije. Vedno in vedno imamo občutek, da ga venomer lomimo, da ne gre vse svojo staro pot, radi bi se opravičevali pred samim seboj — in vendar velja samo en izgovor: pomlad!



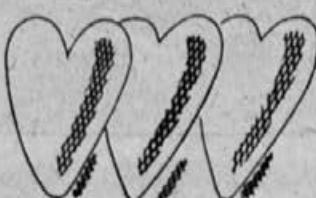
In potem naša mladina in maksi hrošči. Pardon, zakaj ne hrošči! Letos jih bo menda veliko in je le vse skupaj čudovita manifestacija vesoljnega snovanja narave.

Tudi nas vleče v naravo, kjer iščemo, ne da bi našli, in najdemo, česar nismo prav nič pogrešali. Je to vseeno le vražji letni čas!

Da, pomlad je. In komaj smo se ubranili španske, že se je razlila nova epidemija lirizmov po neoboroženi deželi. Vse v nas vre in drhti. Pero sili v roko, da z njim zapojemo najdražji, če jo imamo. Če je ni, se pretepamo z mučno samotnostjo in naši verzi se cedijo od svetobolja. Z godbo v parku se prične tudi večno lepa promenada vedno iskajočih se hrepeniteljev.

Romantični dečki igrajo gitaro, kar pozdravljamajo sanajoči parčki z izrednim molčanjem. Zakaj le enkrat v letu je pomlad in le enkrat v pomladi ljubezen — pravi pesnik, ki pa je spet slabo poučen, in kakor običajno, tudi tu podcenjuje.

Torej pozor pred posnemanjem! In ne pozabimo radi gostih besed strurnih dejanj!





## Week-End

S. A. L.

Magična je to beseda, ki elektrizira meščana, prebivalca milijonskih mest še posebno. Ob petkih zvečer in sobotah zjutraj jo čujemo tako iz ust bankirja kakor tudi v vrstah onih živih strojev, ki prodajajo svoje zdravje in delovno moč moloju denarju, temu tiranu in vesoljnemu gospodarju. Pri nas, kjer imamo cvetoče vrtove in parke sredi mesta, iz katerega prideš za četrto do pol ure že na deželo, tu je pojem »Week-End« skoro neznan in poslužuje se ga le omejeno število, in še to skoro izključno ob nedeljah. Med te štejem naše avtomobiliste, posestnike motociklov in končno navdušene obiskovalce naših planin. Za vse ostale nedeljske izletnike to pravzaprav ne velja. Naravno je, da za nas ta beseda nima onega čara, ki ga ima za prebivalce New Yorka, Londona, Berlina in ostalih vele mest s prekomilionskim številom prebivalstva.

Week-End je beseda angleškega porekla in je našla svojo zibelko seveda v — Ameriki. Nemec, ki je na najboljši poti, da si jo prisvoji, jo naziva Wochende, t. j. konec tedna. Kljub temu se je angleška tujka udomačila, kakor sploh mnogi sportski izrazi. Nemški puristi so seveda pridno na delu, da uničijo zlo v korenju. Ničesar novega pod solncem. Mar je pri nas mogoče boljše?

Vendar se značaj in način Week-Enda precej razlikuje od ameriškega, a cilj mu je v bistvu isti, t. j. omogočiti meščanu, da izkoristi svoj tedenski počitek, svoj prosti čas kar naj-

bolje. Položi naj zdravju in kulti telesa svoj obol na oltar, ki ga med tednom ni mogel. Prav tako je posvečen Week-End zabavi in razposajenosti, za katero med tednom ni preostalo dovolj časa. Mislim, da mi ni treba poudarjati, da igra pri tem materialno stanje posameznika znatno vlogo. Ni vsak tako srečen, da si more privoščiti avtomobil ali motocikel, ki bi ga ponesel daleč od mestnega opažja, še bolj pičlo je število tistih, ki se morejo pohvaliti, da prežive svoj Week-End pod lastnim bolj ali manj udobnim krovom. Danes se namreč grade posebne enodružinske hišice iz lesa, azbestnega škriljevca i. dr. materiala. Z ozirom na komfort, ki ga hišica nudi lastniku, stane 2000 pa do 9000 mark (v našem denarju torej od 26.000 do 120.000 dinarjev). V 10. do 14. dneh je hišica postavljena ob robu gozda, kraj jezera ali kiersibodi. Kar je pod 2000 mark, to je revščina, lesena baraka, ki se ne razlikuje mnogo od onih hišic, ki jih delavci zbijajo iz desk, in ki služijo pri novogradnjah za vodstvo gradnje.

Kakor je iz tega razvidno, si more tako Week-End hišico nabaviti samo bogataš, in ta ima navadno najmanj potrebe, da si umiri svoje prenapete živce, ker ima za to dovolj prilike tudi med tednom. Za dotedne je dovolj luksuznih kopališč in letovišč. Cene v Nemčiji so horendne, kakor vidimo iz tega. Pri nas bi se to delo moglo mnogo ceneje napraviti, okusno in po možnosti v narodnem stilu.

V tako improvizirano letovišče se zavleče meščan ob sobotah popoldne z vso družino in najpotrebnejšim, pri tem seveda ne pozabi na ročni gramofon, radio i. dr., kar mu bo poslužilo v zabavo. No, tudi število teh je v Nemčiji še majhno. Week-End je tu še vedno bolj ali manj stvar mode, novotarija



Podjetno razpoloženje v jutranjem solncu

brez prave potrebe, zlasti v malih mestih. Tu nadomeščajo izleti in spreходi vse ono, kar je v deželi strojev in možnih nemožnosti prava tradicija. Ni čudno tedaj, če srečamo tu velike kontraste in vse polno kombinacij.

Pod Week-Endom razume ameriški in angleški meščan dobo od sobote opoldne pa do ponedeljka zjutraj, in to do devete ali desete ure; torej ne samo nedelje. Na razpolago ima torej dan in pol in dve noči. V ponedeljek prične delo pozneje nego navadno in s tem paralizira nebroj ponedeljskih »mačkov«, ki tudi pri nas niso nobena redkost. Velika industrijska podjetja s tem odmorom popolnoma soglašajo in ga celo podpirajo, dobro računajoč s tem, da so delavci po odmoru mnogo bolj sveži in delazmožni.

Za ameriškega delavca, tako manuelnega, se bolj pa duševnega je to popolnoma razumljiva potreba. Po napornem šestdnevniem, s pravo amerikansko brzino se razvijajočem delu je tudi nam razumljivo, da si želi človek oddiha, in to ne v razgretih, prenatrpanih prostorih železobetonskih stavb, marveč v prosti naravi, v zelenju, kjer se more nasrkatiti svežega zraka, kjer dobi nove energije in nove hrane svojim prenapetim živcem za nadaljnje delo. Tu se lahko posveti svojim dragim, uda se zabavi in užitkom, ki jih je med tednom popolnoma pogrešal, mogoče z edino izjemo — kina, ki igra pri Američani posebno vlogo, in ki mu večkrat nadomešča vso vzgojo in duševno hrano.



Week-End na Slovenskem  
Ljubljanski trgovci g. Bar na nedeljskem oddihu

K sreči je vse to njemu mnogo lažje, ker so prevozna sredstva — reklo bi — neomejena. Vsak boljši delavec v širšem pomenu besede ima svojega Forda, da ne omenim gorostasnega števila avtobusov, železnic, tramvajev i. dr. Po opoldanskem kosilu se vrkra vsa družina z vsemi pritiklinami v avto, če jih je manj, pa na motocikel s prikolico, vžge se motor in hajd v — procesijo avtomobilov, ki imajo po večini isti cilj, namreč, zapustiti kolikor mogoče hitro mračno in zaprašeno mestno ozračje.

V nedeljo izgleda mesto kakor izumrlo. Zato pa vlada v okolini in na deželi hrupna živahnost in pestro življenje, ki ostane vsakomur, ki je bil tega deležen in nevajen, trajno v spominu.

Obale rek, jezer in potokov, kakor tudi bližnji gozdci, so dobesedno posejani z raznimi ostanki, konzervnimi škatlami, papirji in drugim. Lepo bi primerjal to z bojno poljano po bitki. Ljudje po večini v kopalnih oblekah ali negližejih. Sport in ples tvorita višek razposajenosti. Na vsak korak gramofon, ki ti tuli najnovejše »slagerje«. Zabava poteka v lahjem tonu, ob smehu in glasbi, vendar vedno dostojno in umerljivo. Poležkava in greje se na soncu v precejšnjih negližejih, sicer pa se ne spodnika nihče nad tem, ker ne najde ničesar nenaravnega. Seveda naših moralistov tamkaj ni.

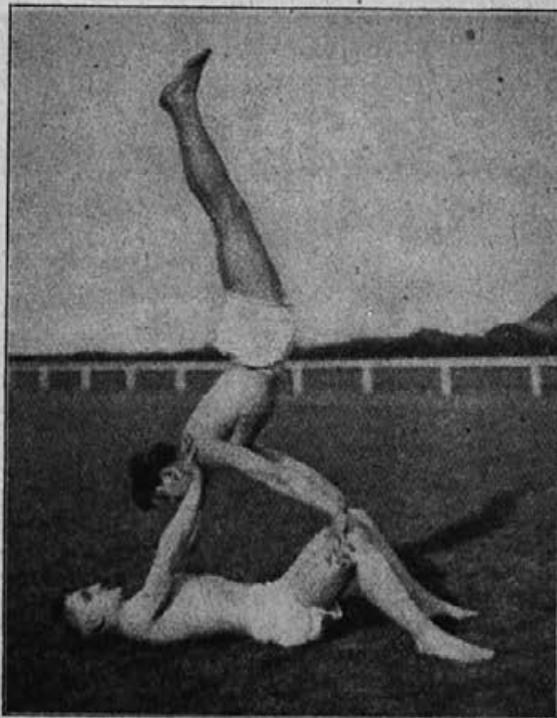
Pozno v noči se ljudje poslužijo svojih ročnih šotorov ali nalašč zato napravljenih spalnih vreč, v katerih se večkrat mnogo slajše spi, nego na mehkih pernicah med zidovi nujorskih kasarn. Žal se Week-End prehitro konča. No, za šest dni imamo spet isto sliko, ki se le malo razlikuje od prve, tako da sedaj vidiš druge obuze in druge ljudi. Živahnost ista, potreba po miru in zabavi enaka.

To velja predvsem za ameriške razmere, deloma tudi za angleške. V ostalih krajih je Week-End manj bučen, zavisi v mnogočem od temperamente, še bolj pa od lokalnih razmer.

Za nas pride od tega le malo v poštev. To zato, ker smo obdani z zelenjem, ker se nam nudi dnevno prilika, šetati se v hladu drevja in uživati sveži zrak ob obalah naših rek. Vendar



Ameriška kopališča v vojašnici  
Zgoraj Japonec Takaishi, najboljši plavač Japonske



Uspešna telovadba na prostem s partnerjem

ima ustanova Week-Enda tudi za nas svoj pomen in to ob nedeljah. Kaj bi se človek ob lepem vremenu skrival v prostorih, ki često nikakor ne odgovarjajo higijenskim zahtevam. Čemu bi se izogibali solnca, tega čudotvorca in domačega zdravnika, ki te poleg tega še lepo ogreje in še bolj »interesantno« pobarva? Zdravja pa tudi mi, dasi bogato obdarovani s prirodničimi čari, nimamo preveč. Vendar pa je naša okolica, kakor tudi ona Maribora, Celja, Ptuja i. dr. naših mest še vedno pre-malo obiskana. Vzrok temu leži na dlani. Manjka nam predvsem cenjenih prevoznih sredstev, in ta nedostatek bi se dal z malo dobro volje in iniciative lahko odpraviti. V poštev bi prišli predvsem avtobusi z večjim številom sedežev, praktični in udobni obenem. Publika bi se jih kmalu privadila in se jih redno posluževala. Predvsem pa je naloga naših revij in časopisov, da posvetete ob sobotah tudi temu svojo pažnjo. Podajo naj meščanom v besedi in sliki (zadnja še posebno deluje) priporočila in nasvete.

In mi bi kmalu imeli svoj lastni slovenski Week-End, ki bi se sicer mnogo razlikoval od ameriškega, angleškega in tudi nemškega, a v bistvu bi njegov prihod enako veselo pozdravljali in se z njim okoristili.

**DELIKATESA K. JARC** PRI TURISTU  
**Ljubljana, Dunajska cesta 7**

Vsek čas svež in najcenejši turistovski provijant!

**BILJARI**

IN VSE POTREBŠCINE ZA BILJARJE  
**S. MÜLLER IN SINOV / ZAGREB, GUNDULIČEVA UL. 35**  
PRVA HRV. TOVARNA ZA BILJARJE



Zahlevajte povsod:  
**BATTLE AXE JAMAICARUM**

## Iz moderne italijanske lirike

Alojz Gradnik.

### Rezkosti

Amalija Suglielminetti

Rezka sem, takó ko tisti marčni živi  
veter, ki se zdi, da je le sel ledene  
burje in raztaja vendar sneg na njivi.  
Marčni veter, ki pretresa mlade,lene  
bilke, najde še vijolice pod travo,  
zmede megle in razburka v vodi pene.

Rezkasta sem, trpek smeh mi je v zabavo,  
grizti, bolj še nego božati mi prija  
in predvsem nositi le pokonci glavo.

Kakor ostri, marčni veter se ovija  
bič moj vseh zaspanih duš, po vrsti,  
draži, ščuva, z nemim srdom jih opija,  
da jih čutim, ko mi vse drhté med prsti.

### Obup bednega sentimentalnega poeta

Sergio Corazzini

I.

Zakaj mi praviš: poet?  
Nisem poet.  
Le majčeno dete sem, ki plaka.  
Glej: samó te solze imam za tišino.  
Zakaj mi praviš poet?

II.

Moje tuge so bedne tuge, ko druge.  
Moje radosti so bile preproste,  
o, kako preproste, da bi zardel, če bi ti jih moral izpo-  
vedati.  
Danes mislim na smrt.

III.

Umrl bi samó, ker sem truden;  
le zato, ker pred velikimi angeli  
na oknih katedral  
strepetaam od ljubezni in tesnobe;  
le zato, ker sem zdaj  
vdan ko zrcalo,  
ko bedno, otožno zrcalo.  
Vidiš, da nisem poet;  
sem žalostno dete, ki bi rado umrlo.

IV.

O, ne čudi se moji tugi!  
In ne sprašuj;  
reči bi ti mogel samo prazne besede,  
moj Bog, tako prazne,  
da bi zaplakal, ko da mi je umreti.

Moje solze bi se zdele,  
da drobé žalostni rožni venec  
pred mojo dušo sedemkrat preboden.  
Ali jaz bi ne bil poet;  
bil bi le nežno, zamišljeno dete,  
ki mora moliti, kot poje in spava.

V.

Obhajam se s tišino, vsak dan, ko z Jezusom.  
In duhovne tišine so hrušči in trušči,  
ker bi brez njih ne iskal in našel Boga.

VI.

Nocoj sem spal s prekrižanimi rokami.  
Zdi se mi, da sem drobno in srčkano dete,  
od vseh ljudi pozabljen,  
beden, nežen plen kogarkoli;  
in želim, da bi me prodali,  
in želim, da bi me tepli  
in bi se moral postiti,  
da bi lahko sam samcat plakal,  
bridko, prebridko,  
v temnem kotu.

VII.

Jaz ljubim preprosto življenje stvari.  
O kolikšne strasti so se počasi osule,  
za vsako stvar, ki je minula.  
Ali ti me ne umeš in se smehljaš.  
In misliš, da sem bolan.

VIII.

Ah, zares sem bolan!  
In vsak dan malce umrem.  
Vidiš: kot vse stvari.  
Nisem torej poet:  
ker vem, za pridevek poet je treba  
živeti vse drugačno življenje!  
O moj Bog, le umreti še znam.  
Amen.

### Fantazma

Enrico Thovez

Sneg je padel: prostira se okrog, enak in neskončen.  
Tu sedim: vse molči. Vse je sren in belina,  
nedotaknjeno in enako in tiho. Tam niže iz ravnine  
tenek dim se dviga v počasnih vrtincih po zraku,  
kipi kvišku, se gubi v neizmerni praznini: je mir,  
je neskončnost; tudi mene brezkrajnost zove k sebi.  
Sem prišel, sem sam, tu, pri tebi, za tebe: ubežnik.  
Hiša je zaprta: nikogar ni. Nikogar ni med gredami,  
med črnimi štori. Sneg visi z mrtvega drevja.  
Kje si ti? Sklonim glavo, poslušam, solzé  
mi zastrejo oči: bolest, vzdih, ljubezen, o kje si?

# New-York—Paris

Ch. Lindbergh

Lindbergh, prvi zmagovalec oceana, se pripravlja letos na nov rekordni polet. Ob tej priliki prinašamo odlomek iz njegove knjige, ki jo je spisal kmalu po svoji zmagi. Zanimivo je, kako malo se ves čas svojega poleta Lindbergh zaveda ogromnega dejanja in pa, kako suhoporno stvarno poroča o bivanju nad oceanom.

Uredništvo.

Ob 7. uri 40 minut dopoldne so zagnali motor in ob 7. uri 52 minut sem startal na polet v Pariz.

Radi dežja, ki je padal ponoči, je bila proga precej mehka in težko obremenjeno letalo je teklo precej počasi. Toda, ko sem prevozil markacijo, ki je označevala sredo dvigališča, sem že vedel, da bom brez nevarnosti prešel vse zaprte ob koncu proge. V višini 5. metrov sem preletek nek traktor in v višini 6. metrov neko brzjavno linijo s precejšnjo rezervo na hitrosti. Mislim, da bi se s trdega dvigališča moje letalo dvignilo s še 500 funti dodatne teže brez posebne nevarnosti.

Počasi sem zavil na desno, da sem se ognil drevju na hribu pred menoj, toda, ko sem letel nekaj sto metrov, sem pridobil zadostno višino, v kateri sem se mogel izogibati vsem zaprekam. Motorju sem dal tedaj 1750 obratov. Vzel sem takoj direktno smer po svojem kompasu in sem kmalu dosegel Long Island Sund, kjer se je Curtisova oriola s fotografom, ki me je do sem spremjal, vrnila.

Megle so se kmalu razblinile in od Codskega rta skozi južno Novo Šotlandsko sta bila vreme in razgled izborna. Letel sem zelo nizko, včasih samo 3 metre nad drevjem ali nad vodo.

Na 300 milj širokem pasu med Codskeim rтом in Novo Šotlandsko sem srečaval številne ribiške čolne.

V severni Novi Šotlandiji sem naletel na več viharnih zon in večkrat sem moral skoz gosto ploho. Ko sem se pri-



Izmenjava motorja

bliževal severni obali, sem opazil pod seboj snežne cunje, in daleč na vzhodu je ležala gosta megla nad obalo.

Med Novo Šotlandijo in Novo Fundlandijo pa je bilo morje milje in milje pokrito z blodečim ledom, toda, ko sem dosegel obal Nove Fundlandije, je led izginil in uzrl sem razne ladje. —

Vzel sem smer preko St. Johnsa, ki leži južno od direktno smeri New York—Pariz, to za slučaj, če bi moral pristati v severnem Atlantskem oceanu. Izključil bi s tem vsak dvom, da sem Novo Fundlandijo že prelete.

Za St. Johnsons sem preletek nekaj ledenih gora; ladij pa nisem videl več, ko sem zapustil obalo.

Okrog 8. ure in 15 minut je nastopila tema, nad morjem so se pojavile nizke megle, od katerih so se s presenetljivo jasnostjo odražale ledene gore. Te megle so postajale vedno gostejše in so se širile vedno bolj navzgor, tako da sem približno 2 uri kasneje v višini 3000 metrov letel tik nad najvišjimi viharnimi oblaki. Toda celo v tej višini je vladala močna megla, skozi katero sem mogel užreti le prav nad menoj stojčeče zvezde.

Mesec ni sijal, bilo je zelo temno. Skrajni vrhovi oblakov so bili več tisoč metrov nad menoj, in ko sem enkrat hotel zleteti skoz enega teh velikih oblakov, se je letalo takoj pokrilo z ledom; moral sem takoj obrniti in leteti nazaj v jasino. Odtlej sem moral vsak tak oblak obleteti, če ga nisem mogel preleteti.

Po približno dveurnem letu v temi se je pojavit mesec na obzorju, in zdaj je postal let mnogo manj težaven.

Okrog 1. ure zjutraj newyorskega časa (ob 7. uri srednjeevropskega) se je pričelo daniti in temperatura se je dvignila toliko, da praktično ni bilo več nevarnosti, da se letalo zopet pokrije z ledom.

Kmalu za solnčnim vzhodom so se megle raztrgale, nekatere pa so bile mnogo više od mene, in tako sem moral vendarle skoz nje. Posluževal sem se pa za krmarjenje edinole svojih instrumentov.



Pogled v tovarno letal — Praktični pouk pri motorju



Popravljanje poškodovanih kril

Ko se je dvignilo solnce više, so se pojavile luknje v megli. In skoz eno sem ugledal pod seboj vode oceana, in spustil sem se na manj kakor 300 metrov nad valove. Močan veter je pihal od severozahoda, na oceanu so plesale penaste krone. —

Po nekaj milj razmeroma jasnega vremena je padla temperatura na ničlo, in približno dve uri sem letel popolnoma na slepo skoz meglo v višini kakih 500 metrov. Potem se je megla dvignila in spet sem uzrl vodo.

Še večkrat je bilo potrebno, da sem letel kratek čas brez razgleda samo po instrumentih, potem so se megle razpršile. Te meglene mase so zavzemale vse mogče oblike: obreza so se pojavljala pred menoj z ostro očrtanimi vrstami dreves, ki so se odražala od obzorja. Resnično, te varljive prikazni so učinkovale tako naravno, da bi jih smatral brez premisljanja za prave otoke, da nisem bil sredi Atlantika in da nisem vedel, da na moji ruti ni zemlje.

Ko se je megla dvignila, sem šel niže nad vodo in sem letel deloma le 3 metre nad valovi, redkokdaj pa više kakor 60 metrov.

Nad zemljo ali vodno gladino leži namreč nekaka »zračna blazina«, skozi katero leti letalo z mnogo manjšo porabo sile, kar v večjih višinah. To dejstvo sem izkorisčal več ur. Razen tega je bilo določevanje vetrovnih razmer tik nad vodo mnogo lažje. Med vsem letom preko oceana je bil namreč veter dovolj močan, da je povzročal penaste krone na valovih; in kakor hitro se je rodila ena, ji je vzel veter belo peno s seboj. Iz tega sem povzel njegovo smer in približno moč. Na ta način sem si mogel napraviti nekako splošno sliko moje letne smeri.

Cez dan sem opazil nekaj morskih ptic, toda nobenih ladij, kljub temu, da sem pozneje zvedel o dveh ladjah, ki sta javili, da sem letel nad njima.

Prvi znak, da se bližam evropski obali, je bil mali ribiški parnik, ki sem ga uzrl nekaj morskih milj pred menoj in nekoliko bolj južno od moje smeri. Pozneje sem opazil še razne druge, ki so najbrž lovili skupno z nekoliko bolj oddaljenimi.

Preletel sem prvo barko, ne da bi opazil na njej človeško bitje. Ko sem krožil nad drugo, se je pojavit o oknu kabine obraz moža.

Ker sem ob prejšnjih prilikah pri nizkem letu in z odstavljenim motorjem mogel na kratko spregovoriti z ljudmi na tleh — zakričal sem kratko vprašanje in sem prejel odgovor z znamenji — sem sklenil, ko sem zagledal ribiča, da si dam od njega pokazati smer zemlje. Toda komaj se mi je rodila ta misel, sem tudi že spoznal, da je brezuspešna in neizvedljiva. Najbrž mož ni razumel angleški, in tudi, če bi razumel, bi od samega začudenja ne mogel odgovoriti. Kljub temu sem zakrožil še enkrat nad ladjo, in ko sem bil tik nad njo, sem odstavil motor in zaklical: »Kje prideš na Irsko?« Seveda nisem dobil odgovora in jaz sem odletel v svoji smeri.

Pičlo uro pozneje se je pojavila na severovzhodu pečinasta, napol gorata obalna črta. Letel nisem više od 60 metrov nad valovi, ko sem jo zagledal. Breg je bil precej viden in oddaljen komaj 12 do 15 milj. Lahka megla in številna krajevna viharna središča so bila vzrok, da ga nisem opazil prej.

Obala je prihajala od severa in se je širila v loku proti vzhodu. Skoro še nisem več dvomil, da je to južnozahodni kot Iriske. Da bi bil popolnoma na jasnom, sem spremenil smer in krmaril proti najbližnjemu izbočku zemlje.

In dognal sem otok Valencijo in dingleški zaliv in sem vzel potem s pomočjo kompasa smer proti Parizu.

Ko sem pustil Irsko za seboj, sem letel nad mnogimi parniki in skoro nikoli nisem bil tako oddaljen, da bi me ladje ne mogle videti.

Po manj kakor dveh urah se je prikazala angleška obala. Moja smer je bila čez južno Angleško, nekoliko južno mimo Plymoutha, potem čez preliv, da bi tako pri Cherbourgu dosegel Francijo.

Angleške kmetije so mi kazale z ozirom na naše v Ameriki zelo učinkovito sliko. Videl sem jih skrajno majhne in neveravdno čiste in urejene s svojimi kamenitimi zidovi in vrti.

Preko Angleške sem letel v višini 500 metrov, ko pa sem pustil Canal za seboj in se je pokazal pod menoj Cherbourg, sem videl najbrž več Evrope, kot marsikateri rojeni Evropec. Razgled je bil namreč sijajan in je segal milje in milje daleč, in — to mi bo priznal vsakdo, ki ima že svoj prvi polet za seboj — da človek toliko časa ne ve, kakšno lice ima kraj, v katerem živi, dokler ga ni pregledal od zgoraj. Znano je, da so videti krajine iz ptičje perspektive povsem drugačne.

Kmalu potem, ko sem preletel Cherbourg, je zatonilo solnce, in kmalu sem zapazil tudi svetlobne signale letne linije Pariz—London.

Luči Pariza pa sem zagledal prvič nekaj pred 10. uro zvečer, in nekoliko minut kasneje sem krožil nad Eifflovim stolpom v višini kakih 1400 metrov.

Dobro so se videle luči Le Bourgetske, vendar se mi je zdelo, da ležijo preblizu Pariza. Priporovali so mi, da je letališče zelo oddaljeno od mesta, in jaz sem radi tega letel še kakih 10 kilometrov proti severovzhodu čez ravnino, če ni mogoče tam še drugo letališče, ki bi bilo Le Bourget. Potem sem okrenil in sem se spustil k lučim. Kmalu sem mogel opaziti dolge vrste letalskih hišic, in zazdelo se mi je, da so ceste k tem hišicam natrpane s samimi avtomobili.

Preletel sem precej nizko letališče, se obrnil v vetrovo smer in — pristal.

Ko moje letalo na zemlji ni več poskakovalo, sem obrnil z namenom, da se vrnem k lučim. Vse veliko letališče je bilo posejano s tisoči ljudi, ki so hiteli proti mojoju letalu. Ko so prvi pridrli k meni, sem jih skušal pripraviti do tega, da bi ostalo množico zadržali, toda bodisi da me nihče ni razumel, bodisi da moje prošnje niti izvršiti niso mogli, tudi če so me razumeli.

Ustavil sem motor, da ni mogel propeler nikogar usmrtili, potem sem skušal sestaviti zasilno stražo za letalo. Toda na dlani je bilo, da nisem mogel dobiti takoj pripravnih ljudi. Ko je začelo letalo pokati pod pritiskom množice, sem sklenil stopiti iz letala in zadržati brezkončne mase.

Govoriti nisem mogel, besede so se izgubljale v splošnem hrušču, in bilo je, kakor da tudi nihče poslušati ni hotel. — Pripravil sem se, da zlezem iz svojega sedeža, toda v trenutku, ko sem pokazal v vratih nogo, so me že kar vsega potegnili ven, ne da bi se bilo treba meni le malo potruditi. Približno pol ure nisem stopil na zemljo, tako dolgo so me navdušenci prenašali — in menim, na zelo omejenem prostoru in v vsakem mogočem položaju. Vsi so imeli brezvomno najboljše namene z menoj, toda nihče ni prav za prav natančno vedel kakšne.



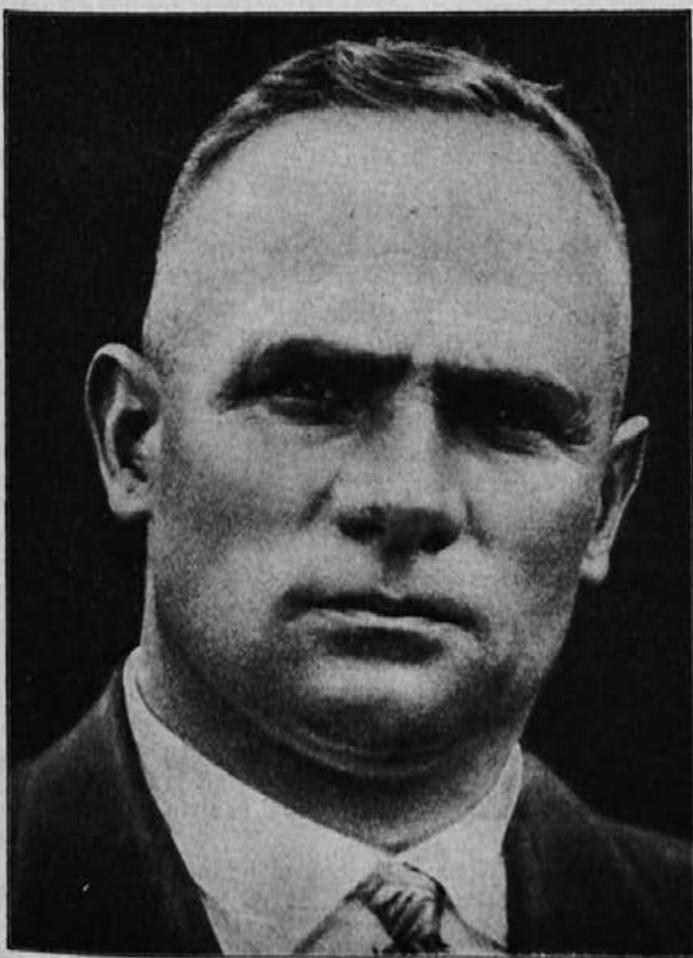
Strokovni delavci z učenci v mizarni

Tedaj so francoski vojaški letalci na prav spreten način premagali situacijo. Nekaj se jih je pomešalo med ljudi, potem pa so na izvestno znamenje posadili nekemu ameriškemu časnikarju mojo čelado in kričali: »Ta je Lindbergh.« In čelada na glavi Amerikanca je učinkovala. Časnikar je postal takoj središče splošnega navdušenja, in medtem ko so njega kljub znatenemu upiranju in po precejšnjih ovinkih vlekli pred sprejemni komite, sem jaz lahko smuknil v enega izmed hangarjev — na varno.

Medtem se je drugi oddelek vojakov in policistov polastil letala in ga spravil v hangar.

Tako so Francozi ta večer doprinesli nov dokaz svoje spremnosti v hitrem obvladanju težkih in nenavadnih dogodkov.

Naš ameriški poslanik, mister Herrick, me je povabil kot gosta za čas mojega bivanja v Parizu. Četudi sem bil za to vabilo nadvse hvaležen, sem šele potem spoznal, da me je nekaka višja usoda izročila v njegove roke. Zakaj naslednji dnevi so me postavili pred toliko situacij, v katere bi se niti



*Stotnik Koehl, ki je z baronom Hühnfeldom in Fitzmauriceom proi preletel ocean v smeri Evropa-Amerika*

v sanjah ne znal vživeti, da sem bil res vesel njegove zanesljive pomoči. V ta nepredvidevani položaj me je privadel tako prisrčni sprejem v Parizu, ki se mi je zdel spočetka za Američane sploh nemogoč. Napravil je name mnogo globlji vtisi, kakor pa mi je mogoče povedati z besedami. Zapustil sem Francosko s hvaležnostnim dolgom, katerega nikdar ne bom pozabil, četudi ga ne morem poravnati.

Da so Francozi sprejemali svoja junaška letalca Nungesserja in Colija, ki sta se spričo mnogo nepremagljivejših težkoč neustrašeno dvignila in se nikdar več vrnila — njih navdušenje in hvaležnost bi ne mogla biti večja...

Besede hvaležnosti vsem prijateljem v Evropi zvene slabotno, toda brezmejno globok je občutek, iz katerega izvirajo.

## Nur eine Nacht sollst du mir gehören...

Ost

Zdaj, v teh dnevih, ko v Ljubljani dežuje kakor se za slavno Ljubljano spodobi, zdaj, ko vise na kioskih plakati, ki govore o novi gledališki sezoni, zdaj, ko je gledališka razstava — zdaj sem se te spomnil, ti nimfa Suzana iz Magdeburga.

Da je bila nimfa, o tem ni nobenega dvoma. Vsa dogodivščina govori za to... Res ni bila vodna nimfa, ne, kdor bi trdil to, bi grdo pretiraval, a vendar je ljubila tekočine nad vse... Tudi gozdna nimfa ni bila, čeprav je sanjarila o mehkem mahu v smislu naslova. Pa to ni poglavito! Poglavitno je, da sva se srečala midva v pozni noči v baru... Ne, nisva se srečala, kajti ona je prisedla v družbi dveh starih gospodov... Dveh takih gospodov, za katere se nimfe običajno več ne brigajo in gre njih zanimanje bolj na lepe marke, kot na skrivnostno brenčanje starega panja...

Tako smo sedeli v tistem baru, v tistem pohujšanju Otto in Rickelt in nimfa in stara docenta. Naokrog zamorsik jazz in sploh pozejdonsko razpoloženje med valovi renskega vina in drugih dobrin... Vse skupaj: en čoln, ena barka, težka, potapljajoča se... Vmes stara pesem docentov...

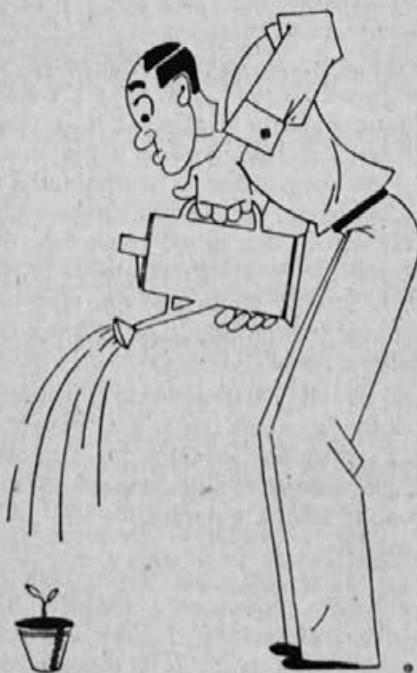
*o Suzana, o Suza-na  
is das Läben doch so šeen  
o-o-o Su-za-na... o Suzaaa-na...*

Pri tem sta tolkla takt po njenih kolenih in po njem hrbitu in oni od njih, ki je nosil špičasto bradico, je skušal na vsak način ugotoviti, kako visoko ji segajo nogavice... Ta fakt priča gotovo o temeljitosti starega gospoda, ampak za enkrat še ni vpeljana navada, strela, ni še v rabi in imel je za posledico, da je nimfa spremenila situacijo...

Od tu naprej krene vse skupaj pod pravo zaglavje... Ni šteti v zlo, ker zrak je bil vroč in vino slatkó... Pa je pozabila deklica, da je ona izbrana in da nima sama izbirati... Pozabila je, da teče sladki studenec šampanjske bovle iz žepov gospodov docentov... Tu torej se prične afera... Na ramo se mi je naslonila in s šepetavim, skoraj neslišnim glasom zapela na uho... nur eine Nacht sollst du mir gehören... Pa je strela s tako rečjo, strela zato, ker se ji ta reč ni podala in strela zato, ker sta docenta že s podvojeno silo tolkla takt po njenih plečih in je bila ura že pozna in mera polna vseh dobrota Boga.

Ni, da bi pisal zgodbo prekrokane noči v tujem mestu... Še to naj povem, da so izgubila zagonetna in mistična pravila o statistiki tisto noč svojo pravo vrednost. Ob prvem svitu je zapuščala pestra družba lokale. Dve pesmi sta se mešali, »o Suzana« in »nur eine Nacht«. Ta poslednja je veljala meni... Steklene oči je že imela, in cigareta ji je venomer ugašala... Zadnja slika: v avtu... Spet pesem... Docent z brado je zamenjavjal objekte s pošastno naglico. Sedel mi je v naročje in drugi, strela me ubij, če ni res, mi je poljubil roko... Pa je bil mrak, pa se ni videlo dobro, kako in kaj, pa sem mu uredil brado, da mu ni bilo treba mesec dni

poiskati brivca... Zraven pa je ležala nimfa na strani nasprotni... Pomaknila se je v tajne rajone, tja, kamor nimfe spadajo in šepetala med ropotanjem motorja »nur eine Nacht...«. Pred »Magdeburger Hof-om« sem izložil trojico, ki je bila že onstran tega posvetnega, v varne roke portirjeve in odšel... Je že tako... ne gre, da človek omaga, čeprav je usmiljenega srca... Težko je življenje, kajti želja je želja, čeprav so besede narobe obrnjene...



## Najmlajši pesniki

### Moje nade

Oroslava

Razcvetel se je vrtec nad —  
vrnila se je spet pomlad: — — —  
s cvetjem nade se odele — — —  
moje so — ozelenele — — —

Poletja solnčen — topli dih  
mi božal je, ogreval jih —  
sem upala, da lep bo sad  
na vrtu mojih prvih nad —

Jesenj nad je pozni cvet  
zamoril hlad, zamoril led —  
zatulil hladen je vihar,  
spoznala ploho sem prevar —

Pozimi vrtec je zaspal —  
mrlisko bel je sneg zapal —  
vse moje nade jasnih dob  
sprejel je v sebe hladen grob — — — — —

Spet skoro zadehtel bo svet,  
priklil iz grobov mladi cvet. —  
Dvomim — da pride še pomlad  
grobovom tihim — mojih nad —

## Vražja skala

Sacher-Masoch

Že nekaj tednov je pasel Apostol svojo čredo na planini. Krog njega se je širila veličastna skalna krajin Karpatov, pod njim so šumeli črni vrhovi pragozda, so drveli hudourniki s hruščem v dolino, nad njim se je bočilo širno nebo, kakor da je tu bliže soncu, in ponoči so prišle k njemu zvezde, ki so kakor pozlačena jabolka visele med vejami smrek, da bi jih mogel utrgati z roko.

Sredi planjave, porastle vsepovsod s sočno travo in planinskim cvetkami, je rastla skala, dolomit, navpično proti nebu.

Ljudstvo jo je nazivalo Vražjo skalo.

Car Ivan Grozni je, kakor prioveduje bajka, prisilil vraga, da je prenesel stebre za cerkev Vasilija ponoči iz Rima v Moskvo.

Ko je petelin prvič zapel, je bil vrag oproščen svoje obveznosti in je vrgel na tem mestu zadnji steber na zemljo.

In krog te skale je vladala najgloblja samota, kakor na Velikem oceanu, kakor v puščavi...

Ko je posedal Apostol na svojem vrhu, tedaj mu je včasih bilo, kakor da ne živi več, kakor da je prispel pred nebeška vrata in čaka, da se mu odpró. In krog njega je bil potem samo sinji eter, pod njim so bežali oblaki, zemlja pa se je pogrenzila.

V tej pustinji, kjer so se oglašali le glasovi elementov, kjer je narava, vsa neoskrunjena in deviška, pomerila s temnim pogledom vsakega tujca, kjer so v gozdovih gnila stoletna drevesa, iztrgana od viharja, ne da bi sekira motila njih mir, kjer bi bil človek srečal prej medveda kakor človeka — tu je sanjal mladi pastir dan in noč, sam, proč od sveta, in je koval čudne misli, kakor včasih spokornoki in anahoreti.

Šel je glas, da so tu zakopani zakladi iz časov tartarskih. Da bi jih mogel dvigniti! In da prebivajo v pečinah boginje! Če bi le eno kdaj srečal! Kako lepo bi bilo, če bi imel čudotvorno svetilko ali konja, s katerim bi se dvignil v zrak, kadar bi hotel.

In prišel je Apostol na svojih mnogih potovanjih po hribih in dolinah v skrito tokavo, v kateri je stala majhna koča, sestavljena iz smrekovih debel in s streho, obteženo s kamenjem.

Bližal se je oknu, da bi pogledal v kočo, tedaj pa je stopila na prag grozna starka, ki ga je motrila s skoro sovražnimi pogledi.

— Kaj hočeš? — je vprašala.

— Ali si ti vidma\*? — je odvrnil.

— Če ti morem pomagati, hočem to storiti.

— Dvignil bi rad zaklad.

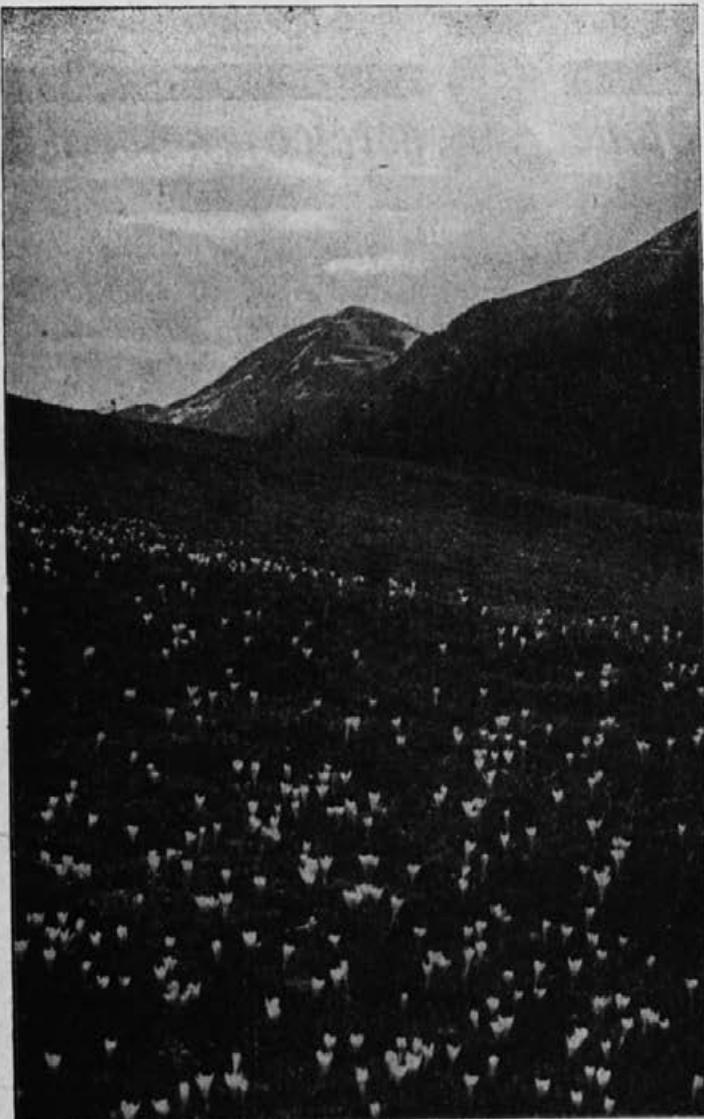
Glasno se je starka zasméjala. V istem času pa je stopila iz koče kača, ki se je vzpelala proti tujcu z ostrim sikanjem.

— Glej, — je mrmrala starka, — da najprej najdeš sredstvo, ki te stori nevidnega; jaz ga že dolgo iščem, pa ga ne morem najti.

— Kakšno je to sredstvo?

Spet se je starka zasméjala. — Najprej moraš najti deviško čisto dekle, mlado in lepo, ko pa si jo našel, ji moraš pri živem telesu izrezati srce in ga pojesti; potem boš lahko neviden, kolikorkrat te bo volja.

\* Vidma = čarownica.



Beli podlesek pod Golico (v ozadju Roščica)

Fot. Egon Pianinšek

— Ali pa mi bo Bog odpustil greh, da prelivam kri radi denarja?

— Ne boš prvi, ki je to storil.

Apostol je povesil glavo in je molčal.

— Vidim, da ti manjka poguma, je dejala starka.

— In drugega sredstva ni?

— Ne. —

• • •

Kakor človek, podvržen mesečini, je hodil Apostol po gorah, in je komaj opazil, da se je zdanilo ali znočilo; vseeno mu je bilo, če je dež ali sneg bičal njegov hrket; tudi za hrano se je komaj pobrigal.

Podjarmila ga je edina misel in ga ni več izpustila; boril se je proti demonski sili, ki ga je vlekla v prepad, toda boril se je zaman.

In spet se je bližal nekega večera vražji skali. Spodaj je šumela črna noč smrek, tu zgoraj pa je visela srebrna laterna polne lune na bledomodrem nebu in je lila tajinstven mrak preko brezkončnih pašnikov.

Tedaj se je hipoma prikazala iz magične megle ženska, zavita v temne kože, ter je zakričala, da je bilo kakor krik orla, ki je našel dobrodošli plen.

Apostol se je prestrašil; menil je, da je uzrl eno izmed onih divjih žen, o katerih govore bajke planin — in je hotel pobegniti. Toda v istem trenutku sta se pojavili pred njim še dve ženski postavi, in tudi desno in levo v grmovju se zganilo.

In s smehom so ga lepe divjakinje preganjale, ko pa je spoznal, da je izgubljen, je padel na kolena in zaprosil za svoje življenje. Že so ga vrgle na tla, ko je dospela vodnica v kravavordečem vihrajočem krilu in sukniču iz črne ovčje kože.

— No, uteci, gani se, če moreš, — je zaklicala in mu stopila z nogo na prsa.

— Ne umori me, — je prosil Apostol, — tvoj suženj hočem biti, samo življenje mi daruj.

Prešerno so se dekleta zasmajala.

— Kaj misliš, kdo smo me? — je vprašala vodnica.

— Divje žene.

— In ti meniš, da te bom zavlekla v skalno votljino, te vzela za svojega moža in te zadavila s svojimi lasmi, ko se te bom naveličala? Tepec, ali ne veš, da smo pastirice, ki pasemo tu gori krave in ovce, kakor ti. Ime mi je Mara Bojarinko. Poznam te, ti si Apostol Havlšek iz Zabija.

— Zakaj ste me torej preganjale?

— Ker si nam hotel pobegniti.

— In zvezale?

— Da te prestrašimo. — Mara je razvezala vrvi, potem so znosili dračja na kup, in kmalu je zaplapolal ogenj pred Vražje steno, krog katerega so posedli in si pripovedovali bajke, o čarownicah in vilah, nimfah in vampirjih.

• • •

Zjutraj so odšla dekleta v različne smeri, le Mara je ostala pri Apostolu.

— Da ne bo prepira, — mu je dejala — si bova to pašo razdelila. Onkraj Vražje stene, proti polnoči naj bo tvoje kraljestvo, proti poldnevu pa moje. — Apostol je bil zadovoljen, in ločila sta se, da poženeta črede v pravo smer.

Medtem, ko si je Mara urezala piščal in ubirala na njej poskočne melodije, ali ko je glasno prepevala ali si krasila plave lase s cvetlicami ter v bistrem potočku pogledovala kakor v zrcalu podobo svoje deviške lepotе — je ležal Apostol v kakem temnem prepadu in premišljeval. — Nobenega drugega sredstva ni, — si je vedno in vedno ponavljal — in če imam potem moč, napraviti se nevidnega, tedaj mi ne bo samo mogoče dvigniti vse zaklade sveta, ki leže v globini zemlje, temveč odprt mi bo tudi ves svet, in jaz bom nekoč kralj ali car.

In hipoma se je domislil Mare. Kakšna prilika, tu v tej pustinji; če je ne izrabi, kdo vé, kdaj se mu spet ponudi.

Ko sta sedela zvečer ob ognju, je vprašal brez ovinkov Apostol dekle, če ima fanta.

Mara je zardela in ga ostro pogledala. — Nikomur ne svetujem priti preblizu, — je odvrnila energično.

— Ti še nisi nikdar oddala svojega srca?

— Ne. Toda, kaj to tebe briga?

Apostol je legel na obraz. Prekrižal je roke nad temenom, in videti je bilo, da spi. Spregovoril'ni več besede, toda še enkrat se je spopadel z demonom, ki ga je prevzel. Boril se je poslednjici.

• • •

Nekega jutra sta se Apostol in Mara sprla. Radi majhnega jagnjeta, ki je prestopilo njegovo pašo, in ga je s palico pretepel.

— Zlobnež si, — je vzklknila Mara. — Kaj pretepaš ubogo, malo žival. Pazi, da ti vsega ne vrnem!

— Ti mi groziš? — je vzklknil Apostol. — Ti me hočeš tepti? Stopil je proti nji, v njegovih očeh je čudno zagorelo.

— Ne bojim se te — je odvrnila Mara in ga sunila s pestjo v prsa.

Pričela sta se ruvati. Četudi je bil Apostol močan, hčerka gorá mu je dala dovolj opravka. H koncu so ji vendarle opešale moči.

— Dovolj — je zamrmrala.

Ni ji odgovoril; tesno jo je objel in vrgel v travo.

— Apostol, kaj si znorel?

Izvlekel je vrv in ji povezal roke na hrbtni.

— Clovek — je zakričala — kaj nameravaš?

On pa je molčal, in ne da bi mrknil, ji je zvezal tudi noge. Potem jo je dvignil in jo nesel na svojih rokah do Vražje stene. Tu je počil; potem jo je vlekel navzgor po strmi steni k mali skalni ploščici, kjer je stala samotna smreka.

K tej smreki je privezal Maro.

— Apostol — je prosila — dovolj šale. Odveži me.

— Ne šalim se — je mrko odgovoril Apostol in je ni pogledal; ni imel poguma za to.

— Moli. Umreti moraš!

— Umreti? Mar si blazen? — je ponovila prestrašena.

— Imeti moram srce dekleta — je temno odgovarjal Apostol — potem bom neviden, dvignil bom vse zaklade sveta, in nekoč bom kralj.

— Apostol, prosim te, prizanesi mi!

Zmajal je z glavo in pričel je brusiti nož na podplatu svojega čevlja.

• • •

Mara je priporočila svojo dušo Bogu in sveti Devici. Rahlo drhtenje je pretresalo njeno telo, ko se ji je Apostol približal. Toda ni bilo glasu iz njenih ust, le njene velike modre oči so prosile usmiljenja.

Z divjim nemirom je strgal Apostol z nje kožuhovino in srajco, hkrati so se razpeli njeni lasje in se razlili kakor solnčni prameni po belih ramenih.

Apostol je dvignil nož. Zazrl se je vanjo in je počakal.

Klina je trepetala v njegovi roki.

— Suni — je mrmlala Mara — ne bojim se smrti. Rada umrjem, če morem osrečiti tebe.

— Ne morem! — je vzklknil Apostol. — Ah, Mara, kako si lepa! — Nož je padel na tla, sam pa je klecnil na kolena pred svojo žrtvijo.

## Etoile gorčica je najboljša

— Ti si blazen — je dejala Mara.

— Bil sem — je odgovoril — ko sem te hotel umoriti. — Zakril si je obraz z rokami in se je zjokal.

— Pomiri se, Apostol — je dejala lepa pastirica — in odveži me, da se zakrijem.

Vstal je in je ubogal. Ko je bila prosta, in si je natknila lase in zagrnila kožuhovino nad svojimi prsi, ji je ponudil roko in dejal: — Ti mi ne moreš odpustiti. Glej, zveži me, usmrti me, zakaj, jaz nočem živeti brez tebe.

— Apostol, ti si neumen. Najprej hočeš mene umoriti, in zdaj...

— Zdaj te ljubim — je vzklknil in jo objel z divjo nežnostjo — umori me, toda bodi moja!

Nočem te umoriti — je dejala Mara smehljajoče. — Že davno sem ti odpustila. Bila sem pripravljena umreti, da boš ti srečen.

— Ti hočeš biti torej moja? Dekle, hočeš?

— Hočem, ker moram.

— Kdo te sili?

— Moje srce, moja kri, kaj jaz vem — je kriknila Mara, in njene roke so se zagreble v njegove črne kodre.

— Bila sem tvoja, ko si me prvič pogledal s svojimi črnimi očmi, ti zverina!

Apostol jo je pritegnil nase, vroče jo je poljubljal in jo potem počasi odnesel po skalni steni v dolino.

— In zaklad, katerega si hotel iskat? — je vprašala posmehljivo Mara.

— Našel sem ga. —

## Miši

Alojz Gradnik

Speče misli naše Miše  
moje naj peró zapise:  
»Videli ste sto že mest,  
tisoč knjig ste že prebrali,  
samo nekaj njih mi, mali —  
ali vendar več ne veste,  
kar mi vemo, kje so ceste  
do oblakov in do zvezd.«

OGLEJTE SI BICIKLE IN MOTOCIKLE // KOLES A SVETOVOVNEGA SLOVEŠA



# PEUGEOT

PRI GLAVNI ZALOGI IN SAMOPRODAJI ZA CELO SHS

ERIK BREHIL • LJUBLJANA • DUNAJSKA CESTA 30

CENIK FRANKO! // TVRDKA ZASTOPANA V VSEH VEČJIH KRAJIH

# Moj pogovor z domačo filmsko divo

Bodočnostni privid

Naša slavljena domača diva in najjasnejša zvezda na filmskem obzoru je dovolila Vašemu dopisniku blagohotno kratek pogovor v svojem, z najnovejšo potratnostjo sedanjosti in najbliže bodočnosti opremljenem stanovanju.



je bila seveda aristokratica. Kljub temu, da se pretaka po mojih žilah umetniška kri, sem se hotela posvetiti poklicu delavke v tobačni tovarni. Toda prišlo je drugače. Danes sem svetovno slavna. Kar vprašujte!«

Ozrl sem se. Po stenah so visele podobe kralja Ogrov Franca Jožefa in kralja Emila.\* Diva se je naslonila na divan, njena desna roka se je poigravala s tremi hrti, ki so bili dar navdušenih častilcev, leva pa z držajem čudovito lepe pištole. Vprašal sem:

— Kaj počnete?

— Moja mladost je bila trpka, in vendar ljubim delo nadvse. Le v luči jupiterskih svetilk lahko diham, le pred navjalnim aparatom morem živeti. Pet tajnikov odgovarja na tekoča ljubavna pisma.

— Zavidanja vredna — — — sem zaječal.

— Ne bodite usmiljeni. Strašno sem častihlepna.

In moja slava mi nikakor ne zadošča. Kaj pomeni, če mi izprežejo konje? Nič. Vsaj meni nič! Vse kaj drugega naj pričakuje narod od mene. Postavila sem si velike umetniške cilje! Navsezadnje je mnenje javnosti merodajno. Računam torej z neumnostjo drugih. Vi razumete?

Jaz sem razumel, in spraševal sem junaško dalje.

— Nerada govorim o sebi, kakor mnoge druge, nočem imenovati imen — umetnost gre nadvse za kruhom.

Začutil sem dolžnost smejanja, pa sem se zasmejal.

— Ne smeje se! — me je prekinila boginja rjuhe.

— Kdor se smeje prvi, zaslubi največ. Javno obravnavanje ljubezenskih zadev mi je zoprno. Moje priateljstvo z režiserjem je že davno pri kraju. Imam drugega!

Hišna je prinesla v tem trenutku veliko pismo. Z rožnimi prstki ga je odprla diva in dejala:

— Ze spet ponudba za angažma v Ameriki. Toda moji domovini zvestoba do groba! Moja očetnjava je, in jaz vem, kaj se spodbobi.

Pri tem je padel na tla račun krojača, kar sem seveda diskretno prezrl. Potem je govorila dalje.

— Ne razumem bedaste reklame, ki jo uganjajo moji kolegi. Navsezadnje je vendarle samo umetnost cilj in namen. Mislite, da bi šla v Hollywood? Seveda bi me nosili na rokah — toda poglejte Pepco, kaj počne tam doli? Prav nič slabega ne slišim več o njej. Kam naj to pride? Potem ostanem rajši tu.«

S tem se je končal najin razgovor. Počasi je dvignila revolver in odstrelila sliko svoje tekalice s stene. Bil je to zame povzdigajoč in čudovit pogled. —

\* Ugleden član ljubljanske drame.

Dvoje čudovito srčkanih hišen me je spremilo po mehkih preprogah, po neskončnih hodnikih, ki so prav tako glasno oznanjevali okus slavne dive, kakor vsi njeni filmi — v najsvetjejše, kjer me je sprejela slavna žena v elegantnem, decentnem kostimu, čigar slog je nedvomno posnela od starih, ljubih Grkov.

»Rad bi,« — — — sem pričel, in že je vedela čudovita, bleščeca in nadvse čista žena vse, kar sem si želel, usodil želeti. Dejala je:

»Razumem! Občinstvo želi o meni podatkov, in ker sem se posvetila izključno le dobrobitu našega naroda — vsem, kaj je moja dolžnost. Bila sem rojena in vzgojena od svojih staršev. Moj oče je umrl žalibog že nekaj dni po mojem rojstvu v bitki proti upornikom. Moja mati



# Iz splošnega zdravstva

Dr. Trauner

## Moderno gledališče

Dolgo bi se dalo govoriti o tem, ali bodo poznejši rodovi naš vek odobravali ali pa obojali. Nekaj je pa gotovo: smisel za zgodovino je dokaj obledel in vse se modernizira, tudi tam, kjer mogoče ni posebno na mestu. Tudi gledališče, kjer so se prej gojile stare tradicije, se prilagoduje novemu duhu in dopušča koncesije, ki bi bile za naše starše nepojmljive.

Kdo bi se prej upal igrati Hamleta v fraku, kdo bi Schillerjeve »Razbojnike« prej tako politično tolmačil kot jih berlinski intendant Jessner? Najnovejši kuriozum javljajo iz Londona, kjer je nastopil Kralj Lear v Waterproofu in generalski uniformi, Lady Macbeth je prišla na oder v svilenem pyami in z električno svetliko, postavili so strojne puške itd. Da, londonski režiser je šel še dalje: ne pokaže samo moderne obleke in tehnike, in kopira tudi druge življenske navade. Tako vzame nesrečna Lady aspirin, ker ne more spati, šminka in pudra se, častniki pušijo cigarete in pijejo šampanjec. Neki kritik meni, da bi bilo bolje, če nasprotniki ne bi upotrebljavali bodal, temveč revolverje ali pa ultravioletne smrtne žarke. Tu seveda fantazijska nima mej. Polonij bi lahko svetoval Hamletu zoper njegovo otožnost Optarson injekcije, Violetto v Traviati bi zdravili s tuberkulinom, da se ohrani Alfredu. No, pa mi nočemo posegati v delokrog režiserjev, ki naj razvijajo lastne ideje.

## Sport in moda

V večni spremembi se menjajo javna mnenja, nazori in mišljena nastajajo in izginjajo; pojavljajo se, vladajo leta, pa se zopet prezive in nekoga lepega dne so zopet tu. Istotako tudi naziranja o gimnastiki. Pri starih Grkih so bile telesne vaje višek vsega, v srednjem veku pa sramotne, v početku sedanjega stoletja so prišle kot telovadba zopet do časti in sedanji čas je doba gimnastike. Kaj je smoter tega gibanja? Predvsem gotovo želja, ohraniti si zdravo telo in prožnost, in pridobiti si odporne sile. Pa tudi momenti estetike, ki že prehajajo v erotiko, igraju tu važno vlogo: veselje nad lepo postavo in nad krepkim in enakomerno razvitim telesom. Tudi to naziranje se spreminja. Srednjeveškemu šolastiku je bilo popolnoma vseeno, če je plačal svojo učenost s pohabljenim telesom. Danes je skoraj nespametno. Današnji ilustrirani časopisi pričajo več slik sportnih velikanov kot pa duševnih, in sportni del novin je obsežnejši kot literarni ali znanstveni. Seveda se bo prej ali slej ta ekstrem kot vsak obrnil v nasprotno smer, ampak za zdaj moramo računati z današnjim časom. Ali obstajajo sredstva, s katerimi se more razviti telesna moč in miščevje? Gotovo: ritmična gimnastika in sport; celo pleše se za sport, znani so »müller-janci«, s »Punktrollerji« se hoče ohraniti moderna linija. Pa tudi sredstva v ozjem smislu besede obstajajo; z njimi se uspešno podpira gimnastika. Med temi je n. pr. Candiolin znanstveno raziskan. Znani berlinski sportni zdravnik dr. Kupsch je kolikor mogoče enakim skupinam mladih policijskih uradnikov dal Candiilion, medtem ko so drugi ostali brez njega. Candiolin skupina je pokazala po 14 dneh za 20% boljše uspehe, po 4 tednih celo za 25% kot pa druga skupina, kajti prva je zamogla gotovo težo dvigniti 16 krat, druga pa samo 13 krat. Tudi mišice so postale pri prvi skupini močnejše. Vsekakso so to zanimivi sportni poskusi. Z dopingom, t. j. zauživanjem dražljivih sredstev pred skušnjo, pa opisano nima ničesar skupnega.

## Brezkoristna

Vam je tudi dobra britev, ako nimate dobrega sredstva za brušenje. Na »AKRA« pasu dosežete brez vsake spremnosti najfinje rezilo. Prospekt razširojša zastonj in poštne prosto  
**SCHNUR, Slav. Oražovica 4**

## Važno sredstvo za porodnice

Mlade matere se počutijo v prvih mesecih po porodu navadno zelo slabo. To je povsem naravno: porod je za vsako mlado mater važen in velik življenski dogodek, ki vpliva zelo na njeno duševno razpoloženje. Tudi povzroča celjenje maternice večkrat hude bolečine. Slednji se mora ves ženski organizem privaditi na povsem novo funkcijo: na dojenje. Vse te okolnosti vplivajo kvarno na zdravje matere in povzročajo, da nimajo porodnice pogosto potrebatega počitka. Tako je marsikak zdravnik prisiljen, dati porodnici umetno uspavalno sredstvo. Tu pa se pojavi nova nevarnost. Dosedanja uspavalna sredstva, sosebno, če se uporabljajo večkrat in v večji množini, preidejo namreč v materino mleko, ki je edina hrana dojenčka. Ta sredstva, ki jih uživa otrok z materinim mlekom vred, pa vplivajo zelo kvarno na nežni otroški organizem: dojenček piye le malo, se večkrat brani ponujenih prsi



ali pa zaspi med dojenjem. Če hočemo torej ščititi zdravje in življenje dojenčka ter obenem pomagati trpeči materi, moramo biti pri izberi uspavalnega sredstva skrajno previdni. K sreči je nemška znanost odkrila pred kratkim novo, uspešno in povsem zanesljivo sredstvo — »phanodorm«. Številni praktični poskusi so pokazali, da porodnice spe sedem ur nepretrgoma in trdno, če zavžijejo pol ure pred zadnjim dojenjem v časi toplega čaja pol tablete tega sredstva. Naslednjega dne se čutijo povsem okrepljane. To sredstvo pa tudi ne preide v materino mleko, tako da tudi dojenčki ne trpe nikake škode. Doječe matere naj torej uporabljajo namesto dosedanjih škodljivih uspavalnih sredstev izključno le phanodorm.



## Pol ure nege telesa

Zena danes nima prav nič časa odveč, in ni kljub dejству, da je dandanes nega telesa bolj razširjena kot kdaj prej, prav nič razpoložena, žrtvovati več dopoldanskih ur svoji osebni toaleti. Zato se mi zdi tale načrt zelo umesten in koristen:

Po kopeli je treba odrgniti telo s krtačo, namočeno v francosko žganje, s čimer se zviša obtok krvi. Po vratu in prsih naj steče mnogo mrzle vode. Nato pa odrgni kožo z lahko masažo s kako mastno kremo, da ne postane presuhka. Pri tem obtolči nalahko s sklenjeno pestjo mesta, ki so pokrita s preveliko maščobno plastjo.

Obraz, ki ga namažeš zvečer v svrhu odstranitve prahu in drugih nečesenosti s kremo, pomoči nekajkrat v mrzlo vodo. Zelo priporočljivo je, zamenjati to dnevno mrzlo kopel enkrat v tednu s parno kopeljo. To storиш, ako si pokriješ obraz s prtom in ga držiš nekaj minut nad posodo z vrelo vodo. Pri tem se znojnica odpró in koža more svobodno dihati. Da si okrepiš vid in da si ohraniš čiste oči, je dobro, če si omočiš vsak dan oči z vato, pomočeno v borovo vodo. Da se koža ne skrči, jo masiraj nekaj minut s kremo. To delaj previdno, ne trgoma, temveč počasi s konci prstov od brade in ust v smeri proti

ušesom in sencem. Potem si obriši obraz z gorko ali s kolinsko vodo, da se ti koža ne sveti.

Po nekaterih globokih dihalnih vajah pri odprttem oknu — deset minut sistematičnega telesnega gibanja. Vsaka žena naj si iz velikega števila gimnastičnih vaj izbere nekatere, za katere meni, da najbolj prijajo njenemu ustroju. Bodisi, da služijo potem za okrepitev hrbitnih mišic, za zrahljanje skrčenih sklepov v ramah ali za trening nog!

Če vstaneš torej le pol ure prej, kakor je neobhodno potrebno, imaš časa dovolj, da vse to izvršiš. Hitro se navadiš na ta program in mala žrtev se ženi tisočkrat izplača. Odlikovala se bo z zdravjem in lepoto svojega telesa ter širila blagodejni vtis negovane ženske.

Veselje nad gibanjem, poudarjeni občutek telesnosti pa je srečni temelj prihajajočega dneva!



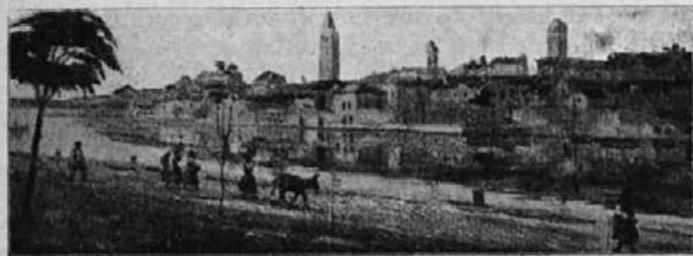
Helen Wills, svetovna prvakinja v tenisu

**Če Ti je »Razgled« všeč, povej to prijateljem, če Ti ni — povej to nam!**

**Bolaffio & Sinova**  
trgovina  
z vinom  
Ljubljana 7

**Prečizne ure**  
natančno idoče, kakor: Schaffhouseu, Omega,  
Doxa itd. dobite **najceneje** samo pri urarju  
**E. VICHARJU**  
**Ljubljana**  
Sv. Petra cesta štev. 86

Trgovcem, obrtnikom in  
industrijcem, ki stalno  
oglašujejo v „Razgledu“,  
napravimo  
**klišeje brezplačno!**



S. Šantel: Rab

## Jolanta . . .

Hrovat Bogomil

Tiha, pokojna je bila noč in po ulicah, ki so postajale vsak trenutek bolj samotne, je ležal sneg, ko so imeli akademiki svoj ples . . .

Godba je udarjala sunkoma, vse je plesalo kakor v omami. Kakor v raju je bilo to noč.

Ah, te melodije!

Vse je plesalo, le jurist Stane in študentka Jolanta sta sedela za kolonadami.

Dekletu je zakipelo v srcu, ko ji je govoril fant tako skrivenostno, tako navdušeno o njenih očeh, o njenem cvečetom obrazu, o njuni karijeri.

Stisnila je roke na prsi, ovita v rdeč pajčolan, ustnice so se dotaknile bujnih nageljčkov, a trepalnice so ji zastre oči, ko jo je prosil:

»Jolanta! Tikkajva se!«

Sami in brez besede sta se našli roki, Jolanta se je naslonila na njegovo ramo in na njenih ustnih je zatrepetal tih smehljaj . . .

In zopet sta plesala.

• • •  
Drugo jutro je bil Stane zamišljen.

Vse je bilo kakor v sanjah, vse tako bajno, vse kakor bi dehtelo po cvetju, kakor v maju . . . Njegova duša je bila polna načrtov, velikih, drznih, neustrašnih.

Stopil je k oknu, da bi bil njenemu srcu bliže. — A zunaj je bila mebla in dol na ulici so se izgubljali ljudje kakor sence.

Stane je v mislih komponiral . . .

Poznali so ga kot pianista, navdušeno so bili pozdravljeni njegovi prvi nastopi, a svoje strune še ni ubral nikoli.

— Zase pač, a razodel ni tega nikomur. — Jolanta je bila prva, ki je izvedela to skrivnost, ker postala je duša njegovih načrtov.

Vse njegove misli pa je prevpila danes ena misel:

»Nocoj . . . na promenadi . . .! — Dejala je, da pride!«

A ko je prišel večer, je Stane ostal sam s priateljem. Jolante ni bilo; poslala je le svojo priateljico s pripombo:

»Fant s krizantemo v gumbnici . . . Tisti jel!«

Ko se je Stane vračal, mu je šinilo v misli: »Igra se s tabo!« — A koj nato: »Saj ni tak! — Nocoj ni mogla! — Jutri pride!«

A Jolante tudi drugi večer ni bilo.

Tretji večer sta prišli s priateljico obe. Jolanta s krizantemo v gumbnici.

A Stane ni prišel več. Saj mu je bilo takoj jasno: Igra se z njim!

Po dolgem času spet velik dogodek na slovenskem književnem trgu.

NOVO!

Ob stoletnici pisateljevega rojstva.

NOVO!

L. N. TOLSTOJ

# Ana Karenina

ROMAN

Prevod VLADIMIR LEVSTIK



Dva zvezka z malone enajststo stranmil  
Tiskano na najboljšem papirju, vezano v črno ali višnjevo platno z bogato pozlačenim, moderno stiliziranim hrbotom po izvirnem umetniškem načrtu, v želatičnem omotu in kartonasti kaseti.

Cena za obo deli skupaj Din 250.— (po pošti Din 10.— več).

Plačljivo tudi v obrokih.

Roman quidi izredno bogastvo filozofskih in moralnih idej, mojstrsko osvetljene z naravnost fanatično resnicoljubnostjo obdelane najgloblje in najintimnejše probleme ljubezni in zakona ter pomeni za vsakogar nepozaben in pretresljiv notranji doživljaj.

Izdaja predstavlja eno najsilnejših del svetovnega slovstva, višek slovenske prevajalske umetnosti in obenem vrhunc dosedanje slovenske knjižne opreme.

Vaš dom in vaša knjižnica ne smeta ostati brez nje !!!!!!!

Naročilo sprejema Zvezna Knjigarna Ljubljana, Marijin trg štev. 8

Naročniki Razgleda dobe  
10% popusta.



Slavni filmski igralec Adolf Menjou

Ob sedmini je bil zopet ples. A tudi na ples ga ni bilo več.

Bilo je že preko polnoči, ko so odhajali plesalci s plesišča in Stane iz »Akademske kleti«. Brez suknje in brez klobuka je bil, četudi je naletaval sneg. Pijan je bil — in dva tovariša sta ga peljala pod pazduho.

Sredi samotne ulice so srečali Jolanto s spremstvom. Spoznal jo je in ona je spoznala njega. Njegove oči so zažarele, a bile so brezupne, brezbarvne, očitajoče . . .

»Postojmo!«

Obstali so, a Jolanta je bila že daleč. Videli so se samo še obrisi njene ljubke postave izza padajočih snežink in nazadnje je vse izginilo, vse utihnilo, le snežinke so padale nagosto in neenakomerno . . .

Stanetu je kar zaplesalo pred očmi in zaklical je skoro brez glasu:

»Jolan—ta—a—a — — —!«

A odgovora ni bilo, tudi Jolanta se ni vrnila, le iz nasprotnega konca te dolge, samotne ulice se je odbil tih, oponašajoč odmev in umrl.

Sli so dalje . . .

Ko je bilo zopet ob sedmini in je bil zopet ples, je Stane zopet sedel pri vinu. Sam je bil in natakarica mu je morala navijati gramofon. — Vedno isto, vedno enakomerno, vedno znova:

»Valencia . . .«

Stane je bil sijajne volje noč, pel je zraven, sedel plesal charleston in tolkel z rokama po mizi, da se je stresalo in žvenketalo . . .

Vedno isto, vedno enakomerno in vendar — vedno znova.

Nazadnje, ko je bil že čisto ubit in utrujen, se mu je zazdelo, da pleše nad vrtečo se ploščo — Jolanta.

Fant je ostrmel in umolknil za trenutek. Zares! Bila je Jolanta in omamljala novega plesalca s svojimi nevarnimi očmi . . . Plesalec jo je privil tesneje, se nagnil nad njen obraz, do njenih drhtečih usten in Jolanta je zaprla oči . . .

Stane je vstal in se bližal strmě in pel kakor oni, ki ga je strah . . . In ko je bil že čisto blizu te skrivnostne plošče, je razklenil skrčene pesti, s katerimi si je delal takt, njegovi koščeni prsti so se zasadili v temo in se zopet stisnili v pest, ki je treščila po avtomatu.

Ničesar ni bilo več, le gramofon je zarežal v zoprnih disonancah in plošča se je ustavila.

Vstopila sta tovariša in se začudila:

»Ti si tu, Stane?«

»Tu! — Ne plešem več!«

»Tudi Jolante ni več na ples od onega večera!«

Umolknili so vsi trije; fanta sta prijela študenta pod pazduho in ga posadila za mizo. Glava mu je omahnila v dlani in pel je kakor v sanjah:

»Jo—lan—taaa, Dei—ne . . . schö—nen . . . Augen . . .«

In pograbil je po kozarcu, ne da bi do konca izpel.

Tovariš je položil roko na kozarec in pogledal fantu v oči . . .

»Stane, si mož?«

»Sem!«

»Torej ne pij! Včasi sploh nisi pil!«

Stane ga je prijel za roko, vzel kozarec, izpel in molčal.

\* \* \*

Skupaj so šli domov in molčali, nakar sta vprašala spremljevalca oba obenem:

»In izpit?« —

»Padel! — — — Vsa leta je šlo tako lepo in nazadnje . . . Moj zadnji izpit . . . Danes popoldne . . .«

In ko so bili že daleč, je pripomnil:

»Jolanta! — Te oči! — — —«

»In kaj je z opero? — — — Pišeš? — — — Komponiraš?«

»Ah! Vse, kar napišem poslej, je neumnost. — Uničila mi je karijero. — Čutim to! — Zato sem tak. — Ah, te oči! . . .«

Obstali so in se spogledali . . .

»Ni res, Stane! — Slabič sil — Pusti to dekle! — Ne sili v zid! — Ni ti vzela karijere!«

In ko so se razšli in je bil sam, mu je še vedno zvenelo iz noči:

»Ni ti vzela karijere!«

\* \* \*

Leto nato . . .

Stane je siloma pozabil na Jolanto. V delu je iskal pozabljenja. Postal je slaven in mnogo se je pisalo in govorilo o njem.

Nič fantovskega ni bilo več na tem človeku. Resen, skoro hladen je bil njegov obraz.

Ob njegovem rojstnem dnevu so igrali njegovo prvenko, delo, ki je pomenilo senzacijo.

In sredi predstave, ko je sedel med svojimi, mu je sluga prinesel šopek najlepšega cvetja. — Bilo je od Jolante . . .



*Iz ljubljanske družbe  
Gospodična Jožica Bonačeva*

Upala je, da postane zopet drugačen z njo, a kadarkoli je videla njegov obraz in njegov brezizrazni pogled, ji je bilo, kakor bi ji vsakokrat povedale te mrtve oči:  
»Nikoli več, Jolanta!«

Krasno je bilo Jolantino cvetje, ljubko, ker je bila zima, presenetilo ga je, a omamiti ni moglo njegovega srca. — Veselo se je nasmejal in ga razdelil med dekleta svojih tovarišev. Niti enega cvetja ni obdržal zase. — Iz maščevanja!

Tedaj je Jolanta jokala...

In ko je bilo vse končano in je genij stopil na oder, je bilo vse kakor pijano... Navdušenja ni hotelo biti konca... A vse to ga ni napravilo prevzetnega. — Tisti trenutek, ko je tisoč rok ploskalo njemu in se tisoč src navduševalo zanj, so se negove misli ustavile — pri Jo-

lanti. Ni je mogel ljubiti, njegovo srce ni imelo nobenega zaupanja več, a vendar: te oči..., te pravljične oči...

Sredi zime je bil genij povabljen v tujino, v deželo bogastva.

Večer je bil, sneg je naletaval, ko je odhajal. Dva prijatelja sta ga spremljala, drugi so čakali na kolodvoru...

Veseli so bili in razigrani. — Stane bi bil najrajši zaviskal in zapel, ko bi ne bilo na promenadnih ulicah.

Hipoma se je ustavil; njegov obraz je postal ves drugačen.

»Kaj ti je?«

Pred njimi je šlo dekle, samo, sklonjeno in ni se ozrla nikamor. V njene svilene koprce so se zapletali beli sneženi metuljčki...

Stane jo je spoznal in tiho zašepetal kakor sam zase:

»Jolanta!«

Vsi trije so molčali na to in šli so dalje...

Vsi so se vrnili, le Staneta je vzela tujina. — Niso mu zamerili.

»E, kaj bi se vračal v to revščino,« je pripomnil eden izmed prijateljev, ko so šli sami domov.

»Tam je življenje vse bolj lepo...«

Na sveti večer, ko je že vse ospalo, je bdela Jolanta ob radioaparatu in mislila na Staneta...

Vstala je in si poiskala njegovo sliko, ki jo je bila izrezala iz časopisa.

In sredi noči, sredi uspavajoče godbe ji je vstopalo v srcu kakor tolažba od daleč, daleč nekod — in pisala je pismo:

»Stane! Vem, da me ljubiš; zato si odšel odtod...

Nisi mi zaupal in jaz nisem verovala Tebi, v strahu, da bi ne stala razkrinkana moja ljubezen pred Tabo. Zato sem zatajila, kar je ležalo v srcu...«

Iz tujine so odmevale svetonočne melodije...

Tam je Stane, tam je ljubezen, tam je sreča...

Jolanta je povesila roke v naročje; njeni mehki prsti so se oklepali Stanetove slike... Počasi je zaprla oči in v sladki utrujenosti so romale njene misli daleč, daleč v tujino, polno mraku in negotovosti, razočaranemu fantu naproti...



## Česa želite?

Želite li šarklje, močnata jedila, pecivo in torte v najvišji popolnosti in lahki prebavljljivosti?... Potem pripravite iste izključno po Dr. OETKER-jevih receptih in z

**Dr. OETKER-jevim**

**pecilnim praškom!**





# Moda za gospode

Moška spodnja obleka



Ni to zadeva, o kateri bi ne šlo govoriti. Dandanes so živiljenjske prilike take, da bi bilo gotovo naravnost smešno, zamolčati v modnih poročilih spodnje oblačilo, perilo gospoda, ko so nas itak ženske v tem pogledu že prav imenitno prehitele. Koliko in kolikokrat beremo po modnih časopisih o spodnjem ženskem oblačilu, prav malo, ali skoro nič pa o moškem. In vendar prihaja prav sedaj zopet splošno pričakovana kopalna sezona, ki daje moškemu kakor ženski dolžnost, da sta korektno, praktično in pametno oblečena.

Dobro in okusno oblečeni gospod razlikuje na sebi dvoje spodnjih oblek: spodnje perilo, ki se izdeluje letnemu času primerno iz lahkega trikolina ali iz maccoja, in ki obstaja iz jopice in hlačk, ali pa je združeno v enotni complet, katerega rokavi pa ne segajo radi gorkega letnega časa čez komolec. Tak complet je izdelan običajno iz volne in svile, in se ravna prevladanje prve ali druge po trenutni želji nosilca. Preko vsega tega pride šele srajca. Kar se barv teh srajci tiče, je moderno, nositi barve in vzorce, ki se v mali razdalji razlikajo v enotnosti. Kljub temu, da so v resnici decentno vzorčasti ali pikčasti. Na ta način se ti mali vzorci na daljavo izgube, iz česar sledi, da je dovoljen zopet ovratnik iz istega blaga in vzorca, kar je bilo pri prejšnjih močnejših vzorcih izključeno. Ovrat-

niki so povečini polmehki in imajo precej dolge vogale. Ker je moderno nositi zopet kravate z debelim vozom, je ovratnik narejen v sklepih nekoliko širše.

Manšete so še vedno dvojne in mehke. Razume se, da dobro oblečeni gospod ne nosi srajc, ki so le napol zaprte, temveč le take, ki se odpenjajo od vrha do spodaj. Barve srajc z navedenimi seveda še niso izčrpane. Odvisne so vedno od obleke. Če je obleka v barvi živahnejša, tedaj prenese tudi srajca živejše vzorce in barvo.

Tudi k sportni obleki spada posebna sportna srajca. Ta je po najnovejšem združena z ovratnikom in ima namesto dvojnih manšet samo enojne z gumbom. Seveda ne bo prišlo potem nikomur na misel, nositi k taki srajci svileno kravato. Zato ima volneno sportno samoveznico, ki ima obliko enostavnega traku.

Nogavice so po večini iz volne, ali iz volne, ki je mešana s svilo. Svilene nogavice ne veljajo za okusne, še manj razni flori itd. Moški mož naj prepusti prosojnost pri nogavicah z mirno vestjo ženski, ki to brez dvoma opravi bolje in opravičeneje.

Za barvo moških nogavic letosinja moda ne predpisuje nobenih posebnosti. Moderne so vse barve, ki se skladajo z obleko, s čevljii in s srajco.

## VIII. Ljubljanski velesejem paviljon E



**ORGANIZATOR**

Knjigovodstvo za  
vse  
vrste  
obratov:

prihrani	70 % dela material
omogoča	prostor denar pregled prihranitev troškov dispozicije
jamči	točnost dnevni zaključek
nudi	velik uspeh pri malenkostnih troških

Glavni organizacijski pripomoček modernega obrata ! Strokovno zamišljene kartoteke. Zahtevajte prospekte.

### Organizator

Oglejte si naše izložbe na Aleksandrovi cesti št. 7 in zahtevajte neobvezno predvajanje najmodernejših organizacijskih sredstev.

SPOZNAVALCI STROJEV KUPUJEJO LE

**PFAFF**  
ŠIVALNE STROJE

ki so med vsemi najboljši in  
priporočljivi za rodbino, obrt  
in industrijo. Solidne cene.  
— Plačljivo tudi na obroke.

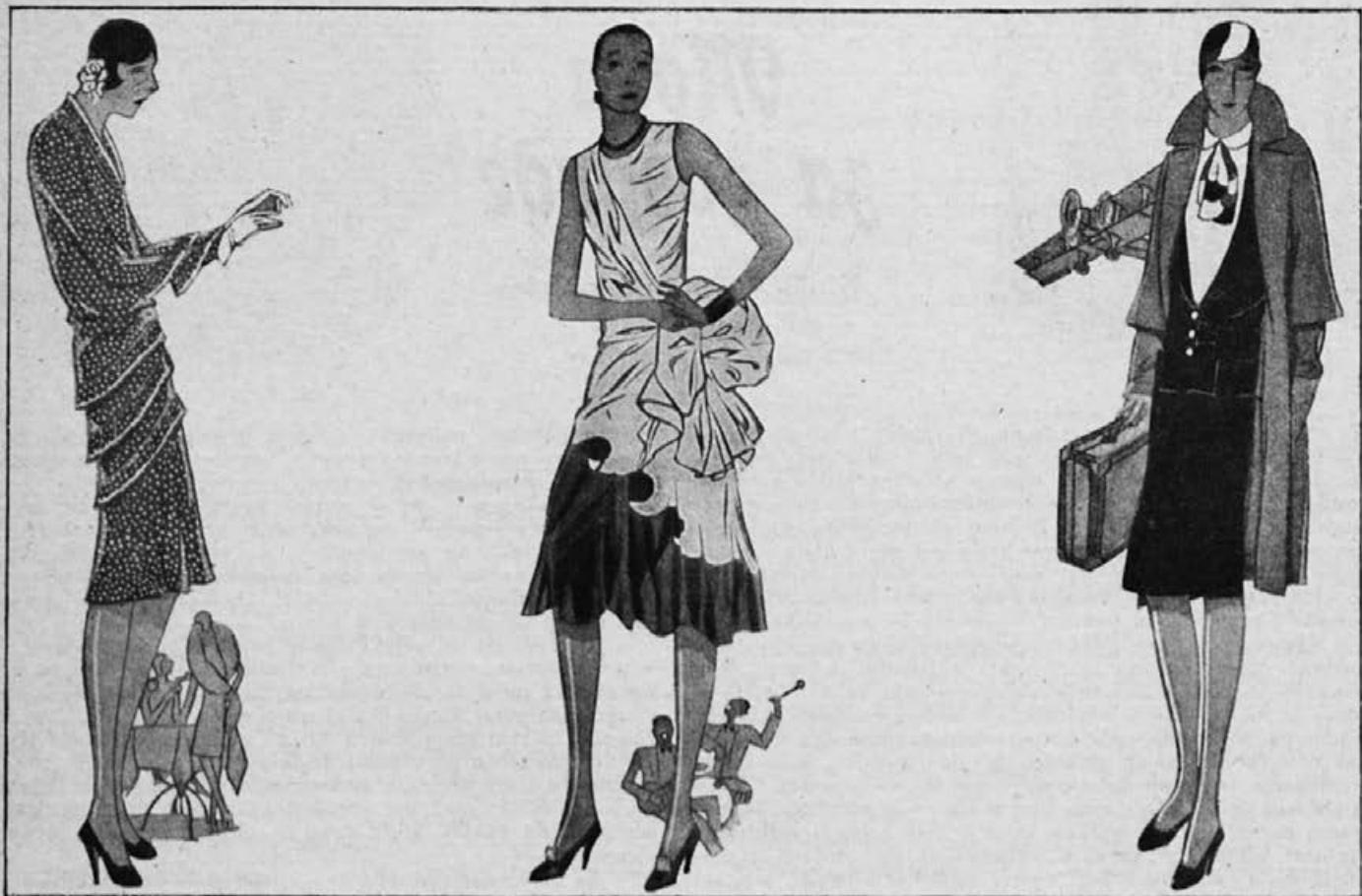


V zalogi samo pri tvrdki :

**IGN. VOK • LJUBLJANA**

Tavčarjeva ulica 7

Novo mesto, Glavni trg



*Popoldanska obleka iz moradolila mousselina s pikami*

*Po večerji: Značilna za večerno obleko je velika pentlja ob strani, za katero se uporablja rožnobeli svileni krep*

*Za potovanje: Plašč kashatweed iz močnega materijala je ravnih oblik. Bluza: golftrikotin*

## Iz dneva v noč

G. D.

Modna silhueta današnje dame je sestavljena iz samih ravnih črt. Najsi jo potem srečavamo dopoldne, po poldne, ali na sprehodu. Krilo in suknič si nasprotujeta v svetlih in temnih barvah, krog golega vrata pa opazamo pisano svileno ruto. Klobuk iz slame ali klobučevine je precej skromno garniran s trakovi. Rokavice imajo groba rebra, torbica je prostorna in okrašena z začetnimi črkami imena lastnice. Če dežuje, obleci ali kamelovino, ali pa trenchcoat. Oba plašča sta visoko prepasana. K

njima obleci nizke čevlje z gumijevimi podplati. Toda nikdar dežnika. Če je pa poletno toplo, potem jumper, v vseh možnih vzorcih, vedno svileno ovratno rutico, včasih tudi usnjeni pas.

Za izlet, za sport, ki ne zahteva posebne opreme, nosi dama tridelno pleteno obleko. Spopolnjujoči jopič spominja na obliko telovnika. Škotski volneni blagovi, sestavljeni z enobarvnimi, dajo otroško srčkane obleke. Nizki čevlji, nogavice iz cvirna ter širokokrajni klobučki iz klobučevine spopolnjujejo to polsportno toaleto. Nobenega nakita. Edino zlati obročki »za srečo«!

Za vse popoldanske prilike pa naenkrat čisto napsrtno! Dopoldne še trda linija silhuete, je postala zdaj mehka, vihrajoča, gracijozna vsaka posameznost. Sliko-

*Velikopotezno in trajno reklamo izvršite lahko v „RAZGLEDU“*

Priporočamo  
**KOLINSKO CIKORIJO**  
izvrstni pridatek za kavo

Leta 1839 ustanovljena  
**TOVARNA DEZNİKOV**  
**L. MIKUŠ, Ljubljana**  
Mestni trg št. 25  
Skrbno izdelovanje! — Največja izbira! — Najnižje cene!  
Preobleke! — Popravila!



*Shooping: Koštim iz črnega, zrničasto tkanega kamgarna, z belim telovniškim vložkom*

*Za sport: Jumper iz norveškega kashe*

*Večerni plašč iz lindenskega žameta s soboljino*

vitost proti dopoldanski praktičnosti. Tanke tkanine, Georgette, chinacrepp, marocain, itd. se obnesejo v lepih izdelavah, lokih in pentljah.

Rokavi so dolgi, plašči po večini iz črne svile. Če so ravnih črt, potem nosijo bogato okrasje iz dragocene kožuhovine. Obleka in podloga plašča harmonirata. Klobuki so širokokrajni, okrašeni s trakovi in ploščatimi cvetlicami. Tudi na obleko spada po najnovejšem cvetica! Bodisi iz laka, klobučevine ali iz bisernice. Toda vedno ornamentalna! Nakit pa se omejuje le na nekoliko podragocenih kosov. Posebne obleke s suknjičem, kombinirane iz belega in črnega satinkreppa so zlasti za hladnejše vreme zelo priljubljene. — Tudi večerni zlet z avtomobilom zahteva posebnega sloga. Lahke obleke iz mosse-

lina, v eni ali dveh barvah in nežnih vzorcih, z dolgimi ali kratkimi rokavi, gracijsne in elegantne — so sreda med popoldansko in večerno toaleto. Beli platnjeni plašč spada k avtomobilski čepici. Večerna obleka poletja daje silhueti žene noto, ki koleba med pojmom »moderno« in »slog«! Život je višji, dolžina zelo neenakomerna, čevlji posebno nežni, glava pa popolnoma brez okraskov. — Najelegantnejši plašč za poletne večere je brezvomno iz poletnega hermelina. Mnogo večernih plaščev je tudi iz svetlega velouršifona, ki je podložen s tankim kožuhom. Raznoličnost modnih linij istega časa, iste sezije dajejo dami priliko, da se razvije v vseh smereh in počake — ali pa zakrije svojo posebno noto.

**Če Ti je »Razgled« všeč, povej to prijateljem, če Ti ni — povej to nam!**

**A. J. S. / EXCELSIOR AND HENDERSON**  
svetovno znani motocikli 1, 2 in 4 cilinderski

**GRIFFON**

kompletan Din 7.800—

**PEUGEOT • AMILCAR • BUGATTI • AUSTRO-FIAT**  
osebni in tovorni avtomobili. — Glavno zastopstvo  
**O. ŽUŽEK • LJUBLJANA • TAVČARJEVA 8**

**„EXPRESS“**  
Družba z o. z.

Prodaja avtomobilov, motociklov, koles in njih delov, pneumatike, bencina, olja itd., mehanična delavnica

Ljubljana, Vegova ulica 8

# Iz tehnike – za gospodinjo

## Kaj naj tudi žene vedo o tehniki

Sušenje z vročim zrakom.

Električni sušilec, ki ga nahajamo že precej pogosto med gospodinjstvom, je brezvomno zelo praktična naprava. — Prvotno je bil v rabi le v večjih zavodih frizerjev, širi pa se vedno bolj in bolj, in danes ga moremo rabiti radi splošne vpljanosti elektrike tudi za najrazličnejše druge namene. Z njim lahko pogrejemo posteljno perilo, posušimo okopane živali, zlasti pa ga rabimo za sušenje nogavic. V tem slučaju je natakniti nogavico na sušilčev cev in nogavica je suha v nekoliko minutah. Na isti način posušimo tudi rokavice. Zelo priljubljeno je podobno postopanje za hitro sušenje fotografičnih plošč.



## Sobna oprema iz jekla

Iz jekla? Ali ni prav v tej sestavi nekako notranje protislovje? Jeklo, ki je uporabno predvsem za nože, pločevine, ogrodja, združuje s svojim pojmom tudi pojem hladnosti. Sobna oprema pa naj ima poleg svoje porabne zmiselnosti tudi naloge, storiti iz prazne sobe toplo, udobno, prijazno stanovanje. Prav nič ni še storjenega, če se kos sobne opreme napravi enostavno iz jekla. Nastale bi iz tega brezvomno pokveke, ki bi sicer za silo izpolnjevale svoj namen, učinkovale pa bi grdo prav radi nesoglasja med namenom, obliko in materialom, s katerim se poveča tudi vtis hladnosti, ki je le bolj psihičen, kakor fizičen.

Ni pametno, zametavati jeklo v sobni opremi le radi tega, ker je novost. Živimo v dobi železa in kmalu ne bo polja, katerega bi si ne podjarmil prav ta ceneni material. Hiše iz jekla se tudi že precej uvajajo. Vsi odpori odjemalcev zginejo v trenutku, ko najde arhitekt obliko, s katero da jekleni opremi toplo, prijazno lice.



Prednosti, ki jih nudi jeklo, leže na dlani. Mnogo manj je občutljivo za prah, za gorkoto in mraz, kakor vsak les. Prav tako je nemogoče, da razvre tako sobno opremo črv, goba ali vлага. V jeklu je mogoča marsikakšna konstrukcija, ki je v lesu neizvedljiva. To predvsem pri predmetih, ki naj bodo varni pred vломom. Koliko večjo varnost nudijo jekleni predmeti tudi za slučaj požara!

S precejšnjo naglico se širijo jeklene sobne opreme zlasti po bolnišnicah, kjer morajo še posebno upoštevati čistost, enostavnost in cenenost. Medtem ko se izdelava teh predmetov na debelo vrši tudi že po vsej Evropi, izdelujejo jekleno opremo za hotele zazdaj šele v Ameriki.

Oprema zasebnega stanovanja pa je vsekakor zadnja stopnja, ki jo more jeklo doseči na tem polju. Po svoji higijenski pomembnosti si bo najbrž utrlo jeklo pot najprej v kuhinjo. Tu je ob modernih električnih štedilnikih, plinovih kuhalnikih in drugih takih praktičnih napravah nekaka sprava z očesom že precej verjetna. Slike pa nam kažejo, da tudi soba, opremljena z jeklenimi mobilijami, ne zgubi prav nič na svoji sedanjem prijaznosti in prikupnosti.



Zgoraj kuhinjska oprema, spodaj pisalna miza iz jekla



Pevski zbor Ljubljanske Glasbene Matice, ki je z letošnjo turnejo po Čehoslovaški pod vodstvom mojstra Mateja Hubada utrdil svoj staroslovni sloves

## Če otroci kaj pogoltnejo . . .

Ramon Gomez de la Serna

Tragikomična humoreska

Hiša je polna kotov in oglov, hlače in telovniki vise tu in tam na obešalih, časomer kaže tisto uro miru, v kateri se nič ne zgodi. In prav ta okolnost dela hišo še pokojnejšo, kot je sicer.

Nenadoma izbruhne najmlajše dete v skrivnostno, nerazložljivo cmerikanje in takoj je vsa hiša na nogah. Jedi na štedilniku ostanejo brez nadzorstva. Naj se kar prismode!

— Janezek je gotovo kaj pogolnil, — zakriči prestršena mama in zgrabi otroka liki domačega zajca za ovratnik, kot da ga ponuja naprodaj.

— Kaj neki to more biti? — skrbno vprašuje tatek. In nato sede k mizi, pogrjeni s povoščenim platnom, in skuša urno razrešiti pereči problem: Janezek je ob pol dvanajstih dopoldne nekaj pozrl, to nekaj je recimo X, katerega moramo pogruntati, če upoštevamo pri računu dnevni čas, Janezkovo lakoto in vse predmete, ki so se nahajali v bližini te lakote.

Toda očka pri vsem svojem znanju matematike vendar ne more odločiti srednje verjetnosti tistega, kar je utegnil pogoltniti njegov nadebudni sinček. Treba se je torej obrniti na polikliniko, kajti zdaj je vsaka minuta dragocena.

Medtem se Janezek dere na vse kriplje dalje. V obraz je od trenutka do trenutka bolj rdeč, bati se je, da mu bo počila glava od naraščajočega krvnega pritiska. Podoben je raku, ki se kuha v svoji lastni nepotrpežljiji.

vosti. Pogoltneni predmet ga davi. Dete je izgubljeno, če mu neprimerne hrane takoj ne vzemó iz telesa.

Končno pride zdravnik.

— Najprej moramo izvedeti, — ugotovi z znanstvenim poudarkom profesorja nove »vede o stvareh, ki jih lahko pogoltnemo« — je li bil predmet velik ali majhen, stožčast ali oglat. — Okrog znamenitega profesorja se gnete kopica znatiželjnih detetov bratcev in sestric, in oči vseh vise na njegovih učenih ustnicah. Požrti predmet je dobil zdaj pomen znanstvenega problema in to tolaži vse užaloščene prisotne.

— Ali so vse namizne svetilke na svojih mestih? — vpraša profesor. Vsi se na mah ozro po petrolejkah in končno ugotove, da nobene ne manjka.

— Podnevi jako lahko pozabimo na svetilke, to je treba upoštevati, in zelo lahko bi se zgodilo, da je mali pogoltnil katero izmed njih. — Nato se ozre zdravnik na otroka, ki obupno hlasta po sapi in z napihnjenim trebuškom leži pred njim, in dolgo preudarja. Končno se odloči za drugo vprašanje:

— Ali ste že prešteli vse obtežilnike za pisma, ki leže tu okrog po vaših mizah?

Oče pogleda in presteje vse: bronasto opico, steklenega krokodila, marmornato jajce in kepo neobdelanega ahata. Vsi so še tu. Tudi to domnevo je torej opustiti.

— Nič ni nemogoče, če pomislimo, kaj vse more pogoltniti otrok, nadaljuje zdravnik. V Berlinu sem videl muzej predmetov, ki so jih požrli otroci različnih starosti: od piramidastega toplomera do hranilnika največjega kalibra je bilo tam vse zastopano.

Medtem pretipava zdravnik otroka s trdimi, preiskujočimi prsti, da bi iz oblike predmeta, ki se nahaja v otrokovem trebuhu, uganil, kaj bi to moglo biti. Končno

nagne glavo nad oteklo telesce in ker se mu zdi, da čuje nekaj, nastavi slušalo na uho. Brezmejno je bilo njegovo presenečenje, vendar o svojem odkritju še ni črnil besedice.

Prevezal si je velik, širok predpasnik za operacije, odprl otroku trgebuh in potegnil iz njega kuhinjsko budilko. Čujte in strmite: kuhinjsko budilko, ki je še dišala po mehko kuhanih jajcih in prekajenih rebrcih...

Prevedel P. Karlin

## Podlesek

Vladimir Kapus

Mož mahne v širno jo poljano,  
v meglen in mrtev dan,  
v popoldne pusto in zaspano,  
da si ozdravi srčno rano,  
ki zlobni mu jo amor je zadal.

Vse prazno, trate so brez cvetja,  
minulo cvetje je poletja,  
samo podlesek še cvete. —  
Obstane mož, ko cvet zagleda,  
rdečica sili v lica bleda,

Prijatelja je našel, sotrpina  
in nova se rodi mu bolečina:  
Ko vse cvetelo na poljani,  
takrat podlesek je skrbel za sad,  
zato zamenjal si jesen je za pomlad;  
ostal pa je na trati sam...

Povesil sivo je glavo:  
Saj tudi on v pomladnih dneh  
je hitel, grabil noč in dan  
in branil se ljubezni sanj.  
A zdaj, ko odcvetela mu poljana,  
se vnel je stari panj.

## V nedeljo dopoldne

Vladimir Kapus

Čez ajdovo polje dehteče sva šla,  
kjer sanje so sladke cvetele  
in skozi jasnine nebeškega dne  
hitele so pridne čebele.

Cebelice drobne vse misli lepe  
in sladke nabrale so sanje,  
odnesle z njive na dragi svoj dom,  
doma položile so v panje.

Nad poljem dehtečim' pa plaval je zvon,  
nedeljsko je pesem prepeval,  
razlegal se daleč čez širno je plan,  
mogočno v vasi odmeval.

V vrtu pred panji je dedek sedel,  
iz pipice dime je spuščal,  
prekrasnega dneva se je veselil,  
ko zvon je nedeljski poslušal.

## Blodnica Ida in pomlad

Mirko Kunčič

1

Sedem let, sedem blodnih, pijanih, z blatom nižin prepojenih let. Prostitutki Idi se je zagabilo to enolično zviharjeno, do bolestne razdraženosti opojno življenje in zahotel se ji je iskrene, nepotvorjene ljubezni. Ljubezni, v katere osrčju ne struijo umetno zburkane strasti, kjer je vse — s tišinsko blaženimi presledki — do kraja uravnoveseno, usmerjeno v ritem nadzvezdnih razgabljanj in doživetij.

Prostitutka Ida se je zagledala v modrino pomladnega neba in zahrepnela, zasanjarila s sentimentalnostjo šestnajstletnega dekletca, ki zori iz popja v bujno ženskost, išče junaka svojim svetlim zasnovam in je vsa zadrivljena od lepote vzniklih slutanj... Zasanjarila je prostitutka Ida in si vsa verna spletaла glorijolo poveličanja nad seboj. Kakor v eksotično razneženih erotičnih pesmih naj bi se spočelo in dovršilo tisto Svetlo, Veliko, Plemenito. Pod deviškimi brezami v aleji bi sedela vsa tiha in samotna in njene oči bi se kopale v rosi trudne žalosti. In bi prišel mimo ves dober in blag in se ozrl nanjo s presunjenim pogledom človeka. Nedvomno: umetnik bi moral biti, črnolas, vitke postave, z bledim obrazom, visokim čelom



Presenečenje

in z velikimi, vase potopljenimi očmi, drugače ne bi mogel zadojmiti vse te skesane tegobe, vse te silne žeje po Luči in Resnici v njej. Stopil bi do nje, uboge, prijel jo z žametnimi prsti levice nežno za podbradek, dvignil ji sočutno povešeni obraz in jo z dlanjo desnice ljubeče pobožal po laseh.

— Ubožica, čemu jočete in zakaj so tako žalostne vaše oči? Moj bog, saj so se komaj rože razcvetle in ptički poženili — — joj, vi pa žalujete, ko da so vse okoli vas grobovi in puščobne jesenske sence nad njimi ... Kaj bi z žalostjo in bridkimi spomini pomladi, ob rojstvu mladosti, ob vzponu življenja ... ?!

Sedel bi k njej in se je oklenil brezstrastno okoli vratu. In bi bil njegov poljub kakor ključ do nebeških vrat: v tempelj Očiščenja, v hram ovekovečene Sreče dveh sorodnih si bitii — — —

Joi, le odkod bo prišel in kdaj?

2

In čudo božje: zgodilo se je še tisti dan.

Sedela je blodnica Ida v aleji med belimi brezami in je prišel mimo in tudi umetnik je bil — prav takšen, kakršnega si je izoblikovalo v prividu njenogomočno hrepenenje. Sklonil se je k njej in jo gorko poljubil — vse kakor da so se utelesile njene lepe sanje. V očeh mu je gorela neskončno mirna, jasna luč. In se mu je prostitutka Ida razodela do dna. Kakor šop nečistih, zavrženih rož je vrgla vsa tista bežna leta, polna sramote, ponižanja in trpljenja pred njim na kolena — — — in on jih ni pogazil brutalno z nogo, ni pljunil s studom nanje, ni bežal od njih kakor od kužnih mrličev... Sklonil se je usmiljen in velikodušen nad njimi in jih pokopal v grobu vseodpuščanja, vsepozabljenia — — —

Tako je doživljala prostitutka Ida uro svojega Očiščenja in Poveličanja v sebi in verovala vanjo živo in prisrčno kakor v ničesar na svetu. Resnica pa je bila nekoliko drugačna, umazana in porazna. Tisti človek ni bil Človek, niti umetnik ne; kamoli plemenit in blag! Navaden pustolovec je bil, zastonjkar v življenju in ljubezni. Zahotel se mu je pečenke in vina; šel je v krčmo in se pošteno najedel in napil — na tuj račun. Zahotel se mu je ljubezni in naslade; šel je v alejo, poetično zumetničil pentljo, zakrožil besede — in dekleta so mu padala liki zrele smokve v naročje. O, tisti človek je bil umetnik; umetnik v rafiniranem uživanju življenja . . .

Z mojstrsko rutino je razvil mrežo svojih lokavih naklepov in oprezovanj. Blodnica Ida je bila vsa omamljena od tople bleščavosti njegovih besedi. Njene misli so trkale na okno paradiža.

»Kako sem te čakala, moj dragi, kako sem hrepenela po tvoji bližini — glej, in si prišel, kakor pride za nočjo dan, za jesenjo maj in si ves moj, ves moj... Bežala sem pred lastno senco in dojmila z grozo prokletstvo prodanega življenja. Zdaj je vsa strahota za mano, vse bridko dopolnjeno, vse sladko izpolnjeno, do kraja ozdravljeno to bolno srce. Senca preteklosti se ne vrne več... Privij se k meni, moj dragi, vse tesneje se privij, da bom gledala paradižu iz oči v oči in me bo božal vse slajši zvok tvojih milih, čarobnih besedi...«

Njegove oči so se v neodoljivem ganotju zapičile v ročno torbico, ki je ležala ob njej na klopi, in v mislih bežno pretehtale njeno vsebino. Nato se je v vidnem zadoščenju in verni slutnji pogreznil vase in se mukoma dotipal do edinega verza, ki se mu je iz »čaše opojnosti« vtisnil nekoč v spomin. Zazdel se mu je zelo primeren in spodboden za to svečano priliko. Objel je z obema rokama svetlokodro glavico trpko lepe Ide, položil si jo ljubeče na srce in zadeklamiral z redko čuvstvenostjo in sugestivno zajemljivostjo:

»Ti skrivnostni moj cvet, ti roža mogota,  
jaz sem te iskal,  
mimo tebe sem šel, pogledal sem te —  
in sem ves vztrepetal...«

Blodnica Ida se je topila v blaženstvu. Njena sreča je bila tako velika, tako vseobsežna, tako neizrekljiva, da ni poznala ne meje, ne časa več...

3

Kri večerne zarje je pljusknila čez nebosklon. V vrhovih aleje je pritajeno zašumelo; bežen veter se je zamotal vane in iim razgibal mrtvičave sanje.

Blodnica Ida je vzdihnila in trpko zdramljena od-klopila oči. Megla sladke omotice je že narahlo drhtela na njih, a njena duša je bila en sam prasilen donebesen plamen.

Bohemu Damjanu je bilo dovolj sentimentalnosti in solzavosti. Zgibi njegovih rok so postajali nervozni in nestrpni. To nedočakano kruljenje oblastnega želodca — brrr, kako neprijetno! To nesramno zehanje žepov od praznote in dolgočasja — brrr, kako zoprno! Komedijant Damjan, scena se vleče v brezkončnost; požuri se! Vstaže in se z nenadkriljivo opreznostjo lotil razgabljanja kočljivega problema. Udaril se je ob čelo in si v svetem ogorčenju očital:

»Joj, nesrećnik pozabljivi! Da se nisem spomnil že prej...! Večerjala še nisva. Človek ne živi samo od duhov.



## **NOV CENIK**

fotografičnih aparatov in potrebščin je ravnonokar izšel. — Na razpolago je gratis in poštneine prosto

**Drogerija Gregorič, Ljubljana**

Prešernova ulica 5

Osredkar & Dolničar

Ljubljana, Igriška ulica 19

# **PRVOVRSTNI TAPETNIŠKI IZDELKI**

Umetniška izvršitev

**Trpežno in solidno  
delo v vseh slogih**

## **Velika zaloga žime in morske trave**

## Polet čez ocean

je klijub dobrim pripravam za zdaj še drzno tveganje, toda prišel bo čas, ko bomo lahko iz Ljubljane v New York prav tako varno leteli, kakor iz Ljubljane v Zagreb. — Vse, kar naj se obnese, potrebuje gobove razvojne dobe. Inserat je potreboval stoletja, da se je uveljavil pri nas kot vodilno reklamno sredstvo in tudi „Razgled“ si ni priboril svojega mesta kot vodilna in najbolj priljubljena in najbolj čislana družabna revija v Ljubljani in Sloveniji od danes do jutri. Neizpodbitno dejstvo je, da niso pri nobenih drugih slovenskih revijah dani vse, za uspešno inseriranje potrebeni pogoji kakor: največja razširjenost in kupna moč čitalcev v isti meri kakor prav v vseh krogih najbolj znanemu „RAZGLEDU“, katerega uprava je v Ljubljani, Selenburgova ulica št. I, II. n.

ampak tudi od zob — je dejal neki slavni filozof. In je bridka resnica. Gotovo si lačna, ubožica. Odpustil! In so se mu pričele besede zdajci nerodno zatikati v grlu in mu kar niso hotele iz ust. Sramežljivo je povesil oči in slednjic izmencal v odkritosčrem obžalovanju: »Saj bi te povabil k sebi, golobica moja, pa sem baš danes v neljubi zadregi. Jutri ali pojutrišnjem bo vse dobro; dobim honorar, ki bo zalegel za nekaj mesecev ...«

Z vdanim smehljajem na ustnih in širokogrudnim umevanjem v očeh ga je prekinila. Odprla je torbico in mu z ljubko diskretnostjo stisnila šop bankovcev v roko.

»Kaj bi si po nepotrebni delal skrbi, moj dragi. Vzemi in razpolagaj! Ni veliko, a za par dni bo zadostovalo.«

Prisrčno ji je stisnil dlan in si otrli solzo hvaležnosti z oči.

»Joj, kako dobra si, Ida, zlato srce! S stoterim ti bom povrnil. Vse bom žrtvoval zate in najino srečo ...«

Oprijela se ga je otroško zaupljiva pod pazduho in odtavala sanjsko oduševljena z njim proti mesfu. Sprošenje vsega je bilo v njej in vera tako močna in živa, da bi šla z njim — blagim in plemenitim — do konca sveta ...

4

Njegova soba je ležala visoko nekje v podstrešju in je bila nenavadno temna, vlažna in zanemarjena.

»Noben umetnik ne živi v razkošju in sijaju,« je pomislila Ida in nič ni bila razočarana, nič žalostna. Sama dobra volja in vesela skrb bodoče gospodinje sta ji ozarjali obraz.

»To čašo tebi na zdravje!«

Trčil je in izpil na dušek.

»In to tebi in na najino bodočnost!«

Namočila je otroško razigrana ustne in zvok njenega glasu je bil svetlejši in čistejši od prešernega žvenketa čaš.

Umetnik Damjan je pil kakor goba. Krinka hlimbe in laži se mu je pričela polagoma luščiti z obraza. Že se mu je zlobno posvetilo v očeh, že je planilo v spolzki želji na površje ...

Dvignil se je in se močno vinjen nerodno zazibal. Oprl se je z obema rokama ob rob mize in se s prekanjenim smehom na ustnih nagnil k njej. Izblebetal je z robato naturnostjo pijanca ...

»Ho, ho, punca, naj bo dovolj te neumne komedijel Izborneo sem igrал svojo vlogo jaz, imenitno si jo igrala ti! Ho, ho, grešnica spokorna, pravi norček bi moral biti, da bi verjel tvojim pretresljivim storijam ... Vlačuga si in ostaneš, kakor ostanem jaz ničvreden potepuh in komedijant do konca dni! Krinko z obraza tudi ti, nesnaga, da bodo najini računi, čistil Eviva Bakhus in Venera!«

S steklenim pogledom je buljila vanj blodnica Ida in ni mogla, ni hotela verjeti. Moj bog, reci, da ni resnica, reci, da je laž, razoden, da so le ostudne, strahotne sanje!

V njem se je razplamtelo v nezajezljivo strast. Z omahujočimi koraki se je prizibal do nje in jo s sirovo silo prižel nase. Bežno so mu spolzele dlani po vratu navzdol in se v opojni slutnji zasidrale na njenih še vedno bujnih nedrih. V nasladnem uživanju so jih pričele otipavati ...

Uboga, nesrečna prostitutka Ida! Mahoma ji je postal jasno vse. Iz grla, iz globin srca se ji je izvil grohot tako nepopisno obupen, tako divje bolesti, da bi vztrepetal in odrevnen slednji živec v človeku ... V tem grohotu je viharilo brezbrežje pogubonosnih vrtincev: zaničevanje, prezir, gnus, mržnja, grenkost razočaranja, jedka ironija in nora kletev življenju.

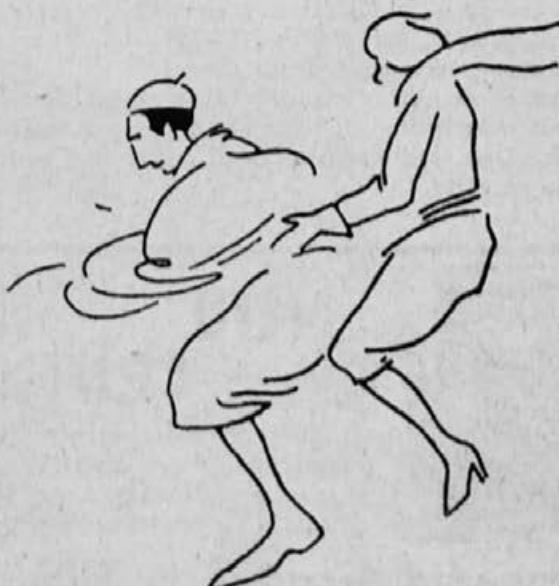
»Proč baraba! Proč, živali! Vsi ste enaki! Vsi stremite samo ze enim, edinim ...! Podleži! Brezvestneži! Nič svetlega ni v vas ...«

Sunila ga je od sebe, da se je brezmočno opotekel in zavalil ko odžagan hlod po tleh ...

Mera njenega trpljenja je bila dopolnjena. Tavala je po stopnicah navzdol tako neskončno trudna, tako neizmerno žalostna, da bi legla na mrzli kamen in umrla ... Med krčevitim poihtevanjem so izšepetale njene ustne:

»Ah, saj ni Pomladi, saj ni Življenja, saj ni Človeka na tem glupem, nizkotnem svetu! — — —

Drugo jutro so jo našli mrtvo. Deroča reka jo je vrgla na breg. Njene oči so bile odprte na stežaj. Iz njih brez talnih nižin je kričala s strahotnim molkom blazna luč: obsodba in spoznanje vsega: življenja in onostranstva.



J. Mantuani: Znana ljubljanska sportnika na svojem motociklu

## Indijska priča

Iz zbirke: Hitopadesa

V gozdu Brachma je živel nekoč slon, Karpuratilaka imenovan. Zavohali pa so ga bili šakali in si mahoma domislili tole: Če se nam posreči z zvijačo ujeti slona, bomo z njegovim truplom za štiri mesece zadostno založeni z mesom. In neki star šakal jim je obljudil, da bo pogruntal sredstvo, s katerim bo ujet rilčarja v past.

Šel je torej, izdajalec, k slonu Karpuratilaki, se vrgel bogoboječe v prah pred njim in dejal: »Gospod, ozri se milostno name! Slon mu je odgovoril: »Kdo si in kaj hočeš?« »Odpylanec sem,« je dejal, »vse živali tega prostranega gozda so se zbrale in me naprosile, da naj vam grem oznanit, da vas hočejo zbog vaših izrednih vladarskih kreposti maziliti za gozdnega kralja, ker jim pač ni več mogoče živeti brez presvetlega poglavarja. Zakaj najprej je treba stremiti po vladaru, potem šele po ženi in denarju. Zato mi kar nemudoma sledite in ne zamudite ure ugodnih zvezd!« Tako je govoril, potem pa se je dvignil in odšel, bedasť Karpuratilaka, katerega je tiral pohlep po vladanju, pa mu je sledil po poti, krevsal za njim in se kmalu pogreznil v močvirje. Zdajci pa je zaklical slon: »Ljubi šakal, kaj naj pa sedaj storim? Poglej no, do vrata tičim v blatu! Šakal pa mu je lokavo odgovoril: »Kar za moj rep se primite z rilcem, veličanstvo, pa vas potegnem iz močvare! — To si bil prisoden, da si verjel mojim besedam, ti nerodni bebec!« In se je smejal in grohotal na vso moč in še malo... .

P. K.—n.

## Hrepenenje

Vlad. Kapus

Se predno je odlezel sneg,  
kako takrat smo hrepeneli,  
pomladnih dni smo si žeeli,  
da bil zelen bi dol in breg. —

Že h koncu gre zeleni maj,  
po brdih črešnje odcvetele,  
na gnezda ptice odletele,  
opräšen je cvetoči gaj.

»In danes, ko mineva maj,  
kaj zdaj s teboj je, hrepenenje?«  
»Prevare — kakor vse življenje,  
a vendar — bil je krasen maj!«



Gospodična Desanka M. iz Črne gore,  
lanskoletna Miss Bled

## Oleandri

Vladimir Kapus

Po trotoarjih življenja polnih cest  
postopajo gospodje, ozkosrčni može,  
iz gumbnic sivozelenih oblek  
pa jim rdeči cvetovi kipe.

Blazirani gospodje samujejo, molčé,  
za nikomer se ne ozirajo, ne koketirajo,  
niti za poglede najlepših deklet,  
se oholi pusteži ne revanžirajo.

Njihovi bratje, siti užitih dni,  
pa so v pobožne samostane odšli.  
Po obokanih, hladnih hodnikih stojé,  
utopljeni v globoko pobožnost molčé,  
a tudi njim, kakor bratom na cesti,  
v ozkih gumbnicah rdeči cvetovi žaré.

## Drevesa in knjige

Svojcas je bilo pisateljev, ki so stavili in tiskali svoje knjige sami — mnogo več, kakor bi človek mislil. Retif de la Bretonne, precej zloglasen pisatelj na debelo iz 18. stoletja, je to storil zelo pogostokrat. Najzanimivejše delo te vrste pa je nedvomno »System of Divinity«, ki ga je spisal angleški duhovnik William Davy. Za svoje delo ni našel založnika, kar je razumljivo, če pomislimo, da je obsegalo njegovo delo 26 debelih zvezkov. Sklenil je, da stiska vse sam. Imel je tako malo črk, da ni mogel tiskati več, kakor eno samo stran. Tudi tiskarsko barvo si je moral pripravljati sam. 1786. leta je s tiskom pričel, 1877 je delo končal. Vsak zvezek obsega 500 oktavnih strani. Tiskal je vse delo v samo 14 izvodih, katerega je seveda tudi sam vezal.

30. junija 1877 je tiskala o prilici neke svečanosti Oxford-press celo sveto pismo v 100 izvodih v kratki dobi 12 ur. L. 1913. pa je pokazala Nemčija, kako hitro spremené drevo v časopis. Zjutraj ob 7. uri 35 minut so posekali tri drevesa, ki so jih oddali takoj v papirnico. Ob 9. uri 34 minut je bil papir že gotov, ob 10. uri pa so že prodajali časopise, ki so bili tiskani na tem papirju.





*Živahno vrvenje v prostorih ljubljanskega velesejma*

## Velesejmska poročila

Minister saobraćaja, gospod Milosavljević, je odobril posetnikom Ljubljanskega velesejma, ki se vrši od 2.—11. junija **50 % popust na železnicah**, mesto dosedaj dovoljenega 25 odstotnega.

\*

Ko se je pred osmimi leti osnoval Ljubljanski velesejem, se marsikdo ni zavedal, kake važnosti bo postala ta ustanova za naše gospodarstvo. In vendar je prinesla ogromnih koristi državi, še bolj pa Sloveniji in Ljubljani. Ljubljanski velesejem že osmo leto izpričujejo, da je obstoj Slovenije zagotovljen samo z razvito industrijo, obrtjo in trgovino. Osem let je naš velesejem tako ozko spojen z nami, da si danes slovenske prestolice brez te ustanove ne moremo več predstavljati. Požrtvalno spodbuja in podpira razvoj našega gospodarstva, stal je našim gospodarjem ob strani v boljših časih, a podpira jih in se bori z njimi tudi v današnjih težkih razmerah za zboljšanje gospodarskih pogojev.

Tudi letosnji velesejem bo ponovna revija naših gospodarskih uspehov, doseženih v težkem boju za obstanek. Otvori se dne 2. junija, zaključi pa 11. junija zvečer.

## Naša pohištvena industrija

Lep napredek kaže naša domača pohištvena industrija, ki se je začela razvijati po vzoru inozemstva, kjer je misel za lepo domačnost že potreba za vsakega človeka. Tudi pri nas so že vsi sloji polni zanimanja za opremo lastnega stanovanja, ker uvidevajo, da je samo v lepi in udobni domačnosti najti počitek po dnevnom delu, in da je lep dom temeljni faktor sprijetnega družabnega življenja, bodisi v rodbini sami ali v družbi prijateljev.

Slika nam kaže družabno sobo na nekem posestvu na Gorenjskem. Pohištvo je izdelano v angleških slogih Chippendale in Quenne Anne, po osnutkih stare in znane tvrdke L. L. Naglas v Ljubljani. Prevlaka je iz damasta, zastori iz lahkega prozornega blaga, iz razloga, ker so okna mala. Ob steni stoe dve stari skrinji, a nad njimi pa olinjate slike. Uporabljanje starih slogov dovoljuje, da se nameščajo tudi druge starine, ki si jih obdrži kot spomin na prednike in njihove čase.

## Zmagovalni pohod modernega knjigovodstva

Veliko zanimanje je zavladalo po mestu, ko je razstavila na Aleksandrovi cesti tvrdka »Organizator« svoje nadvse praktične izdelke. Posebno pozornost zbuja kartotečno kopirno knjigovodstvo. Tudi za našo upravo smo si omislili razne kartotekе, tako predvsem kartoteko za naše naročnike, in priznati moramo, da ne prihranimo samo na času in materialu, temveč imamo tudi — in kar je danes pač glavno — v vsakem času natančen pregled tako v gospodarskem kakor tudi v statističnem pogledu.

Vsakemu delavcu na gospodarskem polju, pa bodisi katerekoli panoge, mora biti takoj jasno, da je praktično urejeno knjigovodstvo, ki ne jemlje brez potrebe preveč časa dragim duševnim delavcem, neprecenljive vrednosti in trdimo, da je tvrdka »Organizator« dosegla s svojim sistemom oni višek trgovskega knjigovodstva, ki je našemu, v pohodu k zboljšanju svojih prilik stremecem gospodarstvu tako neobhodno potreben. Zato to tvrdko našim cenjenim čitateljem najtopleje priporočamo.



## Želja skrbne matere in gospodinje

Pravica vsake skrbne matere in gospodinje je, da tudi ona zve, na kakšen način more najlaže in to brez velikih stroškov preživeti svojo družino. Ona preživi vendor polovico svojega življenja v kuhinji in ji ni dana vselej prilika, da bi videla pri svoji družini vedno zadovoljne obraze.

Kaj naj kuham? se vprašujejo v skrbeh, če pozimi ali spomladi zmanjka zelenjave in sadja ter njena že itak skromna denarna sredstva ne dopuščajo, da bi si jih nabavljala po dragi ceni. Mož ljubi zelenjavo in meso, otroci pa morajo dobiti sadje, če hoče, da bodo imeli lepa rdeča liceca kot poleti ali pa v jeseni. Tako pa manjka na mizi sadje in zelenjava, ker nima nobenih zalog.

Pri nepričakovanim obisku si ne ve pomagati, ker nima ničesar, s čimer bi gostu postregla. In če v družini kdo zboli, se mu ne more dati, kar si zaželi, iz enostavnega vzroka: ker nima ničesar.

Zdravje in veselje do življenja si v obilici okrepi, če si olajša skrbi, kaj naj da na mizo. Vsaka se zanima, kaj bi napravila druga. Pa Vam povedo tisoči in tisoči, da Vam priprava za vkuhavanje (konserviranje) znamke Weck odpomore v bodoče, da je za take slučaje preskrbljena in lahko zadosti vsem željam.

Ker tolike izkušnje mičijo k posnemanju, sledite temu tudi Vi. Pri prvi priliki pojrite v trgovino, kjer imajo obešen Weckov plakat, in kupite si kompleten aparat z nekaj čašami in

gumijevimi obročki. Ko imate enkrat aparat, si čaše lahko sproti dokupavate.

Čaše morajo imeti znak, zagodo z besedo »Weck«, enako tudi vse ostale priprave ter gumijasti obročki. Kupujte vedno le predmete, ki so opremljeni s tem znakom. Zavrnite pa vsako drugo — mogoče tudi cenejšo pripravo — ki Vam ne nudi garancije, kot jo Vam nudi priprava za vkuhavanje znamke Weck.

Ko sta na vrtu sadje in zelenjava zrela in na trgu vsega v obilici in poceni na razpolago, tedaj si vzemite nad dnevno porabo in jih vkuhajte po Weckovih navodilih za poznejšo uporabo. Tako vkuhané konzerve imajo — po znanstvenih dokazih — veliko redilno moč in vsebujejo zadostno množino življensko važnih vitaminov.

Vkuhava se pa tudi mesnina, kar je neprecenljive važnosti.

Za pogasitev žeje so pa zopet priprave, s katerimi se dado pripravljati raznovrstni aromatični sokovi iz vsakovrstnega sadja in jagodičevja. V ta namen služi Weckov aparat za pridobivanje sokov, ki se potem sterilizirajo v Weckovih steklenicah.

Želja skrbne matere in gospodinje je na ta način, da vidi vesele in srečne obraze svoje družine pri mizi, popolnoma dosegna. Zatorej bi morala imeti pripravo za vkuhavanje vsaka družna in vsaka gospodinja, kateri se ne more Weckove priprave nikoli zadosti priporočiti. Posebno onim, ki je še nimajo.



K članku: Naša pohištvena industrija

**KUPUJTE** pri tvrdkah, ki oglašujejo v »Razgledu«, ker te imajo resno voljo, Vas dobro postreči.

**TRGOVEC, KI OGLAŠUJE**, dokazuje svojo trgovsko sposobnost — zato kupujte pri njem.

# Dramski umetnik ob 25 letnici

E. Kralj

Velecenjeni!

Meseca decembra poteče petindvajset let, odkar sem prvič nastopil na gledaliških deskah, ki se imenujejo svet.

V tej dobi, ki šteje dobro četrtno stoletja, sem junashko in brez omahovanja oral trdo ledino in hodil krepko naproti svoji globoko začrtani poti.

Koliko solz in koliko gorja sem premagal, koliko prepadow, intrig in rovarjenj sem preskočil! Koliko ne-utemeljenih kazni sem moral plačati, če sem zapoznil skušnjo za pol ure, ali pa če nisem znal vloge! Koliko bridkih, neosnovanih, zahrbtnih napadov in očitkov sem moral snesti! Koliko krivičnih kritik (te imam vse shranjene in jih bom o priliki vse objavil, kritikom v sramoto) sem moral molče požreti! Koliko »režiserskih« psovk iz parterja sem moral pogoltniti.

Blagorodni gospod! Ali naj Vam opišem petindvajsetletni križev pot dramskega igralca-umetnika? Umetnika, ki se je žrtvoval nesebično edino le deskam, ki se imenujejo svet? Noč in dan, večer za večerom, vso dolgo dobo petindvajsetih let sem neumorno ustvarjal, in v meso in kri spremenjal suhe črke; spremenjal sem jih v žive ljudi, ki še danes glasno govore o moji visoki in veliki umetnosti. Da sem pa prišel do tega, sem moral doprinali nepopisne žrtve vseh zakulisnih intrig, ki so jih kot vulkan bruhali moji »dični« kolegi na moja izmučena ramena.

Pomislite, kaj so mi nekoč napravili. Tuk pred nastopom — grali smo Leara, sam pa naslovno vlogo — ko sem še mirno ponavljal vlogo, ugasnejo luči za odrom — to za

nalašč — in mi napovejo nastop. Napravim par korakov, naenkrat mi zmanjka tal... Telebnil sem naravnost v »versenkungo«. Tema pa kakor v rogu. Kaj naj storim? Od zgoraj pa čujem pridušene glasove, ki me kličejo na nastop. Napravili so luč in me potegnili iz »versenkunge«. Sreča še, da si nisem noge zlomil. Na sceni pa vse tiho, ne da bi iz kolegialnosti kaj ekstemporalni in nekako izpolnili to mučno pavzo. Misliši so si: naj sam požre to pavzo, mrcina! Ko nastopim, vse v redu; govor sijajen, ker sem dodal tudi efekten monolog iz Marije Stuart. Zdaj pa se okrenem, da bi odšel, kar se vsuje kot strela iz neba gromozanski smeh. Kolegi so mi namreč nalepili na hrbet kranjskega Kurenta! Pomislite, kralj Lear in pa kranjski Kurent! Ampak vse se maščuje! Ko sem odjadral: naenkrat vsa publike poči v gromovito ploskanje. Trikrat sem se moral priti poklonit pri odprtih sceni. Vidite, Bog jih je kaznoval, ker jih ravnatelj itak ne bi. — Ceprav sem dobil aplavz pri odprtih sceni, vendar me je v duši bolelo, silno bolelo. Toda misel, da se jadrno bliža moja petindvajsetletnica, mi je dala novega poguma.

Bil sem že davno direktor stalnega gledališča. Bil sem administrativni ravnatelj, tajnik, blagajnik, predvsem pa igralec-umetnik, in navzlic vsem ordnom, ki sem jih prejel kot znak neminljivih zaslug na polju narodne in mednarodne gledališke umetnosti, (umetnost je namreč tudi internacionalna), so me kratkomalo strmoglavili! Zakaj? Častna beseda, iz same gole zavisti.

Blagorodni gospod. Vi, ki imate čast, da me osebno poznate, ne boste niti najmanj dvomili, da se mi je zgodila v nebo vpijoča krivica. Moj karakter poštenega umetnika, ki so mu nepoštena pota povsem neznana, se je tej krivicu s prezirom ognil ter hvaležno odklonil baran-

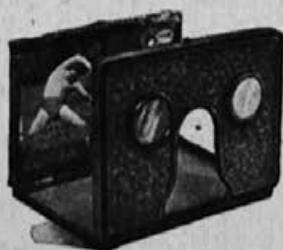
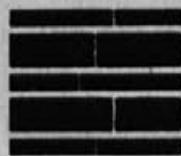
## Nasvet in pojasnilo!

Ako se pravkar bavite z misljijo, kaj kupiti ali naročiti in ne veste kam bi se obrnili, tedaj pišite na Razgled. — Mi smo vedno radovolje pripravljeni, svetovati Vam in smo v stanu navesti Vam najugodnejše vire.

Obrnite se na  
posvetovalni oddelek

**Razgleda'**

Ljubljana, Šelenburgova ul. 7/II.



**Stereoo-  
opazovalni aparat v žepni obliki.**

Cena skupno z eno serijo slik Din 90.—, Nadaljnja serija slik Din 40.—

Gledati lepoto narave v vsej njeni plastiki je brezvomno nedosegljiv užitek. To morete dosegiti najlažje z našimi Stereo-opazovalnimi anaratom. Mala praktična oblika omogoča, da ga lahko nosiš povsod s seboj. Slike, predstavljajoče sportne prizore, plese, telovadbo, telesno lepoto, nadajte razne zanimive kraje vsega sveta (Amsterdam, Avstralija, Benares, Berlin, Burne, Calcutta, Ceylon, Delhi, Indija, Lahore, Luknov, Milano, Nova zemlja, Praga, Pompeji, Rim, Thasmania itd.) Prizori iz živalskega življenja. —

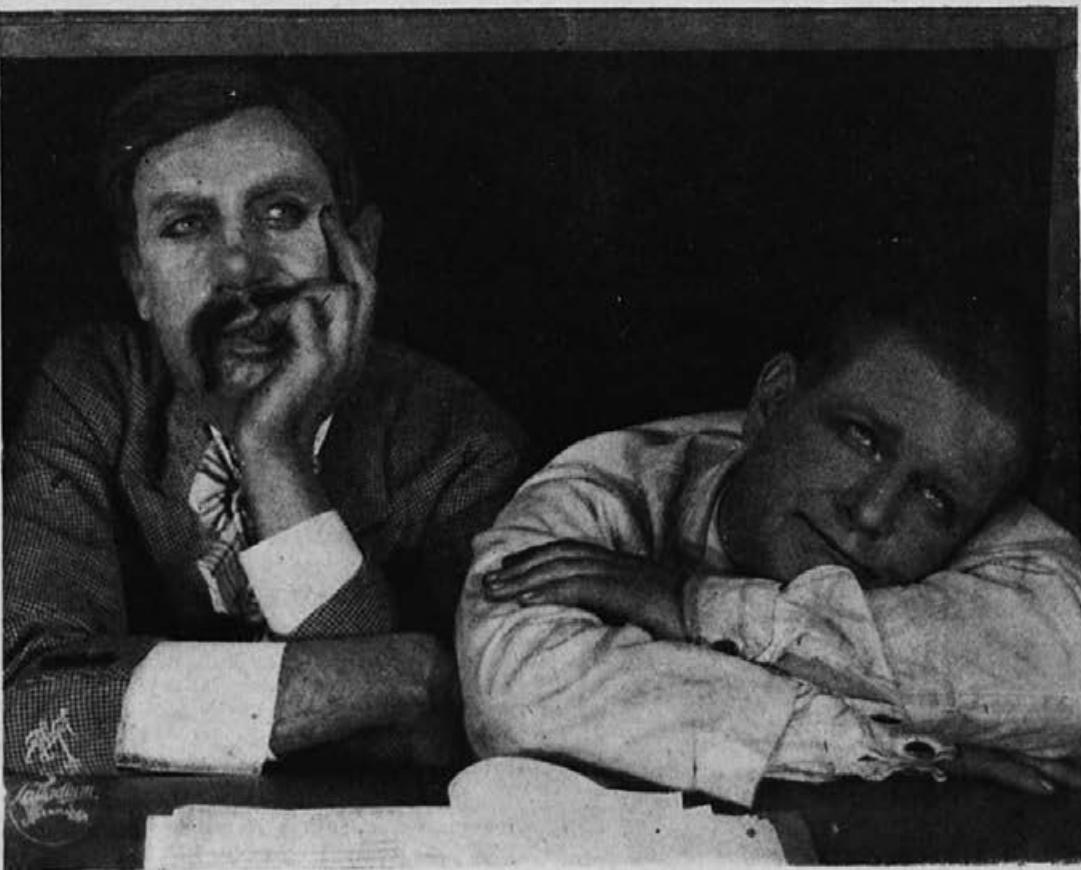
**Pripravljajo se slike mest Ljubljane.**

Naročila sprejema

**Novinski bito, dr. Ž. O. Ž.**

Ljubljana, Šelenburgova 7/2.

Ček. račun št. 14627. — Telefon št. 2837



*Pat: Ali veš, kaj je takt?*

*Patachon: Seveda vem,*

*Pat: ?*

*Patachon: Če slučajno odprem vrata kopalnice, v kateri se koplje dama, ki nima prav nič na sebi, in jih potem spet založitvem in zaprijem: »Oprostite, gospod!...« tedaj je to takt.*

tanju z umetnostjo. Šest let sem moral čakati na eno samo glavno vlogo. Sicer so me neusmiljeno pitali s samimi psi. To je bila doba mojega hudega ponižanja. Kot volkovi so planili name. Odložiti sem moral težka bremena vodilnih mest. Zapustiti sem moral svoje ljubljence izza mojega ravnateljevanja: Shakespearja, Aristofana, Sofokla, Salomona, Moliéra, Strindberga do vseh modernih, gori do Cankarja. In zdaj, ko nisem bil več ravnatelj, nisem mogel igrati niti ene glavne vloge več; samo lajal sem, lajal...

V par letih, so se razmere, hvala Bogu, zboljšale in sem vendarle prišel do večjih vlog. Spoznali so pač umetnika v meni in da je Talijin hram brez mene kot voz brez koles. Da se mi primerno oddolžijo, širijo kompetentni krogi vest, naj bi me o priliki petindvajsetletnice imenovali intendantom.

Blagorodni gospod, mi ni za naslov in se prav gotovo ne bom potegoval za to mesto. Toda pod pritiskom razmer, če sem res prisiljen sprejeti to važno kulturno funkcijo, bom storil to, čeprav zelo težko, samo zato, da po možnosti dvignem umetniški »niveau« (čitajte »nivo«) našega kulturnega hrama na ono višino, kakor se je nahajal takrat, ko sem bil jaz direktor. Jaz nisem častihlepen, toda če ni moža, ki bi znal dostoожно in častno voziti ta kulturni voz, tedaj seveda moram kot človek, ki je vse žrtvoval umetnosti in svojemu narodu, sprejeti končno še to

žrtev, posebno pa, če to narod zahteva in pa če so na krmilu našega svetišča taki kalini, ki se razumejo na umetnost kot zajec na boben.

Drugi vzrok, ki me sili, naj sprejemem to važno kulturno mesto, je tudi ta: da se gmotno opomorem, kajti moje financijalne razmere so tako slabe, da bom »moral« postati intendant. (Slišal sem namreč, da posebno sedaj to mesto nese. Zaradi dijet namreč.)

Blagorodni gospod, vem, da imate velik vpliv pri merodajnih faktorjih, zato Vas prosim, da vržete tozadevno kako dobro besedo zame, saj me poznate.

Z ozirom na čas in prilike, in da bi imela moja slavnostna petindvajsetletnica slovesnejše lice, bi bil pripravljen sprejeti eventuelno tudi kako visoko odlikovanje (manjša namreč že imam). Ampak, ponavljam samo, da



slavje izgleda slovesnejše, ker bo morala o tem slavju govoriti zgodovina in ne bi rad, da bi čas, ki ga sedaj živimo, bil kakorkoli v zgodovini oskrunjeno. No, pa saj me poznate.

H koncu še nekaj. Na slavnostni predstavi me bodo počastila razna kulturna društva z darovi, (tudi denarnimi), cvetjem, venci itd itd. in bodo o tej priliki literati, kolegi in kulturni delavci sploh spustili par govoranc. Kot visoko čislana oseba v denarnih krogih, mislim, če nameravate morda tudi Vi izustiti kako govoranco, mislim, da bi bilo zelo umestno, že z ozirom na reklamo, ki bi si jo pridobil Vaš denarni zavod.

In če nimate nič proti temu, blagorodni gospod, sploh bi bilo primerno, da bi v Vaših denarnih krogih ustanovili kak veselični odsek, ki bi moji petindvajsetletnici dal širše in slavnostnejše obiležje.

Prepričani bodite, da se Vam bom o priliki revanžiral in hvaležno spominjal

#### vdani

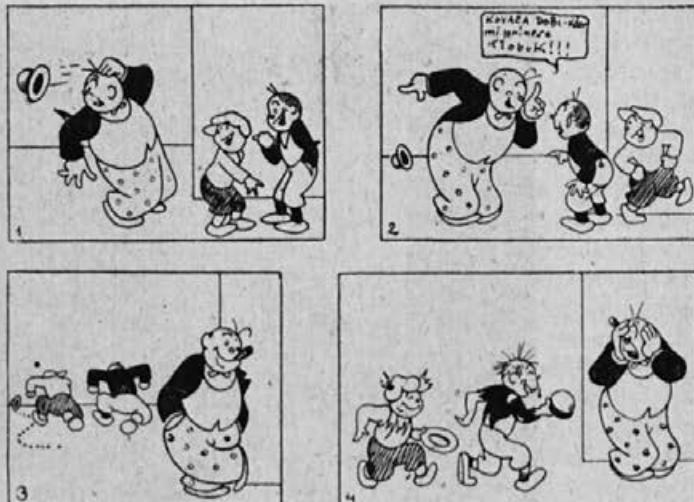
Simeon-Marija Solata,  
dramski umetnik in bodoči intendant.



## Nove knjige

L. N. Tolstoj. Ana Karenina. Prevlel Vladimir Levstik. Založila Zvezna knjigarna v Ljubljani. Izdaja, ponovna izdaja Ane Karenine v slovenskem prevodu je zopet dogodek, o katerem še precej glasno govoriti vsa Ljubljana. To nam dokazuje dvoje. Prvič, da je minula doba mrtvila, ko se nihče ni več brigal za knjige, ko se je pod vplivom povojne razigrnosti in vrtoglavosti vsak popolnoma odrekal vsakemu čitanju in je radi tega morala zlasti pri nas slovenska knjiga propasti, — drugič pa, da je g. Obradović z izdajo te knjige zadel v živo, ker je ponudil luksuzno opremljeni svetovni roman prav v času, ko se je od vrtoglavosti in besnega tempa izmučenemu človeku spet zahotel lepe knjige. Čudovitega vina v lepi posodi! Največje umetnine v obliki, ki ji gre. Tako je ta izdaja dveh knjig Ane Karenine v prevodu našega mojstra Levstika pač čudovit eksemplar, ki na mah pregovori človeka, da si jo osvoji. Knjigo vsem kar najtopleje priporočamo!

Ant. Adamič: Znanci. Novele in črtice. Avtorjeva založba. Oceno lične knjižice prinesemo prihodnjič.

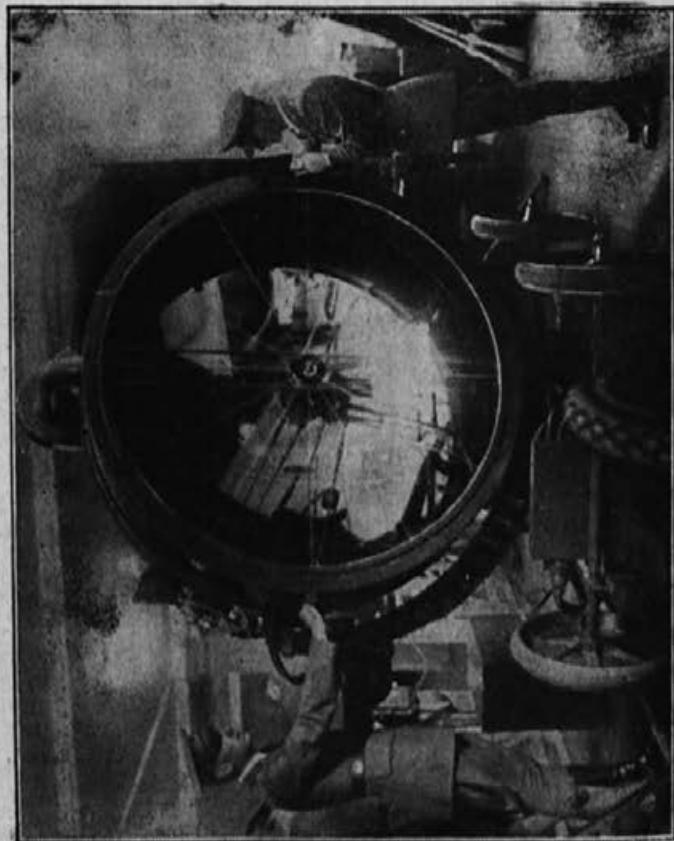


## Iz uprave

Grafološki kotiček. Radi pomanjkanja prostora pošljemo vse rešitve po pošti, seveda zato bolj obširno. Pristobina znaša 20 Din.

»Veliki zvonček« in »Mali zvonček« naj pošljeta še vsak po 10 Din in naslov.

Bojan Lavrecky, Novo mesto. Pristobina 20 dinarjev, potem rešitev pismeno. Pošljite natančen naslov.



Največji reflektor na svetu, ki si ga je nabavila ameriška armada

PREPRIČAJTE SE pri tvrdkah, ki oglašujejo v »Razgledu«, ako so njihove navedbe resnične.

# !! NOVO !!

## Razgledove knjige

### Svetovni romani v slovenskem prevodu

Povojsna beda in splošna hladnost napram knjigam pojema in danes prihaja — četudi polagoma — lepa knjiga do svoje časti.

Lepa knjiga ti je najzvestejši prijatelj.

Uprava »Razgleda« bo pričela s 15. julijem 1928 z izdajanjem »Razgledovih knjig« in bo v okviru te zbirke izdala vsak mesec po en roman iz svetovnega slovstva v slovenskem prevodu. Za prevajalce se ji je posrečilo pridobiti najodličnejša imena na tem polju.

Kot prva knjiga izide v prevodu

Antona Debeljaka

izvrstni francoski roman:

Friderik Mauzens: Živa blagajna

Pred leti je Figaro priobčil zanimivi roman »Le Coffre-fort vivant«, ki ga je ponatisnilo 115 dnevnikov in ki se je prevel malone na vse jezike. Vsebina: Star težak, Matija Bernard, sluga pri starijanju Cruchatu, po nesreči požre sloveč demant, ki ga je držal med zobmi, medtem ko mu je popravljal okov. Nikot (tako se zove dragulj, ki ga je Nicot, francoski poslanik na Portugalskem, prinesel vdelanega v tobačnici za Katarino Medicejsko) se ne rodnežu ustavi kakor črešnjeva koščica v slepiču. Bernard je tako postal živa blagajna. Dasi mu preti vnetje slepega črevesa, se brani operacije, kakor ima pravico. A vse novine razpravljajo njegovo nezgodo in tatje prežé na to zakladnico, ki jo nož lahko odpre. Hoteč uiti napadu, beži križem sveta pred dvema roparjem... Ti podatki so podlaga našemu enaku napetemu romanu »La nouvelle aventure du Coffre-fort vivant« v slovenskem prevodu s skrajšanim naslovom: Živa blagajna. Ker je bila Bernardova slika pred leti povsod natisnjena, je v Kanadi postal nanj pozoren njegov dvojnik bogataš Philibert, ki ve za zlata najdišča v Alaski, in ga zato zasledujeta dva Yankeeja. Philibert izroči v Parizu svojemu dvojniku lepo vsoto denarja, da ga bo ubožni Bernard nadomeščal, dokler ne zmeša sledi obema preganjavcem. Bernard in njegova varovanka, poslej imovita, se po svojih močeh otepata ameriških zasledovalcev. Ti pa naposled vendar ugrabijo ter odvedejo v mrzli Klondik Bernarda, varovanko in pisatelja Trévolja, zaljubljenega v mladenko. Po številnih pripeljajih in peripetijah se zanimivi detektivski in ljubavni roman na nepričakovani način zaključi, nesrečno samo za pravega Philiberta, ki je zmrznil ob zlatih najdiščih.

Druga knjiga pa bo prinesla v prevodu

Pavla Karlina

sloveni roman francoskega pisatelja:

Pierre Loti: Gospa Krizantema

To blesteče delo znamenitega romanopisca eksotika riše v odlični pesniški formi solnčno deželo Nipon (Japonsko), njene čudovite pokrajine in mesta (Nagasaki), običaje in verstvo tega zanimivega rumenopoltega naroda, prizore iz japonske domačnosti, romanja v pagode k čudodelnim kipom Bude, narodna praznovanja in tako dalje.

Knjige bodo ilustrirane, tiskane na najfinijem belem papirju, opremljene najmoderneje ter bodo stale posamezne

Din 30.—

Kdor pa se naroči na vseh 12 knjig, dobi torej že zelo lepo knjižnico za

Din 300.—

katero pa bo lahko plačal v obrokih.

Naslove nadaljnjih knjig objavimo v prihodnji številki »Razgleda«. Danes prosimo le, da se javijo vsi, ki bi se hoteli naročiti, da moremo pripraviti vse potrebno.

Knjige bodo tudi v zunanji opremi enotne, tako da bo vseh 12 knjig brezvomno krasna knjižnica, ki si jo lahko vsak nabavi z najmanjimi žrtvami.

Prijave sprejema

Založba Razgledovih knjig, Ljubljana.

### Ljubljansko Narodno gledališče v letu 1928

Izdal Pavel Debevec

To prvo slovensko delo, ki v večjem obsegu in samostojni knjigi obravnava naše gledališče je že v tisku in

izide v prvi polovici junija

in bo takoj razposlano subskribentom. Knjiga je trdo vezana, obsegata 112 strani in je opremljena s 64 portreji naših igralcev. - Knjiga bo stala v prodaji Din 40.— izjemoma pa velja do 9. junija 1928 še subskribcijski rok. Kdor jo torej dotedaj naroči, jo more dobiti še za Din 30.—

Prijave sprejema uprava Razgleda Ljubljana, Šelenburga ulica 7/II.  
Telefon 2837



(7. nadaljevanje.)

»Ne bom čakal, temveč bom šel.«  
»Stori to, Joh Fredersen!«

In hotel je oditi. Toda vrata, skozi katera je vstopil, niso imela ne vrat ne kljuge. Bakrenordeče žareči pečat Salomone mu je mežikal v obraz.

Tih, oddaljen glas se je smejal.

Joh Fredersen je obstal, obrnjen s hrptom proti sobi. Po tem hrbtu je hušnilo trepetanje in je planilo ob visečih rokah v stisnjene pesti.

»Razbiti bi ti morali glavo«, je dejal tiko Joh Fredersen ... »Razbiti bi ti morali glavo ... če bi ne vsebovala tako dragocenih možganov ...«

»Ne moreš mi storiti hujšega, kot si mi že storil,« je govoril daljni glas.

Joh Fredersen je molčal.

»Ali pa — kaj meniš«, je nadaljeval daljni glas, »da je hujše: razbiti glavo — ali iztrgati srce iz telesa?«

Joh Fredersen je molčal.

»Mar ti je zmrznil humor, da ne odgovoriš, Joh Fredersen?«

»Možgani, kakor so tvoji, bi morali pozabiti«, je dejal mož pri vratih, strmeč v pečat Salomone.

Tih, daljni glas se je smejal.

»Pozabiti? Dvakrat v življenju sem nekaj pozabil ... prvič, da obstaja med oljem etro in živim srebrom idiosinkrasija; za to sem dal svojo roko. Drugič, da je bila Hel ženska in ti moški; za to sem dal srce. Tretjič pa se bojim, da bi moral dati glavo. Nikdar več ne bom ničesar pozabil, Joh Fredersen!«

Joh Fredersen je molčal.

Tudi daljni glas je molčal.

Joh Fredersen se je okrenil in stopil k mizi. Nakopičil je knjige in pergamente in vzel iz žepa kos papirja. Predse ga je položil in ga je gledal.

Bil ni večji od moške roke, bil je brez tiska in pisave, imel pa je skrivnostno risbo nekega simbola

in ostanke napol uničenega načrta. Naznačena so bila pota, ki so vodila k enemu cilju: na prostor, napolnjen s križi.

Mahoma je začutil, kako se mu je za hrptom bližal slaboten, toda določen hlad. Nehote je zadržal sapo.

Mimo njegovega telesa je shinila roka, nežna in koščena. Prosojna koža je objemala tenke členke, ki so se svetili pod njo kakor motno srebro. Snežnobeli in brezmesni prsti so se oklepali načrta, ki je ležal na mizi. Potem so ga vzdignili ter ga vzeli s seboj.

Joh Fredersen se je sunkoma okrenil. Z osteklenimi očmi je bulil v bitje, ki je stalo pred njim.

Bitje je bila ženska. Brezvomno. V nežnem oblačilu je stalo telo, kakor telo mlade breze, in se je gibalo na sklenjenih nogah. Toda, kljub temu, da je bila pojava ženska — ni bila človek. Kakor iz kristala je bilo telo, skozi katero se je svetilo okostje. Iz steklene kože, ki ni imela niti kapljice krvi, pa je prihajal hlad in mraz. Lepe roke je imelo bitje s kretnjo odločnosti, skoro kljubovalnosti, sklenjene na prsih, ki se niso gibale. Toda bitje ni imelo obraza. Plemeniti lok vratu je nosil samo kepo površno oblikovane mase. Glava je bila brez las, samo naznačene ustne, senci in nos. Oči, kakor naslikane na zaprte veke, so strmele brezpogledno z izrazom tihе blaznosti na osuplega moža.

»Bodi vlijudna, moja lepa Parodija,« je dejal daljni glas, ki je donel, kakor da govoriti hiša v spanju. »Pozdravi Joha Fredersna, gospodarja velike Metropolis!«

Bitje se je možu nalahno poklonilo. Blazne oči so se mu približale kakor dvoje ostrih plamenčkov. In kepasta glava je pričela govoriti, z glasom, polnim grozne nežnosti:

»Dober večer, Joh Fredersen ...«

In te besede so bile hujše v zapeljivosti, kakor na pol odprta usta.

»Dobro, moj biser. Dobro, moj diadem!« je dejal daljni glas, poln pohvale in ponosa.

Tedaj pa je izgubilo bitje ravnotežje. In padlo je proti Johu Fredersnu. On pa je stegnil roke v pomoč, toda v trenutku dotikljaja je začutil pekočo bolečino od neznosnega mraza, katerega brutalnost je zbudila v njem občutek jeze in gnusa.

Pahnil je bitje od sebe proti Rotwangu, ki je stal poleg njega, kakor da je padel iz neba. Rotwang je prijet prikazen za roke.

Zmajal je z glavo. »Premočno!« je dejal »Premočno!« Moja lepa Parodija, bojim se, da ti bo tvoj temperament še marsikatero zagodel.«

»Kaj je to?« je vprašal Joh Fredersen, in se je oprl z rokama na rob mize, ki jo je čutil za seboj. Rotwang je obrnil k njemu svoj obraz, obraz, v katerem so žarele oči kakor grmade, če jih biča veter z mrzlimi biči.

»Kdo je to?« je odvrnil. »Fatura ... Parodija ... kakor jo že hočeš imenovati. Tudi: Prevara ... skratka: Žena je ... Vsak moški-stvaritelj si ustvari najprej ženo. Jaz ne verujem v sleparstvo, da je bil prvi človek moški. Za slučaj, da je moški bog ustvaril zemljo (in to je treba upati, Joh Fredersen) — tedaj je ustvaril brezdvomno najprej, nežno in prešerno se gugajoč v bohotnosti stvariteljskega igračkanja — ženo. Smeš se prepričati, Joh Fredersen: Brez napake je. Nekoliko hladna — to priznam. To je radi materije, ki je moja skrivnost. Toda, saj tudi še ni popolnoma gotova. Se ni odpuščena iz delavnice svojega stvaritelja. Ne morem se odločiti — razumeš to? Dovršenost je enaka ločitvi. Jaz pa se nočem ločiti od nje. Radi tega ji še nisem dal obraza. To ji boš dal ti, Joh Fredersen. Zakaj, ti si bil naročnik novega človeka.«

»Naročil sem pri tebi strojnega človeka, Rotwang, ki ga lahko porabim za svoje stroje. Ne pa ženske, ki je igrinja.«

»Ni igrinja, Joh Fredersen, ni... Toda orodje je. Ali veš, kaj pomeni: imeti ženo za orodje? In ženo, tako, kot je ta, hladno in brez napake? In pokorno, brezpogojno pokorno? Mar naj ti pojasnim to najnovejšo stvaritev genija Rotwanga, Joh Fredersen? Ti si vžgal v meni stvaritveno misel, ti, človek stroja ... Mar ti naj pokažem, kako poslušno je moje bitje. Daj mi, kar držiš v svoji roki, Parodija!«

»Počakaj še,« je dejal nekoliko hripavo Joh Fredersen. Toda brezpogojna pokornost, bitje, ki je stalo pred možema, ni trpelo odlašanja v poslušnosti. Odprlo je roke, v katerih so se svetile nežne kosti, in je podalo svojemu stvaritelju kos papirja, ki ga je vzelo pred očmi Joha Fredersna z mize.

»To je prevara, Rotwang,« je dejal Joh Fredersen. Veliki izumitelj ga je pogledal. S smehom. Brezsljivi smeh mu je potegnil usta do ušes.

»Ni prevara, Joh Fredersen, — to je delo genija! Ali naj Futura pred teboj zapleše? Mar naj bo moja lepa parodija nežna in ljubezniiva? Ali užaljena? Kleopatra ali Damayanti? Ali naj ima kretnjo gotskih madon? Ali ljubezenske kretnje azijatskih plesalk? Kakšne lase naj vsadim svojemu orodju na glavo? Ali naj bo sramežljivo ali predrzno? Oprosti mi, da toliko govorim, ti redki mož. Pijan sem — razumeš? Pijan sem svojega stvariteljstva. Oprijam se ob tvojem začudenem obrazu! Tvoje pričakovanje sem prekobil, Joh Fredersen — kajne? In ti še ne veš vsega:

tudi peti zna moja lepa Parodija! In tudi čitat! Menežem njenega možganja je nezmotljivejši od tvojega, Joh Fredersen!«

»Če je temu tako,« je dejal gospodar velike Metropolis z nekako izvestno suhostjo v glasu, ki je ohripl, »tedaj ji ukaži razbrati načrt, ki ga držiš v roki, Rotwang ...«

Rotwang je planil v smeh, ki je bil podoben smehu pijanca. Premeril je papir, ki ga je držal razprostrtega v svojih rokah in ga je hotel zmagovalno podati bitju poleg sebe.

Toda prenehal je sredi kretnje. Z odprtimi ustimi je strmel na papir, ki ga je dvigal bliže in bliže k očem.

Joh Fredersen, ki ga je opazoval, se je sklonil k njemu. Hotel je nekaj reči, nekaj vprašati. Toda še preden je mogel odpreti usta, je dvignil Rotwang glavo in prestregel pogled Fredersnov s tako čudno zelenim ognjem v očeh, da je gospodar velike Metropolis obmolknil.

»Odkod imaš načrt?« je vprašal h koncu veliki izumitelj. Toda bilo je manj vprašanje, kakor izraz začudene jeze.

»Ti poznaš torej načrt — ali kaj predstavlja?« je vprašal Joh Fredersen.

»Da, pri moji ubogi duši, poznam ga,« je odgovoril Rotwang. »Toda, pri moji ubogi duši — ne bom ti povedal, kaj pomeni, dokler mi ne poveš odkod ga imaš.«

Joh Fredersen je premisljal. Rotwang ga je neprestano motril.

»Ne poskušaj z lažjo, Joh Fredersen,« je dejal tihio in z nekako težko otožnostjo.

»Papir so našli,« je pričel Joh Fredersen.

»Kdo — so — ?«

»Eden mojih obratovodij.«

»Grot?«

»Da, Grot.«

»Kje je našel načrt?«

»V žepu delavca, ki se je ponesrečil pri stroju Gezir.«

»In Grot ti je prinesel papir?«

»Da.«

»In pomena tega načrta ni poznal?«

Joh Fredersen je odlašal z odgovorom.

»Pomen da, toda ne načrta. Dejal mi je, da je že večkrat videl tak papir v rokah delavcev, ki ga s strahom skrivajo, in da se ljudje zbirajo krog onega, ki ima tak listek ...«

»Torej so skrivali pomen načrta pred tvojim delovodijo?«

»Menda! Zakaj on mi ga ni mogel pojasniti.«

»Hm.«

Rotwang se je okrenil proti bitju, ki je stalo nedaleč poleg njega, kakor da prisluškuje.

»Kaj praviš k temu, moja lepa Parodija?« je vprašal.

Bitje je stalo nepremično.

»Torej — !« je dejal Joh Fredersen z ostrom izrazom nestrnosti.

Še vedno je odlašal Rotwang; polagoma pa je smehljaj objel njegov obraz, — dobrodušen in skriven smehljaj, ki se je veselil samega sebe.

»Ti stojiš na vhodu,« je dejal.

»Kaj naj to pomeni?«

»Dobesedno, Joh Fredersen! Ti stojiš na vhodu!«

»Na kakšnem vhodu, Rotwang. Zapravljaš čas, ki ni tvoj...«

Smehljaj Rotwango se je poglobil v veselost.

»Ali se spominjaš, Joh Fredersen, kako trdovratno sem se svoj čas branil proti izvedbi podzemsko železnice pod mojo hišo?«

»Da. Spominjam se tudi vsote, katero sem moral dati za ovinek.«

»Skrivnost je bila draga, to priznam. Vendar je bila vredna te cene. Oglej si načrt, Joh Fredersen. Kaj je to tukaj?«

»Mogoče stopnice...«

»Res je. Stopnice. Izvedene so precej površno; na risbi, kakor tudi v resnici...«

»Ti jih poznaš?...«

»Čast mi je, Joh Fredersen, da! Toda pojdi zdaj dva koraka v stran, kaj je to?«

Zgrabil je Joha Fredersna za roko; slednji je začutil, kako so se mu prsti umetne roke kakor kremplji roparice zabodli v njegove mišice. Z desnico je pokazal Rotwang na mesto, kjer je stal Joh Fredersen.

»Kaj je to tu?« je vprašal, potresajoč z roko, ki jo je držal.

Joh Fredersen se je sklonil. In se nato vzravnal.

»Vrata?«

»Tako je, Joh Frederson! Vrata! Čudovito natanko izdelana in dobro zapirajoča vrata! Zakaj, mož, ki je zidal to hišo, je bil reden in skrben človek. Le enkrat je pozabil na to skrbnost in rednost, pa se je moral za to pokoriti. Sel je po stopnicah navzdol in je sledil zapuščenim hodiščem, pa je zašel in ni našel nazaj. Saj pa tudi ni lahko najti nazaj, zakaj ljudje, ki so stanovali tam, niso stremeli za tem, da se bodo tujci spoznali v njihovih zgradbah... Našel sem svojega znatiželnega prednika, Joh Fredersen, in sem ga takoj spoznal — po negovih rdečih čevlilih, ki so tako dobro ohranjeni. Kot mrlič je bil po-koven in krščanski, kar gotovo v življenju ni bil. To variši negove zadnje ure so pač mnogo storili za »spokorjenje nekdanjega vragovega učenca«. — Potipal je z nohtom desnega prsta po skupini križa v središču načrta.

»Tu leži. Natanko na tem mestu. In njegova lobanja je objemala možgane, ki bi bili vredni tvojih, Joh Fredersen, in vendar je moral tako bedno poginiti, ker je enkrat zablodil... Škoda zani.«

»Kam je zablodil?« je vprašal Joh Fredersen.

Rotwang je dolgo zrl vanj, preden je odgovoril.

»V mesto grobov, na katerem stoji Metropolis.« je dejal nato. »Globoko pod krtjimi rovi tvoje podzemsko železnice, Joh Fredersen, leži tisočletna Metropolis tisočletnih mrtvih...«

Joh Fredersen je molčal. Počasi se je dvignila njegova leva obrv, ko je stisnil veke.

Ozrl se je na Rotwanga, ki ga je ves čas pozorno motril.

»Kaj potem načrt tega mesta grobov v žepih mojih delavcev?«

»To je treba razjasniti,« je odgovoril Rotwang.

»In mi boš pomagal?«

»Da.«

»Se današnjo noč?«

»Dobro.«

Joh Fredersen je premišljal. Nato je prikimal in je hotel oditi.

»Bodi vlijudna, lepa moja Parodija,« je dejal Rotwang. »Odpri vrata gospodarju velike Metropolis.«

Bitje je zrlo mimo Joha Fredersna. Čutil je dih mraza, ki je šel iz njega. Videl je nemo grohotanje v polzaprtih ustnicah Rotwanga, velikega izumitelja. Jeza mu je pobela lica, toda molčal je.

Bitje je stegnilo prosojno roko, v kateri so se srebrno svetile kosti. Doteknilo se je tipaje s konci prstov pečata Salomonie, ki je žarel kakor baker.

Vrata so se udala. Joh Fredersen je odšel, za njim pa bitje, ki je šlo prej pred njim po stopnicah.

Na stopnicah ni bilo luči. Niti na ozkem hodniku. Toda iz bitja je izzarevala svetloba, nič silnejša od zeleno goreče sveče, vendar močna dovolj, da je razsvetljevala stopnice in črne stene.

Ob hišnih vratih je bitje obstalo in pričakovalo Fredersna, ki je šel počasi za njim: In hišna vrata so se odprla pred njim, toda ne tako široko, da bi mogel skoz.

Obstal je.

Iz napetega obraza so zastrmele vanj oči — oči, kakor naslikane na zaprte veke, z izrazom tihe blaznosti.

»Bodi vlijudna, lepa moja Parodija,« je dejal tih, daljni glas, ki je zvenel, kakor da govori hiša v spanju.

Bitje se je priklonilo. In je stegnilo roko, nežno koščeno roko. Prosojna koža je objemala ozke členke, ki so se svetili pod njo kakor motno srebro. Snežnobeli in brezmesni prsti so se odpirali kakor cvetovi kristalne lilije.

Joh Fredersen je položil vanjo svojo roko in začutil, kako mu je neznosen mraz ožgal prste. Hotel je suniti bitje od sebe, toda močno so ga držali srebrnokristalni prsti.

»Na svidenje, Joh Fredersen,« je dejala ke-pasta glava z glasom, polnim grozne nežnosti. — Daj mi kmalu obraz, Joh Fredersen! — Tihi, daljni glas pa se je smejal, kakor da se smeje hiša v spanju.

In roka je spustila, vrata so se odprla, Joh Fredersen je planil na cesto.

Za njim so se zaprla vrata. Bakrenordeče je žarel v mračnem lesu znamenje Salomonie, zagonetni pentašram.

\*

Mož pred strojem, ki je bil podoben Ganeši, bogu s slonovo glavo, ni bil več človek. Bil je samo še ožeti kos izmučenja, iz katerega znojnici je kapljala poslednja kaplja volje in moči. Zalite oči niso več videle manometra. Roka ni več držala premikala — samo oklepala se ga je, kot edine opore, ki je raztlačeno moško bitje varovala pred strojem, da ga ni strl s svojimi mlečimi rokami.

Naprave Paternostrovega stroja v Novem stolpu Babel so v lagodni enakomernosti vrtile svoja zajemala. Oko malega stroja se je milo in zahrbtno smerjalo možu, ki je stal pred njim, in ki je bil samo še jecljanje.

»Oče!« je jecljal sin Joha Fredersna, »kaj deset ur nima nikdar — prav nikdar konca?! Oče naš, ki si v nebesih —!« (Dalje prihodnjič.)

# Skupno 50.000 Din



vsem naročnikom

## **Razgleda**

Da moremo našo splošno priljubljeno, po vsej Sloveniji razširjeno od  
več 100.000 čitaljev

**poznano revijo**

**»Razgled« še bolj razširiti**  
**Vas prosimo za Vaše sodelovanje!**

Vsak naročnik (kdo pa še ni, lahko postane) naj pridobi tekom enega meseca 5 novih naročnikov. Za dotične, ki bodo pridobili tekomp enega meseca 5 novih naročnikov, smo določili sledeče nagrade:

1 nagrada	Din 5000—	v gotovini . . . . .	Din 5000—
2 nagradi po	2500—	" . . . . .	" 5000—
5 nagrad	" 500—	" . . . . .	" 2500—
10 nagrad	" 250—	roman Ana Karenina v dveh delih S. L. Tolstoja. Prevel Vladimir Levstik; v luksuzni opremi in krasni vezavi . . . . .	" 2500—
50 nagrad	" 140—	slovenske knjige po izbiri . . . . .	" 7000—
100 nagrad	" 80—	knjiga Henrik Sienkiewicz: Z ognjem in mečem ali „Bonton“, knjiga o lepem vedenju; v platno vezana . . . . .	" 8000—
500 nagrad	" 40—	knjiga: Ljubljansko narodno gledališče . . . . .	" 20.000—
668 nagrad	v skupnem znesku . . . . .		Din 50.000—

**Tež 50.000 Din so odškodnina**  
**za Vaše sodelovanje**

Žrebanje se vrši v navzočnosti notarja in uprave, kakor tudi uredništva „Razgleda“. — Žrebanju sme prisostvati tudi vsak naročnik Razgleda, ki nabere 5 novih naročnikov. — Seznam novih naročnikov z natančnim naslovom, navedbo časa, v katerem bo naročnina plačana, ter s podpisom vsakega posameznega naročnika naj se pošlje upravi najkasneje do 15. julija 1928. — V ta namen se poslužite spodaj navedenega obrazca. Glavna pogoja sta: Vsak, ki hoče biti deležen žrebanja in razdelitve nagrad, mora 1. poravnati naročnino za leto 1928/29 v znesku Din 80— in 2. pridobiti 5 novih naročnikov za leto 1928/29, ki morajo tudi poravnati naročnino najkasneje do 15. julija 1928. Kdo pa še ni naročnik in bi se rad udeležil žrebanja, naj izpolni torej gornje pogoje. Vse tozadovne dopise pošljite na upravo „Razgleda“, Ljubljana, Šelenburgova 7/I. Dan in uro žrebanja še določimo in objavimo v vseh dnevnikih, kakor tudi v prihodnjem „Razgledu“.

Prijavnico za pridobljenih 5 novih naročnikov najdete na 2. strani med oglasi spodaj. Odrežite in pošljite izpolnjeno na upravo „Razgleda“, Ljubljana, Šelenburgova ulica 7/I.

# Meyerjev leksikon

Naјpopolnejše delo sedanjosti!



Izhaja pravkar v popolnoma nanovo predelani 2. izdaji.

Naša doba zahteva obsežne in temeljite splošne izobrazbe. Leksikon Vam jo nudi najlažje in brez dolgoletnih študij. Novi MEYER vsebuje vse, kar je znanja vredno, od starega veka do današnjega dne. Novi MEYER nadomešča tisoče drugih knjig, MEYER beleži in pojasnuje nad 160.000 pojmov, dogodkov, stvari in imen, katerih postanka in bistva si marsikateri učenjak ne more pojasniti. Mnogokrat prikazuje MEYER vse to tudi s sliko. Novi MEYER stalno krepi, širi in izpoljuje Vaše znanje. Novi MEYER je torej za vsakega, ki stremi navzgor in ki hoče priti v boju za obstanek navzgor, prav tako neobhodno potreben, kakor vsakdanji kruh. ZNANJE JE MOČ! To gesto velja danes bolj, kot kdaj prej. Dovršeno vsestransko znanje je podlaga za uspešno delo in zagotavlja uspeh v poklicu in družabnem življenu. Posest MEYER-ja podeluje dobrodejno gotovost.

## 12 v polusnje vezanih zvezkou.

Nad 160.000 člankov s približno 5000 slikami, načrti, zemljevidi, pojasnili. Poleg tega še približno 700 celostranskih slik, od teh nad 100 večbarvnih. 150 zemljevidov, nad 50 mestnih načrtov in 200 statističnih pregledov.

Zvezki I, II, IV, V, VI in VII stanejo po Din 450—, zvezek III pa Din 495—. Vse te zvezke lahko takoj dobite. Nadaljnji zvezki izidejo v presledkih po 5–6 mesecov. Njih cena bo približno enaka že izišlim zvezkom.

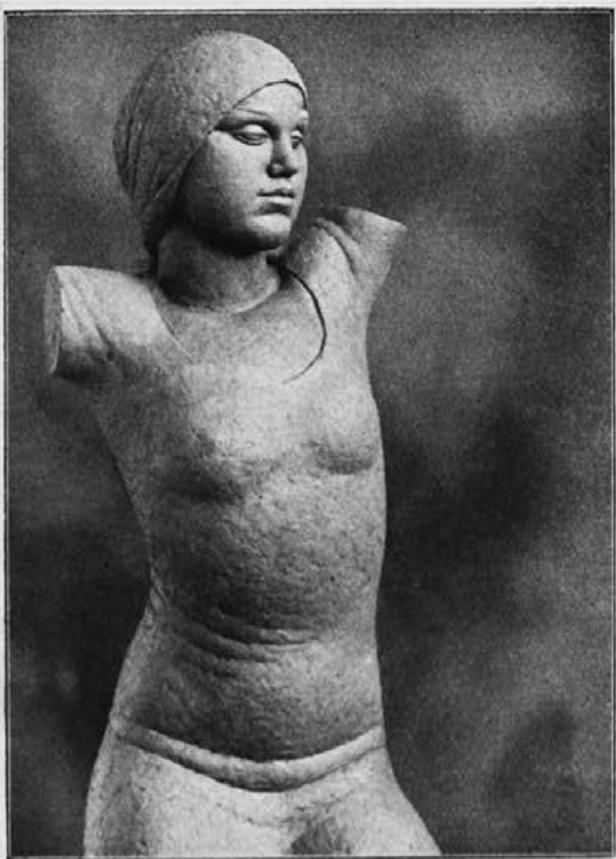
Use te zvezke dobačimo tudi na mesečne obroke brez pribitka!

Naročnik „Razgleda“ dobe 10% popusta!

Novinski biro, Ljubljana, Šelenburgova ulica 7, I. nadstropje.



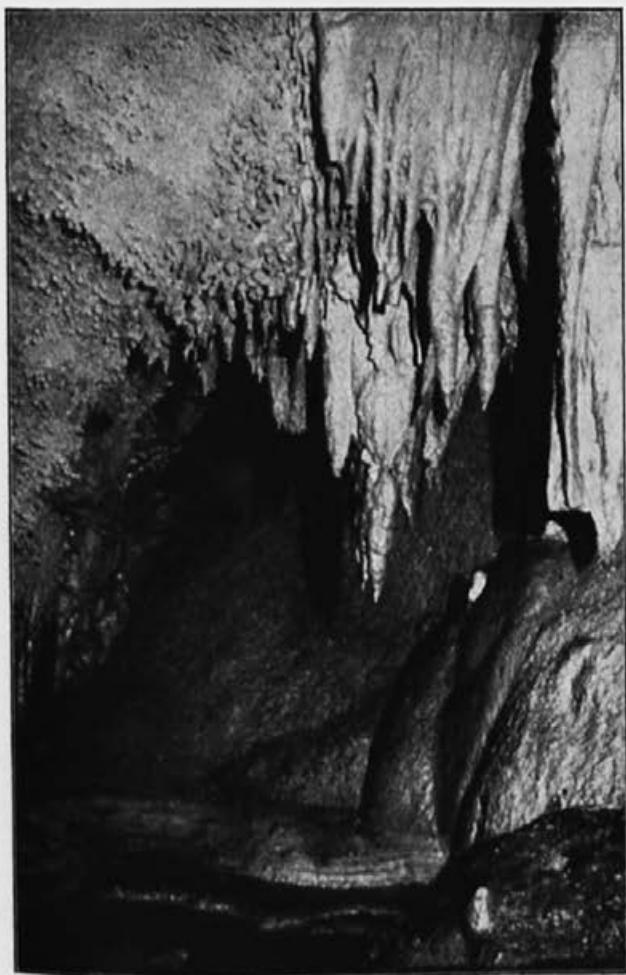
*Pomlad v deželi!*  
*Cvetoča jablan v ljubljanski okolici*



*Plastike Tineta Kosa*



Fot. prof. Janko Ravnik.



Zgoraj: Z naših planin: Vrhу Križke stene — Spodaj levo: Jama župana Permeta pri Grosupljem Krstni kamen z bisernočisto pitno vodo v ilovčasti dvorani — Desno: Spomenik neznanemu vojaku v jami župana Permeta



*Pasijon v ljubljanskem Narodnem gledališču*

Zgoraj: Zadnja večerja. V sredi: Skrbinšek—Judež — Križanje — Marija Vera—Marija. Spodaj: Kristus—Gregorin — Jan — Janez Evangelist in Matija — Ženske objokujejo mrtvega Kristusa — Kristus in Pilat—Levar

Fot. Josip Pogačnik.



Nič več neprijetnega čakanja, da se črnilo posuši! Združuje vse prednosti polnilnih peresnikov s svojo novo izpopolnitvijo!

Peresnik Everdry piše kakor vsa druga peresa, pisava pa je tako suha in nezmazljiva. Črnilo se v peresniku in na peresu ne posuši! Specijalna peresa so izmenljiva!

Cena Din 100.—

s polnilnikom in 1 steklenico črnila.

Pri predplačilu poštnine prosto!

**Glavno zastopstvo za Slovenijo:**

**Novinski biro, družba z o. z. Ljubljana**  
**Šelenburgova ulica 7/II.**

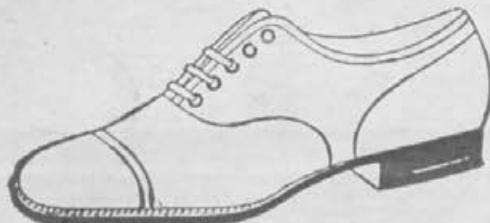
**Telefon 2837**

**Ček. račun 14.627**

# Udobnost vsem



Vrsta: 4155-10225. Ženski čevlji iz najboljšega lanenega platna v barvah, sivi, beli ali drap . . . . . **Din 85-**



Vrsta: 1137-10902. Moški čevlji iz najboljšega angl. platna, sivi ali beli . . . . .

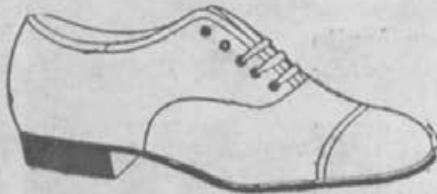
**Din 129-**



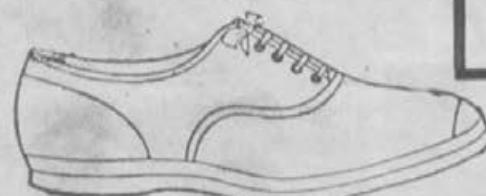
Vrsta: 4155-12202. Čevlji iz lanenega platna, brez okrasa, samo sive barve **Din 85-**



Vrsta: 6145-10635. Ženski čevlji iz lanenega platna, z nižjo podpetnico, sivi, beli ali beš . . . . . **Din 85-**



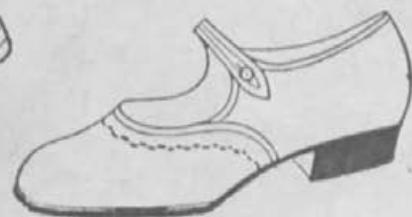
Vrsta: 3135-60702. Ženski čevlji z nizko podpetnico, za starejše dame, črni ali sivi . . . . . **Din 85-**



Vrsta: 4138-10076. Čevlji za tenis z vulkaniziranimi podplati iz sive gume za gospode . . . . . **Din 99-**  
za dame . . . . . **Din 89-**

**Te čevlje dobite  
razen v naših podružnicah tudi  
pri sledečih tvrdkah:**

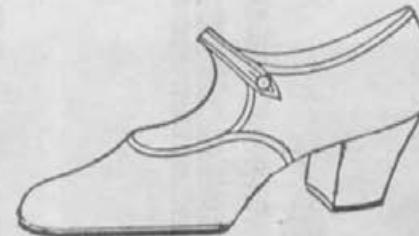
JULIUS HAUS, ODZACI  
MILIVOJ RADIN, VEL. KIKINDA  
BOGDAN MIŠKOVIC, BANJALUKA  
SMAIL RAPIĆ, PRIJEDOR  
MIHAJLO VIRETA, BITOLJ  
S. MIŠKOVIC, ZAJECAR  
N. SPASIC, KNAJAEVAC  
A. RICHTMAN, SISAK  
MATE ŽUPAN, CRIKVENICA  
ANTE KOLACEVIC, GOSPIĆ  
ČURKO I NOVAK, VINKOVCI  
JEFTIĆ I TODOROVIC, VALJEVO  
MILOVAN RISTIC, SIN, ČUPRIJE  
SAMUEL KLIMPAL, BRČKO  
BRAČA RAJKOVIĆ, KRUSEVAC  
BORISAV ANTONIĆ, ŠABAC  
BRAČA GJURIC, CETINJE  
JOVICA SUBIĆ, SRBOBRAN  
ALOIZ DROFENIK, CELJE  
VILIM KOHN, NASICE  
ZLATKO STEINER, PETRINJA  
A. M. ALTARAC, JAJCE  
STIPAN DELIĆ, MAKARSKA  
A. ARBANAS, VIROVITICA  
MAVRO HAAS, S. POŽEGA  
R. JEZDOVIĆ, UŽICE  
JOSIP MILLER, NOVA GRADISKA  
LAZAR BALOBANOVIC, ŠTIP  
CIRA KALKASLIJEVIC, STRUMICA  
ANDRIJA MADOKIĆ, STARI BAR



Vrsta: 9143-10708. Eleganti platneni čevlji za deco in deklice  
št. 26—30 . . . . . **Din 59-**  
št. 30—35 . . . . . **Din 69-**  
št. 36—39 . . . . . **Din 79-**



Vrsta: 5155-10435. Elegantni čevlji iz an. platna v barvah, sivi, beli, drap in beš **Din 85-**



Vrsta: 6145-60702. Praktični čevlji iz lanenega platna, z nižjo pefo, brez okrasa, v barvah, črni in sivi . . . . . **Din 85-**



Vrsta: 4138-20079. Čevlji za vsakogar, za udobnost, za sport, za izlet in dnevno uporabo. V vseh vel. in barvah, beli, sivi in črni moški in ženski . . . . . **Din 69-**  
za deco . . . . . **Din 49-**

# Bata